



für den Anlagenbetreiber

Heizungsanlage und Wohnungslüftungs-System mit Wärmepumpenregelung Vitotronic 200, Typ WO1C

VITOTRONIC 200



Für Ihre Sicherheit



Bitte befolgen Sie diese Sicherheitshinweise genau, um Gefahren und Schäden für Menschen und Sachwerte auszuschließen.

Erläuterung der Sicherheitshinweise



Gefahr

Dieses Zeichen warnt vor Personenschäden.

Achtung

Dieses Zeichen warnt vor Sach- und Umweltschäden.

Hinweis

Angaben mit dem Wort Hinweis enthalten Zusatzinformationen.

Zielgruppe

Diese Bedienungsanleitung richtet sich an die Bediener der Anlage.

Dieses Gerät ist **nicht** dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Achtung

Kinder sollten beaufsichtigt werden. Sicherstellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.



Gefahr

Unsachgemäß durchgeführte Arbeiten an der Anlage können zu lebensbedrohenden Unfällen führen.

Elektroarbeiten dürfen nur von Elektrofachkräften durchgeführt werden.

Verhalten bei Brand



2

Gefahr

Bei Feuer besteht Verbrennungsgefahr.

- Anlage abschalten.
- Benutzen Sie einen gepr
 üften Feuerlöscher der Brandklassen ABC.

Bedingungen an die Aufstellung

Achtung

Unzulässige Umgebungsbedingungen können Schäden an der Anlage verursachen und einen sicheren Betrieb gefährden.

Innenaufgestelltes Gerät:

- Umgebungstemperaturen:
 - Vitocal 200-A: Umgebungstemperaturen größer 5 °C und kleiner 30 °C gewährleisten.
 - Alle anderen Vitocal: Umgebungstemperaturen größer 0 °C und kleiner 35 °C gewährleisten.
- Luftverunreinigungen durch Halogenkohlenwasserstoffe (z.B. enthalten in Farben, Lösungs- und Reinigungsmitteln) vermeiden.
- Dauerhaft hohe Luftfeuchtigkeit (z.B. durch permanente Wäschetrocknung) vermeiden.

Außenaufgestelltes Gerät:

Gerät nur bei Umgebungstemperaturen größer
 –20 °C und kleiner 35 °C betreiben.

Zusatzkomponenten, Ersatz- und Verschleißteile

Achtung

Komponenten, die nicht mit der Anlage geprüft wurden, können Schäden an der Anlage hervorrufen oder deren Funktionen beeinträchtigen. Anbau bzw. Austausch ausschließlich durch den Fachbetrieb vornehmen lassen.

1.	Zuerst informieren	Erstinbetriebnahme	7
		Fachbegriffe	7
		Ihre Anlage ist voreingestellt	7
		Tipps zum Energiesparen	8
		Tipps für mehr Komfort	8
2.	Über die Bedienung	Regelung öffnen	10
		Bedieneinheit	10
		■ "Bedienhinweise"	11
		Symbole	11
		Basis-Menü	12
		Erweitertes Menü	13
		Wie Sie bedienen	13
		Betriebsprogramm	15
		Betriebsprogramme für Heizen, Kühlen, Warmwasser, Frostschutz	15
		Betriebsprogramme f ür L üftung	17
		Besondere Betriebsprogramme	17
		Zeitprogramm	17
		 Zeitprogramm einstellen am Beispiel Raumbeheizung/Raumkühlung 	18
		 Zeitprogramm effektiv einstellen 	19
		 Zeitphasen löschen 	19
3	Fin- und Ausschalten	Wärmenumne einschalten	20
0.		Wärmenumne ausschalten	20
		- Mit Frostechutz	21
		 Ohno Erostechutz (Außerbetriebnahme) 	21
			21
4.	Raumbeheizung/Raumküh-	Raumtemperatur	22
	lung	Normale Raumtemperatur einstellen für Heizen/Kunlen	22
		Reduzierte Raumtemperatur einstellen für Heizen/Kühlen	22
		Betriebsprogramm	22
		Betriebsprogramm einstellen f ür Heizen/K ühlen	22
		Zeitprogramm	23
		Zeitprogramm einstellen für Heizen/Kühlen	23
		Heizungsanlage mit Heizwasser-Pufferspeicher	23
		Zeitprogramm einstellen f ür Heizwasser-Pufferspeicher	23
		Heizkennlinie/Kühlkennlinie	24
		Kennlinien einstellen f ür Heizen/K ühlen	24
		Raumbeheizung/Raumkühlung ausschalten	25
		Komfortfunktion "Partybetrieb"	25
		"Partybetrieb" einstellen für Heizen/Kühlen	25
		"Partybetrieb" beenden	25
		Energiesparfunktion "Sparbetrieb"	26
		"Sparbetrieb" einstellen für Heizen	26
		"Sparbetrieb" beenden	26
		Energiesparfunktion "Ferienprogramm"	26
		• "Ferienprogramm" einstellen für Heizen/Kühlen, Lüftung	26
		 "Ferienprogramm" abbrechen oder löschen 	27
5.	Warmwasserbereitung	Warmwassertemperaturen	28
	C C	Normale Warmwassertemperatur einstellen	28
		Erhöhte Warmwassertemperatur einstellen	28
		Betriebsprogramm	28
		Betriebsprogramm einstellen für die Warmwasserbereitung	28
		Zeitprogramm	28
		 Zeitprogramm einstellen f ür die Warmwasserbereitung 	28
		Einschaltoptimierung einstellen	29
		Ausschaltoptimierung einstellen	29
		Zeitprogramm einstellen für die Zirkulationspumpe	29

Inf	naltsverzeichnis		
		Warmwasserbereitung außerhalb des Zeitprogramms	30
		 1x WW.Bereitung" aktivieren 	30
		Warmwasserbergitung ausschalten	30
		warniwasserberenung ausschalten	. 50
6.	Heizungsanlage mit elekt-		. 31
	rischer Zusatzheizung		
7.	Aktiver Kühlbetrieb	Aktiver Kühlbetrieb freigeben und sperren	. 32
8.	Luft-/Wasser-Wärmepum- pen		. 33
9.	Lüftung	Lüftung einschalten	34
		Lüftung ausschalten	34
		 "Abschaltbetrieb" aktivieren 	. 34
		Lüftung ausschalten zum Filter wechseln	34
		Betriebsprogramm	. 35
		Betriebsprogramm einstellen f ür L üftung	35
		Lüftung ohne Wärmerückgewinnung	. 35
		Raumtemperatur einstellen f ür L üftung	. 35
		Mindesttemperatur einstellen f ür L üftung	. 35
		Zeitprogramm	. 35
		 Zeitprogramm einstellen für Lüftung 	. 36
		Komfortfunktion "Intensivbetrieb"	36
		"Intensivbetrieb" einstellen für Lüftung	. 36
		 "Intensivbetrieb" beenden 	. 36
		Energiesparfunktion "Sparbetrieb"	36
		 "Sparbetrieb" einstellen für Lüftung 	. 36
		"Sparbetrieb" beenden	37
		""Free and the second	37
		 "Ferienprogramm" einstellen für Lüftung, Heizen/Kühlen. 	. 37
		 "Ferienprogramm" abbrechen oder löschen	. 37
10.	Strom aus Photovoltaikan- lage	Eigennutzung des Stroms	38
11.	Weitere Einstellungen	Kontrast im Display einstellen	39
	U	Helligkeit der Displaybeleuchtung einstellen	. 39
		Name für die Heiz-/Kühlkreise einstellen	39
		Bevorzugten Heiz-/Kühlkreis für Basis-Menü einstellen	. 40
		Uhrzeit und Datum einstellen	40
		Sprache einstellen	. 40
		Temperatureinheit einstellen (°C/°F)	40
		Werkseitige Einstellung wiederherstellen	. 40
12.	Abfragen	Informationen abfragen	42
		 Solarenergieertrag abfragen 	42
		Betriebstagebuch	42
		Estrichtrocknung	. 43
		Meldungen abfragen	. 43
13.	Manueller Betrieb		. 45
14.	Besondere Anlagenaus- führungen		. 46
15.	Was ist zu tun?	Räume zu kalt	47
		Räume zu warm	48
		Kein warmes Wasser	. 48
		Warmwasser zu heiß	. 49
		" "blinkt und "Hinweis" wird angezeigt	. 49

5619 408

16. Instandhaltun	g
-------------------	---

17. Anhang

" Δ " blinkt und "Warnung" wird angezeigt	49
"A " blinkt und "Störung" wird angezeigt	49
"EVU Sperre C5" wird angezeigt	49
"Bedienung gesperrt" wird angezeigt	49
"Filter prüfen" wird angezeigt	49
Türen/Fenster lassen sich schwer öffnen	50
Türen/Fenster schlagen beim Öffnen auf	50
	-
- In Verbindung mit Sele Wesser oder Wesser Wesser Wesser	51
In Verbindung mit Luft/Wasser- oder Wasser/wasser-warmepumpe - In Verbindung mit Luft/Wasser Wärmepumpe	5
	51
■ VILOLIONIC Regelung	51
- Warmwasser Speicher (falls vorhanden)	5
 Sicherheitsventil (Warmwasser-Speicher) 	5
 Trinkwasserfilter (falls vorbanden) 	52
 Reschädigte Anschlussleitungen 	52
Peinigung Wohnungslüftungs-System	52
■ Zuluft_/Abluftventile reinigen	52
Filter in den Δhluftventilen austauschen	52
Filter im Lüftungsgerät austauschen	5
■ Wartungsanzeige zurücksetzen	50
	0.
Kältemittel	56
Übersicht erweitertes Menü	56
Abfragemöglichkeiten in "Information"	56
Begriffserklärungen	59
Aktiver Kühlbetrieb ("active cooling")	59
Anlagenausführung	59
Betriebsprogramm	59
Betriebsstatus	59
Eigennutzung des Stroms der Photovoltaikanlage	59
Elektrische Zusatzheizung	60
EVU-Sperre	60
Fußbodenheizung	60
Geräuschreduzierter Betrieb	60
 Heizbetrieb/Kühlbetrieb 	6′
Heizkennlinie/Kühlkennlinie	6
Heiz-/Kühlkreise	63
Heizkreispumpe	64
Heizwasser-Durchlauferhitzer	64
 Heizwasser-Pufferspeicher 	64
Kontrollierte Wohnungslüftung	64
Kühlbetrieb	66
Kühlfunktionen	66
Kühlkennlinie	66
Kühlkreis	66
Lüftung	66
Mischer	67
Raumtemperatur	67
Sicherheitsventil	67
Sekundärpumpe	67
Solarkreispumpe	67
Speicherladepumpe	67
Trinkwasserfilter	67
Verdichter	68
 Witterungsgeführter Heizbetrieb/Kühlbetrieb 	68
 Wohnungslüftung 	68
Zeitprogramm	68
Zirkulationspumpe	68

Inhaltsverzeichnis (Fortsetzung)

Stichwortverzeichnis		69	9
	Stichwortverzeichnis	Stichwortverzeichnis	Stichwortverzeichnis 65

Erstinbetriebnahme

Die Erstinbetriebnahme und Anpassung der Wärmepumpenregelung an die örtlichen und baulichen Gegebenheiten sowie die Einweisung in die Bedienung müssen von Ihrem Heizungsfachbetrieb vorgenommen werden.

Hinweis

i

In dieser Bedienungsanleitung werden auch Funktionen beschrieben, die nur bei einigen Wärmepumpentypen oder mit Zubehör möglich sind. Diese Funktionen sind nicht gesondert gekennzeichnet. Bei Fragen zum Funktionsumfang und Zubehör Ihrer

Wärmepumpe und Ihrer Heizungsanlage fragen Sie Ihren Heizungsfachbetrieb.

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel

"Begriffserklärungen" im Anhang.

Fachbegriffe

Zum besseren Verständnis der Funktionen Ihrer Vitotronic Regelung werden einige Fachbegriffe näher erläutert.

Diese Fachbegriffe sind folgendermaßen gekennzeichnet:

Ihre Anlage ist voreingestellt

Ihre Heizungsanlage ist werkseitig voreingestellt und somit betriebsbereit:

Raumbeheizung/Raumkühlung

- Ihre Räume werden von 00:00 bis 24:00 Uhr mit 20 °C "Raumtemperatur Soll" beheizt (normale Raumtemperatur).
- Falls ein Heizwasser-Pufferspeicher vorhanden ist, wird dieser beheizt.
- Eine ggf. vorhandene elektrische Zusatzheizung ist freigegeben (siehe Kapitel "Elektrische Zusatzheizung freigeben").
- Der aktive K
 ühlbetrieb ist gesperrt (siehe Kapitel "Aktiven K
 ühlbetrieb freigeben und sperren").

Warmwasserbereitung

- Das Warmwasser wird an allen Tagen von 00:00 bis 24:00 Uhr auf 50 °C "Warmwassertemp. Soll" erwärmt.
- Eine ggf. vorhandene Zirkulationspumpe ist ausgeschaltet.
- Eine ggf. vorhandene elektrische Zusatzheizung ist freigegeben (siehe Kapitel "Elektrische Zusatzheizung freigeben").

Frostschutz

 Der Frostschutz Ihrer Wärmepumpe, des Warmwasser-Speichers und eines ggf. vorhandenen Heizwasser-Pufferspeichers ist gewährleistet.
 Hinweis

Bei Temperaturen unter –15 °C ist der Frostschutz der Wärmepumpe, des Warmwasser-Speichers und des Heizwasser-Pufferspeichers nur dann gewährleistet, falls ein Heizwasser- Durchlauferhitzer (bauseits) installiert ist.

Wohnungslüftung mit Vitovent 300-F

Von 00:00 bis 24:00 Uhr: Wohnungslüftung im Betriebsstatus "Normal".

Winter-/Sommerzeitumstellung

Die Umstellung erfolgt automatisch.

Datum und Uhrzeit

 Datum und Uhrzeit wurden von Ihrem Heizungsfachbetrieb eingestellt.

Ihr Heizungsfachbetrieb kann bei der Erstinbetriebnahme weitere Einstellungen für Sie vornehmen. Sie können die Einstellungen jederzeit individuell nach Ihren Wünschen ändern.

Stromausfall

Bei Stromausfall bleiben alle Einstellungen erhalten.

Tipps zum Energiesparen

Raumbeheizung/Raumkühlung

 Normale Raumtemperatur ("Raumtemperatur Soll", siehe Seite 22):

Überheizen Sie die Räume nicht. Jedes Grad Raumtemperatur weniger spart bis zu 6% Heizkosten. Stellen Sie Ihre normale Raumtemperatur nicht höher ein als 20 °C.

- Zeitprogramm (siehe Seite 23): Beheizen Sie Ihre Räume tagsüber mit der normalen und nachts mit der reduzierten Raumtemperatur (nicht sinnvoll für Fußbodenheizung). Stellen Sie dies über das Zeitprogramm ein.
- Betriebsprogramm:

Falls Sie keine Raumbeheizung oder Raumkühlung benötigen, wählen Sie eines der folgenden Betriebsprogramme:

- "Nur Warmwasser" (siehe Seite 28):
 Falls Sie im Sommer die Räume nicht beheizen möchten, aber Warmwasser benötigen.
- "Abschaltbetrieb" (siehe Seite 21):
 Falls Sie für lange Zeit weder Räume beheizen möchten noch Warmwasser benötigen.
- Kurzfristige Abwesenheit (siehe Seite 26): Reduzieren Sie die Raumtemperatur z.B. für einen Einkaufsbummel (nicht sinnvoll für Fußbodenheizung). Wählen Sie dafür den "Sparbetrieb".
- Ferien/Urlaub (siehe Seite 26): Falls Sie verreisen, stellen Sie das "Ferienprogramm" ein:

Die Raumtemperatur wird reduziert und die Warmwasserbereitung ausgeschaltet. In Verbindung mit einem Lüftungsgerät wird die Lüftungssstufe herabgesetzt.

Lüften:

Zum Lüften schließen Sie die Thermostatventile und öffnen Sie die Fenster kurzzeitig ganz (falls kein Wohnungslüftungs-System vorhanden ist).

Roll-Läden:

Schließen Sie die Roll-Läden (falls vorhanden) bei einbrechender Dunkelheit.

• Thermostatventile: Stellen Sie die Thermostatventile richtig ein.

Heizkörper:

Stellen Sie die Heizkörper und Thermostatventile nicht zu.

Warmwasserbereitung

Zirkulationspumpe (siehe Seite 29):

Aktivieren Sie die Zirkulationspumpe nur für die Zeiträume, in denen regelmäßig Warmwasser entnommen wird. Stellen Sie dies über das Zeitprogramm ein.

Warmwasserverbrauch:

Duschen Sie anstatt zu baden. Ein Duschbad erfordert in der Regel weniger Energie als ein Vollbad.

Wohnungslüftung (in Verbindung mit Lüftungsgerät)

 Kurzfristige Abwesenheit (siehe Seiten 35 und 36):
 Reduzieren Sie die Lüftungestufe z R. f
 ür eine

Reduzieren Sie die Lüftungsstufe z.B. für einen Einkaufsbummel. Wählen Sie dafür den **"Sparbetrieb"** oder das Betriebsprogramm **"Grundbetrieb"**.

 Ferien/Urlaub (siehe Seite 37): Falls Sie verreisen, stellen Sie das "Ferienprogramm" ein:

Die Lüftungssstufe wird herabgesetzt. Die Raumtemperatur wird reduziert und die Warmwasserbereitung ausgeschaltet.

Eigennutzung des Stroms (in Verbindung mit Photovoltaikanlage)

 Nutzen Sie den von Ihrer Photovoltaikanlage erzeugten Strom f
ür Ihre Heizungsanlage (siehe Seite 38).

Für weitere Energiesparfunktionen der Wärmepumpenregelung wenden Sie sich an Ihren Heizungsfachbetrieb.

Tipps für mehr Komfort

Raumbeheizung/Raumkühlung

Menü vornehmen.

 Normale Raumtemperatur ("Raumtemperatur Soll", siehe Seite 13): Sie können im Basis-Menü jederzeit Ihre Wohlfühl-

 temperatur einstellen.
 Bevorzugter Heizkreis (siehe Seite 40):
 Falls Ihre Heizungsanlage aus mehreren Heizkreisen besteht, können Sie die wichtigen Einstellungen für einen bevorzugten Heiz-/Kühlkreis direkt im Basis**Zeitprogramm** (siehe Seite 23):

Nutzen Sie das Zeitprogramm. Im Zeitprogramm können Sie Zeitphasen mit unterschiedlichen Raumtemperaturen einstellen, z.B. tagsüber anders als in der Nacht.

Heizwasser-Pufferspeicher (falls vorhanden, siehe Seite 23):

Stellen Sie das Zeitprogramm für den Heizwasser-Pufferspeicher so ein, dass immer ausreichend Wärme für Ihre Heizkreise zur Verfügung steht, z.B. zur Überbrückung von Sperrzeiten des Energieversorgungsunternehmens.

Tipps für mehr Komfort (Fortsetzung)

• Elektrische Zusatzheizung (falls vorhanden, siehe Seite 31):

Geben Sie die elektrische Zusatzheizung frei und stellen Sie hierfür das Zeitprogramm ein. Die elektrische Zusatzheizung wird automatisch eingeschaltet, falls schnell große Wärmemengen benötigt werden.

- "Aktiver Kühlbetrieb" (siehe Seite 32): Nach der Freigabe des aktiven Kühlbetriebs steht für die Kühlung Ihrer Räume bei Bedarf eine hohe Kühlleistung zur Verfügung.
- Heizkennlinie/Kühlkennlinie (siehe Seite 24): Mit der Heizkennlinie können Sie die Heizungsanlage individuell an den Wärmebedarf Ihrer Räume anpassen. Bei korrekter Einstellung ist sichergestellt, dass Ihre Wohlfühltemperatur das ganze Jahr über erreicht wird. Gleiches gilt für die Kühlkennlinie.
- "Partybetrieb" (siehe Seite 25): Stellen Sie "Partybetrieb" ein, falls Sie Ihre Räume mit einer vom Zeitprogramm abweichenden Temperatur beheizen möchten.

Beispiel: Spät abends ist durch das Zeitprogramm reduzierte Raumtemperatur eingestellt und Ihr Besuch bleibt länger.

Warmwasserbereitung

- Zeitprogramm (siehe Seiten 28 und 29): Nutzen Sie das Zeitprogramm für die Warmwasserbereitung. Im Zeitprogramm können Sie Zeitphasen mit unterschiedlichen Warmwassertemperaturen einstellen, z.B. morgens höher als tagsüber. Nutzen Sie das Zeitprogramm für die Zirkulationspumpe. Zu den eingestellten Zeitphasen steht Ihnen an den Entnahmestellen Warmwasser mit der gewünschten Temperatur zur Verfügung.
- "Einschaltoptimierung" (siehe Seite 29): Mit der Einschaltoptimierung ist Ihr Warmwasser-Speicher zum Beginn jeder Zeitphase auf die eingestellte Temperatur aufgeheizt.
- "Ausschaltoptimierung" (siehe Seite 29): Mit der Ausschaltoptimierung wird Ihr Warmwasser-Speicher zum Ende jeder Zeitphase auf die eingestellte Temperatur aufgeheizt.
- Einmalige Warmwasserbereitung (siehe Seite 30):

Mit **"1x WW-Bereitung**" beheizt die Wärmepumpe den Warmwasserspeicher sofort, unabhängig vom Zeitprogramm.

• Elektrische Zusatzheizung (falls vorhanden, siehe Seite 31):

Geben Sie die elektrische Zusatzheizung frei und stellen Sie hierfür das Zeitprogramm ein. Die elektrische Zusatzheizung wird automatisch eingeschaltet, falls die Wärmepumpe allein den Warmwasserspeicher nicht schnell genug aufheizen kann, z.B. innerhalb der Sperrzeiten des Energieversorgungsunternehmens.

Wohnungslüftung (in Verbindung mit Lüftungsgerät)

 "Intensivbetrieb" (siehe Seite 36): Im "Intensivbetrieb" erhöhen Sie den Luftaustausch in Ihren Räumen, z.B. beim Kochen.

Betrieb von Luft/Wasser-Wärmepumpen

 Geräuschreduzierter Betrieb (siehe Seite 33): Stellen Sie das Zeitprogramm für den geräuschreduzierten Betrieb ein, z.B. um den Geräuschpegel Ihrer Luft/Wasser-Wärmepumpe nachts zu reduzieren.

Regelung öffnen

Je nach Wärmepumpentyp kann die Wärmepumpenregelung unterschiedlich aussehen.

Regelung in der Front der Wärmepumpe





Regelung auf der Wärmepumpe



Abb. 2

- A Regelungsoberteil mit Bedieneinheit
- B Knopf für Änderung der Einrastposition

Bedieneinheit

Alle Einstellungen an Ihrer Wärmepumpenregelung können Sie zentral an der Bedieneinheit vornehmen. Falls in Ihren Räumen Fernbedienungen installiert sind, können Sie auch Einstellungen an den Fernbedienungen vornehmen. Regelung an der Wand





Hinweis

Auf der Rückseite der Abdeckklappe finden Sie eine Kurz-Bedienungsanleitung. Zum Öffnen ziehen Sie die Abdeckklappe an der **oberen** Kante nach vorn.



Bedienungsanleitung Fernbedienung

Bedieneinheit (Fortsetzung)



Abb. 4

- Sie gelangen einen Schritt im Menü zurück oder Sie brechen eine begonnene Einstellung ab.
- Cursor-Tasten
 Sie blättern im Menü oder stellen Werte ein.
- **OK** Sie bestätigen Ihre Auswahl oder speichern die vorgenommene Einstellung.

Ihnen stehen zwei Bedienebenen zur Verfügung:

- Das Basis-Menü: Siehe Seite 12.
- Das erweiterte Menü: Siehe Seite 13.

- ? Sie rufen **"Bedienhinweise**" auf (siehe folgendes Kapitel) oder zusätzliche Informationen zum ausgewählten Menü.
- Sie rufen das erweiterte Menü auf.

Hinweis

Falls Sie einige Minuten lang keine Einstellungen an der Bedieneinheit vorgenommen haben, wird der **Dis-***playschoner* aktiv (siehe Seite 14).

"Bedienhinweise"

Sie erhalten in Form einer Kurzanleitung Erläuterungen zur Bedienung.

- So rufen Sie die "Bedienhinweise" auf:
- Displayschoner ist aktiv (siehe Seite 14): Drücken Sie die Taste ?.
- Sie befinden sich irgendwo im Menü: Drücken Sie die Taste so oft, bis das Basis-Menü erscheint (siehe Seite 12).
 Drücken Sie die Taste ?.

Symbole

Die Symbole erscheinen nicht ständig, sondern abhängig von der Anlagenausführung und vom Betriebszustand.

Anzeigen:

- Frostschutz ist aktiv
- Raumbeheizung mit normaler Raumtemperatur
- **)** Raumbeheizung mit reduzierter Raumtemperatur
- ✓ Partybetrieb für Raumbeheizung ist aktiv
- Sparbetrieb für Raumbeheizung ist aktiv
- In Verbindung mit Solaranlage: Solarkreispumpe läuft
- Ø Verdichter läuft
- Bei Sole-Wasser- oder Wasser-Wasser-Wärmepumpen:
 - Primärpumpe läuft
- Bei Luft-Wasser-Wärmepumpen: Ventilator läuft
- ∀≱ Heizwasser-Durchlauferhitzer ist aktiv (elektrische Zusatzheizung)

- In Verbindung mit einem Kühlkreis: Kühlbetrieb ist aktiv
- In Verbindung mit einer Photovoltaikanlage: Eigennutzung des Stroms ist aktiv

Heiz-/Kühlkreise:

- HK... Heizkreis ... oder
 - Heiz-/Kühlkreis ...
- SKK Separater Kühlkreis

Betriebsprogramme:

- Betriebsprogramme f
 ür Heizen, K
 ühlen, Warmwasser:
 - 🖒, 🗂, 🎹, 🍪:
 - Bedeutung der Symbole siehe Seite 15
- Betriebsprogramme für Lüftung: Lüftungsstufen ④ bis ④ je nach eingestelltem Betriebsprogramm, siehe Seite 17

Bedieneinheit (Fortsetzung)

Lüftungsstufen (in Verbindung mit einem Lüftungsgerät):

- 20 Keine Lüftung
- Animaler Luftvolumenstrom
- 2 Reduzierter Luftvolumenstrom
- ∠3 Normaler Luftvolumenstrom.
- A Maximaler Luftvolumenstrom
- Vorheizregister f
 ür das L
 üftungsger
 ät ist aktiv, falls vorhanden. Symbol am Beispiel der L
 üftungsstufe 2
- Lüftungsgerät wurde am Netzschalter ausgeschaltet

Meldungen:

- \land Störung
- △ Warnung
- Hinweis

Basis-Menü

Im Basis-Menü können Sie folgende Einstellungen für den bevorzugten Heiz-/Kühlkreis (D) vornehmen und abfragen:

- Raumtemperatur-Sollwert
- Betriebsprogramm

- So rufen Sie das Basis-Menü auf:
- Displayschoner ist aktiv (siehe Seite 14): Drücken Sie die Taste OK.
- Sie befinden sich im erweiterten Menü (siehe Seite 13):

Drücken Sie die Taste 🕁 so oft, bis das Basis-Menü erscheint.



Abb. 5

- Betriebsprogramm f
 ür den bevorzugten Heiz-/ K
 ühlkreis (
)
- (B) Aktuelle Außentemperatur
- © Raumtemperatur-Sollwert für den bevorzugten Heiz-/Kühlkreis (^(D))
- D Bevorzugter Heiz-/Kühlkreis (siehe Seite 40) Keine Anzeige, falls nur ein Heiz-/Kühlkreis vorhanden ist.

Basis-Menü (Fortsetzung)

Hinweis

- Das Basis-Menü kann bei besonderen Anlagenausführungen von der hier dargestellten Anzeige abweichen (siehe Kapitel "Besondere Anlagenausführungen", Seite 46).
- Die Einstellungen f
 ür den bevorzugten Heiz-/K
 ühlkreis k
 önnen Sie auch im erweiterten Men
 ü vornehmen (siehe Seite 13).
- Die Einstellungen für ggf. weitere angeschlossene Heiz-/Kühlkreise können Sie nur im erweiterten Menü vornehmen.
- Die Einstellungen f
 ür die L
 üftung (falls vorhanden) k
 önnen Sie nur im erweiterten Men
 ü vornehmen.
- Ihr Heizungsfachbetrieb kann die Bedienung für das Basis-Menü sperren. In diesem Fall können Sie weder im Basis-Menü noch im erweiterten Menü Einstellungen vornehmen (siehe Seite 49).

Normale Raumtemperatur für den bevorzugten Heiz-/Kühlkreis einstellen

Drücken Sie folgende Tasten:

▲/▼ für den gewünschten Wert.OK zur Bestätigung.

Betriebsprogramm für den bevorzugten Heiz-/Kühlkreis einstellen

Drücken Sie folgende Tasten:

✓ für das gewünschte Betriebsprogramm.

OK zur Bestätigung.

Erweitertes Menü

Im erweiterten Menü können Sie **alle** Einstellungen aus dem Funktionsumfang der Wärmepumpenregelung vornehmen und abfragen, z.B. Ferienprogramm und Zeitprogramme einstellen.

Die Menü-Übersicht finden Sie auf Seite 56.

So rufen Sie das erweiterte Menü auf:

- Displayschoner ist aktiv:
- Drücken Sie nacheinander die Tasten **OK** und **E**: Sie befinden sich irgendwo im Menü:
- Drücken Sie die Taste



Abb. 6

(F) Dialogzeile

Wie Sie bedienen

Falls Sie einige Minuten lang keine Einstellungen an der Bedieneinheit vorgenommen haben, wird der **Dis-playschoner** aktiv. Die Helligkeit der Displaybeleuchtung wird reduziert.

Hinweis

Ihr Heizungsfachbetrieb kann die Bedienung für das erweiterte Menü sperren. In diesem Fall können Sie **nur** Meldungen abfragen (siehe Seite 43) und im Ausnahmefall den manuellen Betrieb aktivieren (siehe Seite 45).

Wie Sie bedienen (Fortsetzung)

Displayschoner





- (B) Aktuelle Außentemperatur
- © Raumtemperatur-Sollwert
- 1. Drücken Sie die Taste **OK**. Sie gelangen in das Basis-Menü (siehe Seite 12).

Für **jeden** Heiz-/Kühlkreis können Sie Einstellungen zur Raumbeheizung/Raumkühlung vornehmen. Daher ist es erforderlich, dass Sie **vor** den entsprechenden Einstellungen (z.B. Raumtemperatur) den gewünschten Heiz-/Kühlkreis auswählen.

In der folgenden Abbildung wird am Beispiel für die Einstellung des Raumtemperatur-Sollwerts die Vorgehensweise dargestellt. Die Abbildung beinhaltet die Einstellung ohne und mit Auswahl des Heizkreises sowie verschiedene Dialogzeilen.

Wie Sie bedienen (Fortsetzung)





Betriebsprogramm

Betriebsprogramme für Heizen, Kühlen, Warmwasser, Frostschutz

Heiz-/Kühlkreise	Anlagenausführung mit Warmwasserberei- tung		Anlagenausführung ohne Warmwasser- bereitung	
	Symbol	Betriebsprogramm	Symbol	Betriebsprogramm
Heizkreis	<u>ଜ</u>	"Abschaltbetrieb"	<u>ዓ</u>	"Abschaltbetrieb"
"HK1", "HK2",	Ť	"Nur Warmwasser"	_	_
"НКЗ"		"Heizen und Warmwasser" (Werkseitige Einstellung)		"Heizen"
Heiz-/Kühlkreis	ወ	"Abschaltbetrieb"	Φ	"Abschaltbetrieb"
"HK1", "HK2",	Ť	"Nur Warmwasser"	_	—
"НКЗ"	ŢШ	"Heizen/Kühlen und WW" (Werkseitige Einstellung)	۵ ش	"Heizen/Kühlen"

Über die Bedienung

Betriebsprogramm (Fortsetzung)

Heiz-/Kühlkreise	Anlagenausführung mit Warmwasserberei- tung		Anlagenausführung ohne Warmwasser- bereitung	
	Symbol	Betriebsprogramm	Symbol	Betriebsprogramm
Separater Kühl-	ڻ ا	"Abschaltbetrieb"	ڻ ا	"Abschaltbetrieb"
kreis	Ť	"Nur Warmwasser"	_	—
"SKK"	" ~ ©	"Kühlen und WW" (Werkseitige Einstellung)	۲	"Kühlen"

Symbol	Betriebsprogramm	Funktion
Raumbehei	zung/Raumkühlung und Warmwasserb	pereitung
~2 000,	"Heizen und Warmwasser"	 Die Räume des gewählten Heizkreises werden nach den Vorgaben für die Raumtemperatur und des Zeitprogramms beheizt (siehe Kapitel "Raumbeheizung/Raumkühlung"). Das Warmwasser wird nach den Vorgaben für die Warmwassertemperatur und des Zeitpro- gramms aufgeheizt (siehe Kapitel "Warmwasser- bereitung").
₋ੑੑੑੑੑੑ	"Heizen/Kühlen und WW"	 Die Räume des gewählten Heiz-/Kühlkreises werden nach den Vorgaben für die Raumtempe- ratur und des Zeitprogramms beheizt/gekühlt (siehe Kapitel "Raumbeheizung/Raumkühlung"). Das Warmwasser wird nach den Vorgaben für die Warmwassertemperatur und des Zeitpro- gramms aufgeheizt (siehe Kapitel "Warmwasser- bereitung").
	"Kühlen und Warmwasser"	 Die Räume im separaten Kühlkreis werden durchgängig gekühlt (es kann kein Zeitprogramm eingestellt werden). Das Warmwasser wird nach den Vorgaben für die Warmwassertemperatur und des Zeitpro- gramms aufgeheizt (siehe Kapitel "Warmwasser- bereitung").
Warmwass	erbereitung	· · · ·
Ť	"Nur Warmwasser"	 Das Warmwasser wird nach den Vorgaben für die Warmwassertemperatur und des Zeitpro- gramms aufgeheizt (siehe Kapitel "Warmwasser- hamitung")

	gramms aufgeheizt (siehe Kapitel "Warmwasser-
	bereitung").
	Keine Raumbeheizung/Raumkühlung.
	 Frostschutz eines ggf. vorhandenen Heizwasser
	Pufferspeichers ist aktiv.

Raumbeheizung/Raumkühlung

.IIII'	"Heizen"	 Die Räume des gewählten Heizkreises werden nach den Vorgaben für die Raumtemperatur und des Zeitprogramms beheizt (siehe Kapitel "Raumbeheizung/Raumkühlung").
گ س	"Heizen/Kühlen"	 Die Räume des gewählten Heiz-/Kühlkreises werden nach den Vorgaben für die Raumtempe- ratur und des Zeitprogramms beheizt/gekühlt (siehe Kapitel "Raumbeheizung/Raumkühlung").
0	"Kühlen"	 Die Räume im separaten Kühlkreis werden durchgängig gekühlt (es kann kein Zeitprogramm eingestellt werden).

Betriebsprogramm (Fortsetzung)

Symbol	Betriebsprogramm	Funktion
Frostschut	Z	
<u>Ф</u>	"Abschaltbetrieb"	 Keine Raumbeheizung/Raumkühlung. Keine Warmwasserbereitung. Frostschutz der Wärmepumpe, des Warmwasser-Speichers und eines ggf. vorhandenen Heizwasser-Pufferspeichers ist aktiv.

Betriebsprogramme für Lüftung

Betriebsprogramm	Betriebsstatus	Luftvolumenstrom	Lüftungsstufe
"Abschaltbetrieb"	—	Keine Lüftung	<u>₹</u>
"Grundbetrieb"	—	Minimaler Luftvolumenstrom	
"Lüftungsautomatik"	"Reduziert"	Reduzierter Luftvolumenstrom	£2£
	"Normal"	Normaler Luftvolumenstrom	£3£
	"Intensiv"	Maximaler Luftvolumenstrom	<u><u></u></u>

Besondere Betriebsprogramme



Abb. 9

Besondere Betriebsprogramme (E):

(Ē)

"Estrichtrocknung"

Diese Funktion wird von Ihrem Heizungsfachbetrieb aktiviert. Ihr Estrich wird nach einem fest vorgegebenen Zeitprogramm (Temperatur-Zeit-Profil) baustoffgerecht getrocknet. Ihre Einstellungen für die Raumbeheizung/Raumkühlung sind für die Dauer der Estrichtrocknung ohne Wirkung.

 "Externe Aufschaltung"
 Ihre Wärmepumpenregelung wird von einer übergeordneten Regelung gesteuert.

Zeitprogramm

Im Folgenden wird die Vorgehensweise für die Einstellung eines Zeitprogramms erläutert. Besonderheiten der einzelnen Zeitprogramme sind den jeweiligen Kapiteln zugeordnet.

"Externes Programm"

Das Betriebsprogramm wurde durch eine Kommunikations-Schnittstelle umgeschaltet (z.B. Vitocom 100).

• "Ferienprogramm" Siehe Seite 26.

Hinweis

Im erweiterten Menü können Sie unter "Information" das eingetellte Betriebsprogramm abfragen (siehe Seite 42).

Für folgende Funktionen können Sie ein Zeitprogramm einstellen:

- Raumbeheizung/Raumkühlung (siehe Seite 23)
- Beheizung des Heizwasser-Pufferspeichers (siehe Seite 23)
- Warmwasserbereitung (siehe Seite 28)
- Zirkulationspumpe f
 ür Warmwasser (siehe Seite 29)

Zeitprogramm (Fortsetzung)

- Elektrische Zusatzheizung (siehe Seite 31)
- Geräuschreduzierung bei Luft-/Wasser-Wärmepumpen (siehe Seite 33)
- Wohnungslüftung (in Verbindung mit Lüftungsgerät, siehe Seite 35)

Im Zeitprogramm teilen Sie den Tag in Abschnitte ein, sogenannte **Zeitphasen**. Sie legen fest, was in diesen Zeitphasen geschieht, z.B. wann Ihre Räume mit normaler Raumtemperatur beheizt werden. Sie stellen dafür einen **Betriebsstatus** ein.

- Das Zeitprogramm können Sie individuell einstellen, für jeden Wochentag gleich oder unterschiedlich.
- Sie können bis zu 8 Zeitphasen pro Tag wählen.

- Für jede Zeitphase stellen Sie den Anfangszeitpunkt und den Endzeitpunkt ein.
 Die gewählte Zeitphase wird durch einen weißen Balken im Zeitdiagramm dargestellt. Dessen Länge wird im Zeitdiagramm entsprechend angepasst.
- Die einzelnen Betriebsstatus werden durch verschiedene Balkenhöhen im Zeitdiagramm dargestellt.
 Falls sich mehrere Zeitphasen überlappen, hat der Betriebsstatus mit dem höheren Balken Priorität.
- Im erweiterten Menü können Sie unter "Information" die Zeitprogramme abfragen (siehe Seite 42).

Zeitprogramm einstellen am Beispiel Raumbeheizung/Raumkühlung

Erweitertes Menü:

- 1. 🚍
- 2. "Heizung/Kühlung"
- 3. Ggf. **√**▶ für den gewünschten Heiz-/Kühlkreis.
- 4. "Zeitprog. Heizen/Kühl"
- 5. Wählen Sie den Wochenabschnitt oder Wochentag.
- Wählen Sie eine Zeitphase 1 bis 8 aus. Die gewählte Zeitphase wird durch einen weißen Balken im Zeitdiagramm dargestellt.
- Stellen Sie Anfangs- und Endzeitpunkt der jeweiligen Zeitphase ein. Die Länge des weißen Balkens im Zeitdiagramm wird entsprechend angepasst.
- 8. Wählen Sie den gewünschten Betriebsstatus "Reduziert", "Normal" oder "Festwert". Die einzelnen Betriebsstatus werden durch verschiedene Balkenhöhen im Zeitdiagramm dargestellt.
- 9. Drücken Sie 🛨 zum Verlassen des Menüs.

Hinweis

Falls Sie die Einstellung einer Zeitphase vorzeitig abbrechen möchten, drücken Sie **5** so oft, bis die gewünschte Anzeige erscheint.

Beispiel für Betriebsstatus und Zeitphasen im Zeitprogramm für Raumbeheizung



Abb. 10

- Zeitprogramm für den Wochenabschnitt "Montag– Sonntag" ("Mo-So")
- Zeitphase 1: 00:00 bis 08:30 Uhr: "Reduziert"
- Zeitphase 2: 08:30 bis 12:10 Uhr: "Normal"
- Zeitphase 3: 13:00 bis 18:30 Uhr: "Reduziert"
- Zeitphase 4:
 20:00 bis 22:00 Uhr: "Festwert"
- Zeitphase 5: 22:00 bis 24:00 Uhr: "Reduziert"

Zwischen den Zeitphasen ist der Betriebsstatus "**Standby**" aktiv, im Beispiel von 12:10 bis 13:00 Uhr und von 18:30 bis 20:00 Uhr.

Zeitprogramm (Fortsetzung)

Zeitprogramm effektiv einstellen

Beispiel: Sie möchten außer Montag für alle Wochentage das gleiche Zeitprogramm einstellen:

1. Wählen Sie den Wochenabschnitt "Montag-Sonntag" und stellen Sie das Zeitprogramm ein.

Zeitprogramm Heizung	HK1
Montag-Sonntag	
Montag-Freitag	
Samstag-Sonntag	
Montag	
Wählen mit	\$
Abb. 11	

Hinweis

Das Häkchen ist immer an den Wochenabschnitten mit gleichen Zeitphasen gesetzt. Werkseitige Einstellung: Für alle Wochentage gleich, daher ist das Häkchen bei "Montag-Sonntag".

2. Wählen Sie anschließend "Montag" und stellen Sie dafür das Zeitprogramm ein.

Hinweis

Das Häkchen wird beim Wochenabschnitt "Samstag-Sonntag" gesetzt, da nur noch in diesem Wochenabschnitt die eingestellten Zeitphasen übereinstimmen.



Abb. 12

Zeitphasen löschen

- Stellen Sie f
 ür den Endzeitpunkt die gleiche Uhrzeit ein wie für den Anfangszeitpunkt. oder
- Wählen Sie für den Anfangszeitpunkt eine Einstellung vor 00:00 Uhr.
- Im Display erscheint für die gewählte Zeitphase "- - : - -".



Wärmepumpe einschalten

Je nach Wärmepumpentyp kann die Wärmepumpenregelung unterschiedlich aussehen.

Regelung in der Front der Wärmepumpe



Abb. 14

- (A) Störungsanzeige (rot)
- B Betriebsanzeige (grün)
- © Netzschalter

Regelung auf der Wärmepumpe



Abb. 15

- (A) Störungsanzeige (rot)
- B Betriebsanzeige (grün)
- © Netzschalter

Regelung an der Wand



(A) (B) Abb. 16

- (A) Störungsanzeige (rot)
- B Betriebsanzeige (grün)
- © Netzschalter
- 1. Schalten Sie die Netzspannung ein, z.B. an der separaten Sicherung oder einem Hauptschalter.
- 2. Schalten Sie den Netzschalter ein.

Wärmepumpe einschalten (Fortsetzung)

Nach kurzer Zeit erscheint im Display das Basis-Menü (siehe Seite 12) und die grüne Betriebsanzeige leuchtet. Ihre Wärmepumpe und, falls vorhanden, auch die Fernbedienungen sind nun betriebsbereit.

Wärmepumpe ausschalten

Mit Frostschutz

Wählen Sie für **jeden** Heiz-/Kühlkreis das Betriebsprogramm **"Abschaltbetrieb"**.

Für den bevorzugten Heiz-/Kühlkreis

Basis-Menü

- 1. **√**▶ für das Betriebsprogramm **"Abschaltbetrieb"** (Frostschutz).
- 2. OK zur Bestätigung.

Für alle Heiz-/Kühlkreise

Erweitertes Menü

- 1. 🚍
- 2. "Heizung"
- 3. Ggf. **↓** für den gewünschten Heiz-/Kühlkreis.
- 4. "Betriebsprogramm"
- 5. "Abschaltbetrieb" (Frostschutz)
- Bei Temperaturen unter -15 °C ist der Frostschutz der Wärmepumpe, des Warmwasser-Speichers und des Heizwasser-Pufferspeichers nur dann gewährleistet, falls eine elektrische Zusatzheizung installiert ist.
- Damit sich die Umwälzpumpen nicht festsetzen, werden sie automatisch alle 24 Stunden kurz eingeschaltet.
- Falls ein Lüftungsgerät an Ihrer Wärmepumpenregelung angeschlossen ist, läuft dieses im gewählten Betriebsprogramm weiter (z.B. "Lüftungsautomatik").

Ohne Frostschutz (Außerbetriebnahme)

- 1. Schalten Sie den Netzschalter aus.
- Schalten Sie die Wärmepumpe spannungsfrei, z.B. an der separaten Sicherung oder einem Hauptschalter.

Achtung

Bei zu erwartenden Außentemperaturen unter 3 °C müssen Sie geeignete Maßnahmen zum Frostschutz der Wärmepumpe und der Heizungsanlage ergreifen. Setzen Sie sich ggf. mit Ihrem Heizungsfachbetrieb in Verbindung.

Hinweis

Falls ein Lüftungsgerät an Ihrer Wärmepumpenregelung angeschlossen ist, läuft dieses mit minimalem Luftvolumenstrom (<u>L</u>).

Hinweise zur längeren Außerbetriebnahme

- Da die Umwälzpumpen nicht mit Spannung versorgt werden, können sich diese festsetzen.
- Es kann erforderlich sein, dass Sie Datum und Uhrzeit neu einstellen müssen (siehe Seite 40).

Betriebsprogramm "Abschaltbetrieb" beenden

Wählen Sie ein anderes Betriebsprogramm.

Raumtemperatur

•	
Ĩ	

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Normale Raumtemperatur einstellen für Heizen/Kühlen

Werkseitige Einstellung: 20 °C

Für den bevorzugten Heizkreis/Kühlkreis

Basis-Menü

- 1. ▲/▼ für den gewünschten Wert.
- 2. OK zur Bestätigung.

Für alle Heiz-/Kühlkreise

- Erweitertes Menü
- 1. 🚍
- 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"
- 3. Ggf. **↓** für den gewünschten Heiz-/Kühlkreis.

- 4. "Raumtemperatur Soll"
- 5. Stellen Sie den gewünschten Wert ein.

Hinweis

- Raumbeheizung mit dieser Temperatur: Im Zeitprogramm im Betriebsstatus "Normal" aktiv (siehe Seite 23).
- In Verbindung mit einem Lüftungsgerät: Stellen Sie die Raumtemperatur für Lüftung um max.
 4 °C niedriger ein als die Raumtemperatur für Heizen/Kühlen. Dies gewährleistet die korrekte Funktion des Bypasses.

Reduzierte Raumtemperatur einstellen für Heizen/Kühlen

Werkseitige Einstellung: 16 °C

Hinweis

Für einen separaten Kühlkreis kann kein reduzierter Raumtemperatur-Sollwert eingestellt werden.

Erweitertes Menü

1. 📰

2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"

- 3. Ggf. **√** für den gewünschten Heiz-/Kühlkreis.
- 4. "Red. Raumtemp. Soll"
- 5. Stellen Sie den gewünschten Wert ein.

Raumbeheizung mit dieser Temperatur:

- Im Zeitprogramm im Betriebsstatus "Reduziert" aktiv (siehe Seite 23).
- Im Ferienprogramm (siehe Seite 26).

Betriebsprogramm

i

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Betriebsprogramm einstellen für Heizen/Kühlen

Für den bevorzugten Heiz-/Kühlkreis

Basis-Menü

- ↓ für das Betriebsprogramm: Z.B. "Heizen und Warmwasser" Weitere mögliche Betriebsprogramme siehe Seite 16.
- 2. OK zur Bestätigung.

Für alle Heiz-/Kühlkreise

Erweitertes Menü

- 1. 🗮
- 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"

- 3. Ggf. **↓** für den gewünschten Heiz-/Kühlkreis.
- "Betriebsprogramm"
 Z.B. "Heizen und Warmwasser". Weitere mögliche Betriebsprogramme siehe

Seite 16.

Zeitprogramm



Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Zeitprogramm einstellen für Heizen/Kühlen

Werkseitige Einstellung: **Eine** Zeitphase von 00:00 bis 24:00 Uhr für alle Wochentage mit dem Betriebsstatus **"Normal"**.

Hinweis

- Diese Einstellung ist geeignet f
 ür den Betrieb mit Fu
 ßbodenheizung.
- Für einen separaten Kühlkreis kann **kein** Zeitprogramm eingestellt werden.

Erweitertes Menü:

- 1. 📰
- 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"
- 3. Ggf. **↓** für den gewünschten Heiz-/Kühlkreis.
- 4. "Zeitprogramm Heizen" oder

"Zeitprog. Heizen/Kühl"

5. Gewünschte Zeitphasen und Betriebsstatus eintstellen.

Vorgehensweise für die Einstellung eines Zeitprogramms siehe Seite 17.

Hinweis

- Zwischen den Zeitphasen werden die Räume nicht beheizt oder gekühlt, nur der Frostschutz der Wärmepumpe ist aktiv (Betriebsstatus "Standby").
- Bitte beachten Sie bei der Einstellung, dass Ihre Heizungsanlage einige Zeit benötigt, um die Räume auf die gewünschte Temperatur aufzuheizen oder herunter zu kühlen.

Heizungsanlage mit Heizwasser-Pufferspeicher

i

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Zeitprogramm einstellen für Heizwasser-Pufferspeicher

Werkseitige Einstellung: **Eine** Zeitphase von 00:00 bis 24:00 Uhr für alle Wochentage mit dem Betriebsstatus **"Normal"**.

- Die Zeitphasen zur Beheizung des Heizwasser-Pufferspeichers müssen alle Zeitphasen für die Raumbeheizung (für alle Heizkreise) abdecken.
- Falls Sie die Beheizung des Heizwasser-Pufferspeichers durch das Zeitprogramm ausschalten (alle Zeitphasen sind gelöscht "- - : - -"), werden Ihre Räume nicht beheizt.
- Wir empfehlen den Heizwasser-Pufferspeicher durchgehend zu beheizen.

Betriebsstatus für Heizen/Kühlen

"Normal"

Die Raumbeheizung/Raumkühlung erfolgt mit der normalen Raumtemperatur **"Raumtemperatur Soll"** (siehe Seite 22).

"Reduziert"

Die Raumbeheizung erfolgt mit der reduzierten Raumtemperatur "**Red. Raumtemp. Soll**" (siehe Seite 22).

Hinweis

Im Betriebsstatus "**Reduziert**" wird ein Heiz-/Kühlkreis **nicht** gekühlt.

"Festwert"

Die Raum**beheizung** erfolgt unabhängig von der Außentemperatur mit der max. zulässigen Vorlauftemperatur.

Die Raum**kühlung** erfolgt unabhängig von der Außentemperatur mit der min. Vorlauftemperatur. Werkseitige Einstellungen:

- Max. Vorlauftemperatur Heizen: 40 °C
- Min. Vorlauftemperatur Kühlen: 10 °C

Ggf. hat Ihr Heizungsfachbetrieb diese Werte angepasst.

Erweitertes Menü:

- 1. 🚍
- 2. "Anlage"
- 3. "Zeitprog. Pufferspeicher"
- Gewünschte Zeitphasen und Betriebsstatus eintstellen.

Vorgehensweise für die Einstellung eines Zeitprogramms siehe Seite 17.

Heizungsanlage mit Heizwasser-Pufferspeicher (Fortsetzung)

Hinweis

- Zwischen den Zeitphasen wird der Heizwasser-Pufferspeicher nicht aufgeheizt, nur der Frostschutz für den Heizwasser-Pufferspeicher ist aktiv.
- Bitte beachten Sie bei der Einstellung, dass Ihre Wärmepumpe einige Zeit benötigt, um den Heizwasser-Pufferspeicher auf die gewünschte Temperatur aufzuheizen.

Betriebsstatus für die Beheizung des Heizwasser-Pufferspeichers

∎ "Oben"

Der obere Teil des Heizwasser-Pufferspeichers wird auf den größten Vorlauftemperatur-Sollwert aller angeschlossenen Heizkreise aufgeheizt. Es steht ein geringeres Volumen an Heizwasser zur Verfügung.

"Normal"

Das gesamte Volumen des Heizwasser-Pufferspeichers wird auf den größten Vorlauftemperatur-Sollwert aller angeschlossenen Heizkreise aufgeheizt. Der Vorlauftemperatur-Sollwert eines Heizkreises ergibt sich aus der Heizkennlinie, der Außentemperatur und der gewünschten Raumtemperatur.

"Festwert"

Das gesamte Volumen des Heizwasser-Pufferspeichers wird auf einen festen Temperaturwert aufgeheizt.

Werkseitige Einstellung: 50 °C, ggf. hat Ihr Heizungsfachbetrieb diese Werte angepasst. Sie können diesen Betriebsstatus z.B. nutzen, um den Heizwasser-Pufferspeicher mit günstigem Nachtstrom aufzuheizen.

Hinweis

Oberhalb einer bestimmten Außentemperatur wird der Heizwasser-Pufferspeicher auch im Betriebsstatus **"Festwert"** nicht mehr aufgeheizt. Diese Ausschaltgrenze kann durch Ihren Heizungsfachbetrieb angepasst werden.

Heizkennlinie/Kühlkennlinie

i

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Kennlinien einstellen für Heizen/Kühlen

Werkseitige Einstellungen:

- Heizkennlinie: "Neigung": 0,6 "Niveau": 0
- Kühlkennlinie: "Neigung": 1,2 "Niveau": 0

Erweitertes Menü:

1. 🚍

- 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"
- 3. Ggf. **↓** für den gewünschten Heiz-/Kühlkreis.
- 4. **"Heizkennlinie"** oder
- "Kühlkennlinie" 5. "Neigung" oder "Niveau"
- Stellen Sie den gewünschten Wert ein.
 Hinweis

Sie erhalten Tipps, wann und wie Sie Neigung und Niveau der Heizkennlinie ändern, indem Sie die Taste **?** drücken.

Beispiel: Neigung der Heizkennlinie auf 1,1 ändern

Ein Diagramm zeigt Ihnen anschaulich die Veränderung der Heizkennlinie, sobald Sie den Wert für die Neigung oder das Niveau ändern.





In Abhängigkeit von verschiedenen Außentemperaturen (dargestellt auf der waagerechten Achse) werden die zugeordneten Vorlauftemperatur-Sollwerte für den Heizkreis weiß hinterlegt angegeben.

Raumbeheizung/Raumkühlung ausschalten

Für den bevorzugten Heiz-/Kühlkreis

Basis-Menü

- 1. 📣 für das Betriebsprogramm:
 - "Nur Warmwasser" (keine Raumbeheizung/ Raumkühlung) oder
 - "Abschaltbetrieb" (Frostschutz ist aktiv)
- 2. OK zur Bestätigung.

Für alle Heiz-/Kühlkreise

Erweitertes Menü

- 1. 🚍
- 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"

Komfortfunktion "Partybetrieb"

"Partybetrieb" einstellen für Heizen/Kühlen

Erweitertes Menü

- 1. 🔳
- 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"
- 3. Ggf. **∢** ⊢ für den gewünschten Heiz-/Kühlkreis. *Hinweis*

Für einen separaten Kühlkreis kann **kein "Partybetrieb**" eingestellt werden.

- 4. "Partybetrieb"
- 5. Stellen Sie die gewünschte Raumtemperatur für den "**Partybetrieb**" ein.



Hinweis

In Verbindung mit einem Lüftungsgerät: Stellen Sie die Raumtemperatur für Lüftung um max. 4 °C niedriger ein als für den **"Partybetrieb"**. Dies gewährleistet die korrekte Funktion des Bypasses.

"Partybetrieb" beenden

- Automatisch nach 8 Stunden.
 Oder
- Automatisch beim Umschalten auf den Betriebsstatus "Normal" oder "Festwert" entsprechend dem Zeitprogramm. Oder
- Stellen Sie den "Partybetrieb" auf "Aus".

- 3. Ggf. **√**▶ für den gewünschten Heiz-/Kühlkreis.
- 4. "Betriebsprogramm"
- 5. , Mur Warmwasser" (keine Raumbeheizung/ Raumkühlung) oder
 - "Abschaltbetrieb" (Frostschutz ist aktiv)

Anzeige im Basis-Menü



Hinweis

Die Anzeige der eingestellten Raumtemperatur ändert sich nicht.

- Die Räume werden mit der gewünschten Temperatur beheizt oder gekühlt.
- Falls von Ihrem Heizungsfachbetrieb nicht anders eingestellt, wird zuerst das Warmwasser auf die eingestellte Warmwassertemperatur erwärmt, bevor Raumbeheizung/Raumkühlung erfolgt.
- Die Zirkulationspumpe (falls vorhanden) wird eingeschaltet.

Energiesparfunktion "Sparbetrieb"

"Sparbetrieb" einstellen für Heizen

Erweitertes Menü

- 1. 🔳
- 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"
- 3. Ggf. **↓** für den gewünschten Heiz-/Kühlkreis.
- 4. "Sparbetrieb"

Anzeige im Basis-Menü



"Sparbetrieb" beenden

- Automatisch beim Umschalten auf den Betriebsstatus "Reduziert" oder "Standby" entsprechend dem Zeitprogramm. Oder
- Stellen Sie den "Sparbetrieb" auf "Aus".

Energiesparfunktion "Ferienprogramm"

"Ferienprogramm" einstellen für Heizen/Kühlen, Lüftung

Hinweis

- Das Ferienprogramm gilt für alle Heiz-/Kühlkreise.
- Falls ein Lüftungsgerät an die Wärmepumpenregelung angeschlossen ist, gilt das Ferienprogramm auch für die Wohnungslüftung.

Das Ferienprogramm startet um 00:00 Uhr des auf den Abreisetag folgenden Tages und endet um 00:00 Uhr des Rückreisetages. D.h. am Abreise- und Rückreisetag ist das eingestellte Zeitprogramm aktiv (siehe Seite 23).

Erweitertes Menü:

1. 📰

2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"

Hinweis

- Die Anzeige der eingestellten Raumtemperatur ändert sich nicht.
- Die K
 ühlung
 über einen Heiz-/K
 ühlkreis ist im "Sparbetrieb" ausgeschaltet.
- Für einen separaten K
 ühlkreis kann kein "Sparbetrieb" eingestellt werden.

- 3. "Ferienprogramm"
- Stellen Sie den gewünschten Abreise- und Rückreisetag ein.

Ferienprogramm	HK1
Abreisetag:	
Datum	Mi 13.06.2012
Rückreisetag:	
Datum	Fr 15.06.2012
Wählen mit	\$
Abb 21	

Das Ferienprogramm hat folgende Auswirkungen:

Raumbeheizung:

 Für Heiz-/Kühlkreise im Betriebsprogramm "Heizen und Warmwasser" oder "Heizen/Kühlen und WW":

Die Räume werden mit der eingestellten reduzierten Raumtemperatur beheizt (siehe Seite 22).

Für Heiz-/Kühlkreise im Betriebsprogramm "Nur Warmwasser":

Keine Raumbeheizung, der Frostschutz der Wärmepumpe und eines ggf. vorhandenen Heizwasser-Pufferspeichers ist aktiv.

Energiesparfunktion "Ferienprogramm" (Fortsetzung)

- Raumkühlung: Keine Kühlung über einen Heiz-/Kühlkreis. Ein separater Kühlkreis wird weiterhin gekühlt.
- Warmwasserbereitung: Keine Warmwasserbereitung, der Frostschutz für den Warmwasser-Speicher ist aktiv.
- Wohnungslüftung (in Verbindung mit einem Lüftungsgerät):

Wohnungslüftung mit minimalem Luftvolumenstrom $(\underbrace{4^{1}}_{k})$.

Anzeige im Basis-Menü



"Ferienprogramm" abbrechen oder löschen

Erweitertes Menü

- 1. 🚍
- 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"
- 3. "Ferienprogramm"
- 4. "Programm löschen"

Anzeige im erweiterten Menü

Im erweiterten Menü können Sie unter **"Information"** das eingestellte Ferienprogramm abfragen (siehe Seite 42).

Warmwassertemperaturen

Normale Warmwassertemperatur einstellen

Werkseitige Einstellung: 50 °C

Erweitertes Menü

1. 🚍

2. "Warmwasser"

Erhöhte Warmwassertemperatur einstellen

Werkseitige Einstellung: 60 °C

In folgenden Fällen wird das Warmwasser auf die erhöhte Warmwassertemperatur aufgeheizt:

- Sie haben im Zeitprogramm für die Warmwasserbereitung für eine Zeitphase den Betriebsstatus "Temp. 2" eingestellt (siehe Seite 28).
- Sie haben die einmalige Warmwasserbereitung aktiviert (siehe Seite 30).
- Sie haben den manuellen Betrieb aktiviert (siehe Seite 45).

3. "Warmwassertemp. Soll"

4. Gewünschten Wert einstellen.

Erweitertes Menü

- 1. 💻
- 2. "Warmwasser"
- 3. "WW-Temperatur Soll 2"
- 4. Gewünschten Wert einstellen.

Hinweis

Geben Sie ggf. die elektrische Zusatzheizung frei, damit die gewünschte Warmwassertemperatur erreicht wird (siehe Seite 31).

Betriebsprogramm

•	
-	

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Betriebsprogramm einstellen für die Warmwasserbereitung

Für den bevorzugten Heiz-/Kühlkreis

Basis-Menü

1. **√** für das Betriebsprogramm:

Z.B. **"Nur Warmwasser"**. Weitere mögliche Betriebsprogramme siehe Seite 16.

OK zur Bestätigung.

Für alle Heiz-/Kühlkreise

Erweitertes Menü

- 1. 🚍
- 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"

Zeitprogramm

i

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Zeitprogramm einstellen für die Warmwasserbereitung

Werkseitige Einstellung: **Eine** Zeitphase von 00:00 bis 24:00 Uhr für alle Wochentage mit dem Betriebsstatus **"Oben"**.

- 3. Ggf. **4** für den gewünschten Heiz-/Kühlkreis.
- 4. "Betriebsprogramm"
- 5. Z.B. **"Nur Warmwasser"**. Weitere mögliche Betriebsprogramme siehe Seite 16.

Erweitertes Menü: 1. **⊞∷** 2. **"Warmwasser"**

Zeitprogramm (Fortsetzung)

3. "Zeitprog. Warmwasser"

4. Gewünschte Zeitphasen und Betriebsstatus eintstellen.

Vorgehensweise für die Einstellung eines Zeitprogramms siehe Seite 17.

Hinweis

- Zwischen den Zeitphasen wird das Warmwasser nicht aufgeheizt, nur der Frostschutz für den Warmwasser-Speicher ist aktiv.
- Bitte beachten Sie bei der Einstellung, dass Ihre Heizungsanlage einige Zeit benötigt, um den Warmwasser-Speicher auf die gewünschte Temperatur aufzuheizen. Wählen Sie Beginn und Ende entsprechend früher oder nutzen Sie die Funktionen "Einschaltoptimierung" (siehe Seite 29) und "Ausschaltoptimierung" (siehe Seite 29).

Betriebsstatus für die Warmwasserbereitung

.,Oben"

Der **obere Teil** des Warmwasser-Speichers wird auf "Warmwassertemp. Soll" (siehe Seite 28) aufgeheizt, z.B. bei geringerem Warmwasserbedarf.

- "Normal"
 Das gesamte Volumen des Warmwasser-Speichers wird auf "Warmwassertemp. Soll" (siehe Seite 28) aufgeheizt.
- "Temp. 2"
 - Das **gesamte** Volumen des Warmwasser-Speichers wird auf **"WW-Temperatur Soll 2**" (siehe Seite 28) aufgeheizt.

Einschaltoptimierung einstellen

Die Einschaltoptimierung gewährleistet, dass zu Beginn einer Zeitphase im Zeitprogramm das Warmwasser bereits auf die eingestellte Temperatur aufgeheizt ist.

Erweitertes Menü:

- 1. 🚍
- 2. "Warmwasser"
- 3. "Einschaltoptimierung"

Ausschaltoptimierung einstellen

Die Ausschaltoptimierung gewährleistet, dass der Warmwasser-Speicher gemäß dem Zeitprogramm zum Ende einer Zeitphase mit dem Betriebsstatus "**Normal**" immer vollständig aufgeheizt ist.

Besonderheit bei den Betriebsstatus "Normal" und "Temp. 2"

Bei folgenden Anlagenausführungen wird das **gesamte** Volumen des Warmwasser-Speichers aufgeheizt:

- Sie haben eine Wärmepumpe mit integriertem Warmwasser-Speicher.
- Sie haben einen separaten Warmwasser-Speicher ohne Elektro-Heizeinsatz (elektrische Zusatzheizung).
- Sie haben keinen zusätzlichen Wärmeerzeuger (z.B. Öl-/Gasheizkessel).
 oder
- Ihr zusätzlicher Wärmeerzeuger (z.B. Öl-/Gasheizkessel) wird nur für die Raumbeheizung und nicht zur Warmwasserbereitung eingesetzt.

Bei folgenden Anlagenausführungen wird nur der obere Teil des Warmwasser-Speichers aufgeheizt:

- Sie beheizen einen separaten Warmwasser-Speicher zusätzlich mit einem Elektro-Heizeinsatz (elektrische Zusatzheizung).
- Sie beheizen einen separaten Warmwasser-Speicher zusätzlich mit einem weiteren Wärmeerzeuger (z.B. Öl-/Gasheizkessel).

Bei Fragen zu Ihrer Anlagenausführung wenden Sie sich an Ihren Heizungsfachbetrieb.

Beispiel:

Sie benötigen morgens ab 6:00 Uhr warmes Wasser zum Duschen.

Sie stellen im Zeitprogramm den Beginn der Zeitphase auf 6:00 Uhr. Mit der Einschaltoptimierung startet die Warmwasserbereitung automatisch früher. Somit steht um 6:00 Uhr Wasser mit der eingestellten Temperatur zur Verfügung.

Erweitertes Menü:

- 1. 🚍
- 2. "Warmwasser"
- 3. "Ausschaltoptimierung"

Zeitprogramm einstellen für die Zirkulationspumpe

Werkseitig ist **keine** Zeitphase für die Zirkulationspumpe eingestellt, d.h die Zirkulationspumpe ist ausgeschaltet.

- Erweitertes Menü: 1.
- 2. "Warmwasser"

Zeitprogramm (Fortsetzung)

3. "Zeitprog. Zirkulation"

4. Gewünschte Zeitphasen und Betriebsstatus eintstellen.

Vorgehensweise für die Einstellung eines Zeitprogramms siehe Seite 17.

Hinweis

Zwischen den Zeitphasen ist die Zirkulationspumpe ausgeschaltet.

Betriebsstatus für die Zirkulationspumpe

"5/25 Takt"

Die Zirkulationspumpe wird zweimal pro Stunde für 5 min eingeschaltet (Pausenzeit 25 min).

- .,5/10 Takt" Die Zirkulationspumpe wird viermal pro Stunde für 5 min eingeschaltet (Pausenzeit 10 min).
- "Ein"

Die Zirkulationspumpe läuft dauernd.

Warmwasserbereitung außerhalb des Zeitprogramms

"1x WW-Bereitung" aktivieren

Das Warmwasser wird auf den "WW-Temperatur Soll 2" (siehe Seite 28) aufgeheizt.

Hinweis

Für mindestens einen Heiz-/Kühlkreis Ihrer Anlage muss eines der folgenden Betriebsprogramme eingestellt sein:

- "Heizen und Warmwasser"
- "Heizen/Kühlen und WW"
- "Kühlen und Warmwasser"
- "Nur Warmwasser"

Warmwasserbereitung ausschalten

Sie möchten weder Trinkwasser erwärmen noch die Sie möchten kein Trinkwasser erwärmen, aber die Räume beheizen Räume beheizen oder kühlen Für den bevorzugten Heiz-/Kühlkreis Basis-Menü 1. </br>
für das Betriebsprogramm "Abschaltbetrieb" (Frostschutz). 2. OK zur Bestätigung. Für alle Heiz-/Kühlkreise Erweitertes Menü Erweitertes Menü 1. 🚍 1. 🚍 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung" 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung" Ggf. → für den gewünschten Heiz-/Kühlkreis. 3. Ggf. *↓* für den gewünschten Heiz-/Kühlkreis. 4. "Betriebsprogramm" 4. "Betriebsprogramm" 5. "Abschaltbetrieb" (Frostschutz) 5. Abhängig vom gewählten Heiz-/Kühlkreis: Z.B. "Heizen und Warmwasser" 6. 🛨 bis zum Menü. 7. "Warmwasser" 8. "Warmwassertemp. Soll" 9. Stellen Sie 10 °C ein.

- Erweitertes Menü 1. 🚍

 - 2. "Warmwasser" 3. "1x WW-Bereitung"

Hinweis

Diese Funktion endet automatisch, sobald die "WW-Temperatur Soll 2" erreicht ist.

Heizungsanlage mit elektrischer Zusatzheizung



Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Hinweis

Der dauerhafte Betrieb einer elektrischen Zusatzheizung führt zu erhöhtem Stromverbrauch.

Elektrische Zusatzheizung zur Raumbeheizung freigeben oder sperren

Werkseitige Einstellung: Gesperrt

Erweitertes Menü

- 1. 2. **"Anlage"**
- 3. "Heizen mit Elektro"

Elektrische Zusatzheizung für Warmwasserbereitung freigeben oder sperren

Werkseitige Einstellung: Freigegeben

Erweitertes Menü

- 1. 📰
- 2. "Warmwasser"
- 3. "WW mit Elektro"

Zeitprogramm einstellen für die elektrische Zusatzheizung

Werkseitige Einstellung: **Eine** Zeitphase von 00:00 bis 24:00 Uhr für alle Wochentage mit dem Betriebsstatus **"Stufe 3"**.

Erweitertes Menü:

- 1. 🚍
- 2. "Anlage"
- 3. "Zeitprog. E-Heizung"
- 4. Gewünschte Zeitphasen und Betriebsstatus eintstellen.

Vorgehensweise für die Einstellung eines Zeitprogramms siehe Seite 17.

Hinweis

Zwischen den eingestellten Zeitphasen ist die elektrische Zusatzheizung gesperrt.

Betriebsstatus für elektrische Zusatzheizung

- "Stufe 1": Betrieb mit kleinster Leistung.
- "Stufe 2": Betrieb mit mittlerer Leistung.
- "Stufe 3": Betrieb mit höchster Leistung.

Aktiver Kühlbetrieb freigeben und sperren

•

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Hinweis

- Von Ihrem Heizungsfachbetrieb muss die K
 ühlfunktion eingestellt sein.
- Der dauerhafte aktive Kühlbetrieb führt zu erhöhtem Stromverbrauch.

Erweitertes Menü

- 1. 🚍
- 2. "Heizung/Kühlung"
- 3. Ggf. **↓** für den gewünschten Heizkreis/Kühlkreis.
- 4. "Aktiver Kühlbetrieb"

Luft-/Wasser-Wärmepumpen

Zeitprogramm einstellen für geräuschreduzierten Betrieb



Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Werkseitige Einstellung: **Keine** Zeitphase von 00:00 bis 24:00 Uhr für alle Wochentage. Der Ventilator läuft bei Wärmeanforderung mit voller Drehzahl (100 %).

Erweitertes Menü:

- 1. 🔳
- 2. "Anlage"
- 3. "Zeitprg. Geräuschred."
- 4. Gewünschte Zeitphasen und Betriebsstatus eintstellen.

Vorgehensweise für die Einstellung eines Zeitprogramms siehe Seite 17.

Hinweis

Zwischen den eingestellten Zeitphasen läuft der Ventilator bei Wärmeanforderung mit voller Drehzahl.

Betriebsstatus für geräuschreduzierten Betrieb

- "Stufe 1": Die Drehzahl des Ventilators ist auf ca. 80 % begrenzt.
- "Stufe 2": Die Drehzahl des Ventilators ist auf ca. 49 % begrenzt.
- "Stop":

Die Wärmepumpe läuft nicht. Ihre Räume werden nicht beheizt und das Warmwasser wird nicht aufgeheizt.

Lüftung

Lüftung einschalten



Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Das Lüftungsgerät wird bei der Inbetriebnahme von Ihrem Heizungsfachbetrieb eingeschaltet (Position des Netzschalters siehe Kapitel "Filterwechsel" Seite 53, Betriebsprogramm zum Lüften einstellen siehe Seite 35).

Hinweis

Um die anfallende Feuchte aus den Räumen abzuführen, muss das Lüftungsgerät **immer** mit mindestens minimaler Lüftungsstufe (41) betrieben werden.

Anzeige im Basis-Menü



Vorlauftemperatur 40°C

Abb. 23 Beispiel für Lüftung im Betriebsprogramm "Lüftungsautomatik" Betriebsstatus "Normal"

Lüftung ausschalten

Achtung

Falls das Lüftungsgerät dauerhaft ausgeschaltet wird, besteht die Gefahr von Feuchteschäden im Gebäude.

"Abschaltbetrieb" aktivieren

Erweitertes Menü

- 1. 💻
- 2. "Lüftung"
- 3. "Betriebsprogramm"
- 4. "Abschaltbetrieb"
- Keine Wohnungslüftung. Z.B. falls Sie Ihre Wohnung über die Fenster lüften möchten.
- In Verbindung mit einem Lüftungsheizkreis: Keine Zulufterwärmung über den Heizkreis HK1.

Anzeige im Basis-Menü



Lüftung ausschalten zum Filter wechseln

Netzschalter am Lüftungsgerät ausschalten ((12)), siehe Seite 53.

"Abschaltbetrieb" beenden

Wählen Sie ein anderes Betriebsprogramm oder eine Komfort- oder Energiesparfunktion.

Betriebsprogramm



Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Betriebsprogramm einstellen für Lüftung

Erweitertes Menü

- 1. 🚍
- 2. "Lüftung"
- 3. "Betriebsprogramm"
- 4. Z.B. "Lüftungsautomatik"
- Weitere mögliche Betriebsprogramme siehe Seite 17.

Lüftung ohne Wärmerückgewinnung

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Raumtemperatur einstellen für Lüftung

Werkseitige Einstellung: 20 °C

Hinweis

i

- Sobald die Raumtemperatur den hier eingestellten Sollwert um mehr als 1 °C überschreitet, kann Lüftung ohne Wärmerückgewinnung erfolgen.
- Stellen Sie die Raumtemperatur für Lüftung um max.
 4 °C niedriger ein als die Raumtemperatur für Heizen/Kühlen und den "Partybetrieb". Dies gewährleistet die korrekte Funktion des Bypasses.

Mindesttemperatur einstellen für Lüftung

Werkseitige Einstellung: 16 °C

Hinweis

- Sobald die Temperatur der zugeführten Luft die hier eingestellte Mindesttemperatur überschreitet, kann Lüftung ohne Wärmerückgewinnung erfolgen.
- Je niedriger diese Temperatur eingestellt wird, desto größer ist die Gefahr von Kondenswasserbildung außen am Leitungssystem. Diese Kondenswasserbildung kann zu Bauschäden führen.

Zeitprogramm



Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Erweitertes Menü

- 1. 📰
- 2. "Lüftung"
- 3. "Raumtemperatur Soll"
- 4. ▲/▼ für den gewünschten Wert.

Hinweis

Falls Ihr Heizkreis HK1 ein Lüftungsheizkreis ist, ist dieses Menü nicht vorhanden.

Erweitertes Menü

- 1. 🔜
- 2. "Lüftung"
- 3. "Min. Zulufttemp. Byp."
- 4. **▲/**▼ für den gewünschten Wert.

Zeitprogramm (Fortsetzung)

Zeitprogramm einstellen für Lüftung

Werkseitige Einstellung: **Eine** Zeitphase von 00:00 bis 24:00 Uhr für alle Wochentage mit dem Betriebsstatus **"Normal"**.

Hinweis

Wir empfehlen die werkseitige Einstellung beizubehalten, insbesondere falls Ihr Heizkreis HK1 ein Lüftungsheizkreis ist.

Erweitertes Menü:

- 1. 📰
- 2. "Lüftung"
- 3. "Zeitprog. Lüftung"
- Gewünschte Zeitphasen und Betriebsstatus eintstellen.

Vorgehensweise für die Einstellung eines Zeitprogramms siehe Seite 17.

Hinweis

Zwischen den eingestellten Zeitphasen: Wohnungslüftung mit minimalem Luftvolumenstrom (<u>{</u>]).

Komfortfunktion "Intensivbetrieb"

"Intensivbetrieb" einstellen für Lüftung

Erweitertes Menü

- 1. 🚍
- 2. "Lüftung"
- 3. "Intensivbetrieb"

Wohnungslüftung mit maximalem Luftvolumenstrom (42).

"Intensivbetrieb" beenden

- Automatisch nach 2 Stunden. Diese Zeitdauer kann von Ihrem Heizungsfachbetrieb angepasst werden. oder
- Stellen Sie den "Intensivbetrieb" auf "Aus".

Energiesparfunktion "Sparbetrieb"

"Sparbetrieb" einstellen für Lüftung

Erweitertes Menü 1. **EE**

- 2. "Lüftung"
- 3. "Sparbetrieb"

Betriebsstatus für Lüftung

Konzentration angepasst.

- "Reduziert" (ﷺ) Reduzierter Luftvolumenstrom (ca. 70 % des Nenn-Luftvolumenstroms, siehe Betriebstatus "Normal").
- "Normal" (43) Normaler Luftvolumenstrom (Nenn-Luftvolumenstrom).
 Falls in Ihrer Wohnung ein Feuchte- oder/und CO₂-Sensor installiert ist, wird der Luftvolumenstrom entsprechend der Luftfeuchte oder/und der CO₂-
- "Intensiv" (4)
 Maximaler Luftvolumenstrom (ca. 125 % des Nenn-Luftvolumenstroms, siehe Betriebstatus "Normal").

Hinweis

Die Luftvolumenströme für **"Reduziert"**, **"Normal"** und **"Intensiv"** werden von Ihrem Heizungsfachbetrieb eingestellt.

Anzeige im Basis-Menü



Hinweis

Falls der "Intensivbetrieb" automatisch endet, wird das Betriebsprogramm fortgeführt, welches vor dem "Intensivbetrieb" aktiv war.

Wohnungslüftung mit minimalem Luftvolumenstrom $(\underbrace{4^{1}}_{k})$.
Energiesparfunktion "Sparbetrieb" (Fortsetzung)

Anzeige im Basis-Menü



"Sparbetrieb" beenden

- Automatisch beim Umschalten auf den Betrieb mit minimalem Luftvolumenstrom (12) entsprechend dem Zeitprogramm. D.h. zwischen den eingestellten Zeitphasen. oder
- Stellen Sie den "Sparbetrieb" auf "Aus".

Energiesparfunktion "Ferienprogramm"

"Ferienprogramm" einstellen für Lüftung, Heizen/Kühlen

Hinweis

Das Ferienprogramm gilt sowohl für die Wohnungslüftung als auch für die Raumbeheizung/Raumkühlung aller Heiz-/Kühlkreise (siehe Seite 26).

Das Ferienprogramm startet um 00:00 Uhr des auf den Abreisetag folgenden Tages und endet um 00:00 Uhr des Rückreisetages. D.h. am Abreise- und Rückreisetag ist das für diese Tage eingestellte Zeitprogramm aktiv (siehe Seite 35).

Erweitertes Menü:

- 1. 🚍:
- 2. "Lüftung"
- 3. "Ferienprogramm"
- 4. Stellen Sie den gewünschten Abreise- und Rückreisetag ein.



Das Ferienprogramm hat folgende Auswirkungen:

- Wohnungslüftung mit minimalem Luftvolumenstrom (41).
- Raumbeheizung/Raumkühlung und Warmwasserbereitung, siehe Seite 26.

Anzeige im Basis-Menü



Anzeige im erweiterten Menü

Im erweiterten Menü können Sie unter **"Information"** das eingestellte Ferienprogramm abfragen (siehe Seite 42).

"Ferienprogramm" abbrechen oder löschen

Erweitertes Menü: 1. **=:** 2. **"Lüftung"**

- 3. "Ferienprogramm"
- 4. "Programm löschen"

Eigennutzung des Stroms

i

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Komponenten, die Sie für die Eigennutzung des Stroms freigeben können	Voraussetzungen
Warmwasser-Speicher	
 Sie möchten einmal pro Woche den Warmwasser- Speicher auf die erhöhte Warmwassertemperatur auf- heizen (siehe Seite 28): "WW-Temperatur Soll 2" 	Warmwasserbereitung muss eingestellt sein (Betriebs- programm "Heizen und Warmwasser" , "Heizen/ Kühlen und WW", "Kühlen und Warmwasser" oder "Nur Warmwasser" , siehe Seite 28).
 Sie möchten den Warmwasser-Speicher auf die nor- male Warmwassertemperatur aufheizen (siehe Sei- te 28): "Beheizung WW-Speicher" 	sinnvoll, falls Sie im Zeitprogramm zur Warmwasserbe- reitung keine Zeitphase für den Betriebsstatus "Temp. 2" eingestellt haben (siehe Seite 28). Falls Sie dennoch den Betriebsstatus "Temp.2 " im Zeitprogramm einstellen, wird Ihr Warmwasser-Spei- cher in diesen Zeitphasen ggf. mit Strom vom Energie- versorgungsunternehmen aufgeheizt.
Heizwasser-Pufferspeicher	
 Sie möchten den Heizwasser-Pufferspeicher auf "Normal" aufheizen (siehe Seite 24): "Beheiz. HeizwPuffersp." 	Raumbeheizung muss eingestellt sein (Betriebspro- gramm "Heizen und Warmwasser" oder "Heizen/ Kühlen und WW", siehe Seite 22).
nenten den jeweiligen Temperatur-Sollwert anheben. Z.B. der Warmwasser-Speicher wird dann auf die nor- male Warmwassertemperatur zuzüglich dieser Tempe- raturanhebung aufgeheizt. Dadurch werden ggf. Spei- cherverluste (Abkühlung) ausgeglichen. Bei der nächsten Anforderung nach Zeitprogramm steht im Idealfall die benötigte Temperatur zur Verfü- gung, die Wärmepumpe muss nicht nachheizen.	
<i>Hinweis</i> Falls es während der Beheizung eines Speichers z.B. zu regnen beginnt, steht ggf. nicht mehr ausreichend Strom von der Photovoltaikanlage zur Verfügung. In diesem Fall wird die Beheizung bis zum Erreichen des Temperatur-Sollwerts fortgeführt, ggf. mit Strom vom Energieversorgungsunternehmen.	
Erweitertes Menü: 1.	

Ändern mit Abb. 29

\$

Kontrast im Display einstellen

Erweitertes Menü

1. **. . .**

2. "Einstellungen"

3. "Kontrast"

4. Stellen Sie den gewünschten Kontrast ein.

Helligkeit der Displaybeleuchtung einstellen

Sie möchten die Texte im Menü besser lesen können. Verändern Sie dafür die Helligkeit für **"Bedienung"**. Die Helligkeit für den **"Displayschoner"** können Sie ebenfalls verändern.

- 3. "Helligkeit"
- 4. "Bedienung" oder "Displayschoner"
- 5. Stellen Sie die gewünschte Helligkeit ein.

Erweitertes Menü

- 1. 🔳
- 2. "Einstellungen"

Name für die Heiz-/Kühlkreise einstellen

Sie können alle Heiz-/Kühlkreise individuell benennen. Die Abkürzungen **"HK1**", **"HK2**", **"HK3**" und **"SKK**" bleiben erhalten.

Erweitertes Menü

- 1. 🚍
- 2. "Einstellungen"
- 3. "Name für Heizkreis"
- 4. "Heizkreis 1", "Heizkreis 2", "Heizkreis 3" oder "Kühlkreis SKK"
- 5. "Ändern?"
- 6. Mit **▲**/**v** wählen Sie das gewünschte Zeichen aus.
- 7. Mit ▶/◀ gelangen Sie zum nächsten Zeichen.
- Mit OK übernehmen Sie alle eingegebenen Zeichen auf einmal und verlassen gleichzeitig dieses Menü. *Hinweis*

Mit **"Zurücksetzen?"** wird der eingegebene Begriff wieder gelöscht.

Beispiel:

Name für "Heizkreis 2": Einliegerwohnung







Im Menü steht für "Heizkreis 2" "Einliegerwohnung".

Einliegerwohnung	<hk2►< td=""></hk2►<>
Party	00%0
Sparbetrieb	
Raumtemperatur Soll	
Red. Raumtemp. Soll	
Wählen mit	\$
Abb 22	

Abb. 32

Bevorzugten Heiz-/Kühlkreis für Basis-Menü einstellen

Erweitertes Menü

- 1. 🚍
- 2. "Einstellungen"
- 3. "Basis-Menü"
- 4. Wählen Sie den Heiz-/Kühlkreis aus:
 - "Heizkreis 1" (für den Heizkreis 1 oder Heiz-/ Kühlkreis 1)
 Anzeige "HK1"
 - "Heizkreis 2" (für den Heizkreis 2 oder Heiz-/ Kühlkreis 2)
 - Anzeige "**HK2**"
 - "Heizkreis 3" (für den Heizkreis 3 oder Heiz-/ Kühlkreis 3) Anzeige "HK3"
 - "Kühlkreis SKK" (für den separaten Kühlkreis) Anzeige "SKK"

Uhrzeit und Datum einstellen

Erweitertes Menü 1. **=:** 2. **"Einstellungen"**

3. "Uhrzeit/Datum"

4. Stellen Sie Uhrzeit und Datum ein.

Sprache einstellen

Erweitertes Menü

- 1. 🚍
- 2. "Einstellungen"

- 3. "Sprache"
- 4. Stellen Sie die gewünschte Sprache ein.

Temperatureinheit einstellen (°C/°F)

Werkseitige Einstellung: °C

Erweitertes Menü 1. **==:**

2. "Einstellungen"

- 3. "Temperatureinheit"
- Stellen Sie die Temperatureinheit "°C" oder "°F" ein.

Werkseitige Einstellung wiederherstellen

Sie können alle geänderten Werte für jeden Heiz-/ Kühlkreis, die Warmwasserbereitung und weitere Anlageneinstellungen separat in die werkseitige Einstellung zurücksetzen.

Erweitertes Menü

- 1. 🚍
- 2. "Einstellungen"

3. "Grundeinstellung"

4. Wählen Sie die gewünschte Anlageneinstellung, z.B. **"Warmwasser"**.

Werkseitige Einstellung wiederherstellen (Fortsetzung)

Anlageneinstellung	Einstellungen und Werte, die zurückgesetzt werden
"Anlage"	 Zeitprogramm für den Heizwasser-Pufferspeicher. Elektrische Zusatzheizung ist für die Raumbeheizung gesperrt. Zeitprogramm für die elektrische Zusatzheizung.
"Warmwasser"	 Normaler Warmwassertemperatur-Sollwert. Erhöhter Warmwassertemperatur-Sollwert. Zeitprogramm für die Warmwasserbereitung. Zeitprogramm für die Zirkulationspumpe. Elektrische Zusatzheizung ist für die Warmwasserbereitung freigegeben. Einschalt- und Ausschaltoptimierung werden ausgeschaltet.
"Elektr. Zusatzheizung"	 Elektrische Zusatzheizung ist für die Raumbeheizung gesperrt. Zeitprogramm für die elektrische Zusatzheizung.
"Heizkreis 1", "Heizkreis 2" oder "Heizkreis 3"	 Raumtemperatur-Sollwert: 20 °C. Reduzierter Raumtemperatur-Sollwert. Zeitprogrogramm für die Raumbeheizung. Neigung und Niveau der Heizkennlinie. Komfort- und Energiesparfunktionen ("Partybetrieb", "Sparbetrieb", "Ferienprogramm") werden gelöscht. Hinweis Falls die Heiz-/Kühlkreise benannt worden sind (siehe Kapitel "Name für Heizkreis eingeben"), bleibt der vergebene Name erhalten.
"Kühlung"	 Raumtemperatur-Sollwert. Neigung und Niveau der Kühlkennlinie. Aktiver Kühlbetrieb ist gesperrt.
"Lüftung"	 Zeitprogramm zum Lüften. Komfort- und Energiesparfunktionen ("Intensivbetrieb", "Sparbe- trieb", "Ferienprogramm") werden gelöscht.
"Photovoltaik"	 Eigennutzung des Stroms wird f ür alle Komponenten ausgeschaltet.

Informationen abfragen

Sie können momentane Temperaturen, Einstellwerte, Zeitprogramme und Betriebszustände abfragen.

Im erweiterten Menü sind die Informationen in Gruppen eingeteilt:

- "Anlage"
- "Heizkreis 1"
- "Heizkreis 2"
- "Heizkreis 3"
- "Kühlkreis SKK"
- "Warmwasser"
- "Lüftung"
- ∎ "Solar"
- "Wärmepumpe"
- "Betriebstagebuch" (siehe Seite 42)

Solarenergieertrag abfragen

Nur in Verbindung mit einer Solarregelung, die in die Wärmepumpenregelung integriert ist.

Erweitertes Menü

- 1. 🚍
- 2. "Solarenergie"

Der Solarenergieertrag wird in einem Diagramm angezeigt.

Die blinkende Linie im Diagramm zeigt, dass der aktuelle Tag noch nicht abgeschlossen ist.

Detaillierte Abfragemöglichkeiten zu den einzelnen Gruppen finden Sie im Kapitel "Übersicht erweitertes Menü" (siehe Seite 56).

Hinweis

Falls die Heiz-/Kühlkreise benannt worden sind (siehe Kapitel "Name für Heizkreis"), erscheint der vergebene Name.

Erweitertes Menü

- 1. 🗮
- 2. "Information"
- 3. Wählen Sie die Gruppe.
- 4. Wählen Sie die gewünschte Abfrage.



Hinweis

In Verbindung mit externer Solarregelung (z.B. Vitosolic 200) können Sie dort den Solarenergieertrag abfragen.

Betriebstagebuch

Das Betriebstagebuch ist eine Tabelle, in der folgende Informationen für jede Kalenderwoche "**CW**" (calendar week) aufgelistet sind:

- "**T.in**" Mittlere Primärtemperatur beim Eintritt in die Wärmepumpe
- "T.out" Mittlere Primärtemperatur beim Austritt aus der Wärmepumpe
- "WP1" Betriebsstunden der Wärmepumpe 1. Stufe
- "WP2" Betriebsstunden der Wärmepumpe 2. Stufe
- "AC" Betriebsstunden des aktiven Kühlbetriebs "active cooling"
- "NC" Betriebsstunden der Kühlfunktion "natural cooling"

Hinweis

Diese Informationen werden dauerhaft gespeichert, auch im Falle eines Defekts an der Wärmepumpenregelung.

iВ	i Betriebstagebuch					
CW	T.in	T.out	WP1	WP2	AC	NC
12	7,2	4,3	123	37	0	15
13	7,8	4,7	113	21	0	12
14	7,5	4,5	103	15	4	18
15	7,0	3,3	93	9	0	10
16	6,9	3,1	97	10	0	11
17	6,8	3,0	89	28	2	12
18	7,2	4,4	133	45	0	5
Wählen mit				4	\$	

Abb. 34

Erweitertes Menü

1. 📰

- 2. "Information"
- 3. "Betriebstagebuch"

Estrichtrocknung

Ihr Heizungsfachbetrieb kann z.B. für Ihren Neubau oder Anbau zur Estrichtrocknung die Funktion "Estrichtrocknung" aktivieren. Der Estrich wird nach einem fest vorgegebenen Zeitprogramm (Temperatur-Zeit-Profil) baustoffgerecht getrocknet.

- Raumbeheizung erfolgt entsprechend einem fest vorgegebenen Zeitprogramm. Ihre Einstellungen für die Raumbeheizung/Raumkühlung sind für die Dauer der Estrichtrocknung ohne Wirkung.
- Warmwasserbereitung erfolgt.
- In Verbindung mit einem Lüftungsgerät: Wohnungslüftung mit maximalem Luftvolumenstrom (<u>14</u>).

Anzeige im Basis-Menü



Abfrage der Estrichtrocknung für alle Heiz-/Kühlkreise

Erweitertes Menü

- 1. 📰
- 2. "Information"

Meldungen abfragen

Bei besonderen Ereignissen oder Betriebszuständen Ihrer Wärmepumpe oder Heizungsanlage zeigt die Wärmepumpenregelung Hinweis-, Warn- oder Störungsmeldungen an.

Neben der Meldung im Klartext blinkt im Display das zugehörende Symbol.

- ,Hinweis
- △ "Warnung"
- ▲ "Störung"

Störungsanzeige (rot) an der Regelung blinkt zusätzlich, eine ggf. angeschlossene Signaleinrichtung (z.B. eine Hupe) wird eingeschaltet.

- 3. "Heizkreis 1", "Heizkreis 2", "Heizkreis 3" oder "Kühlkreis SKK"
- 4. "Betriebsprogramm"



Verbleibende Dauer der Estrichtrocknung

Die Estrichtrocknung dauert max. 32 Tage. Der angezeigte Wert für "**Estrichtrocknung Tage**" ist die noch verbleibende Anzahl der Tage.

Erweitertes Menü

- 1. 🚍
- 2. "Information"
- 3. "Anlage"

i Anlage	
Sammelstörung	Aus
Uhrzeit	14:30 Uhr
Datum	Mi 19.01.2012
Estrichtrocknung T	age 18
Wählen mit	\$
Abb. 37	

Beispiel für Störung:



Meldungen abfragen (Fortsetzung)

1. Mit der Taste **OK** erhalten Sie weitere Informationen über die angezeigte Meldung.



2. Sie können in der Meldungsliste blättern. In der Kopfzeile wird zu jeder Meldung angezeigt, ob es sich um eine Hinweis-, Warn- oder Störungsmeldung handelt.

Mit der Taste ? erhalten Sie für die gewählte Meldung folgende Informationen:

- Datum und Uhrzeit, an dem die Meldung zum ersten Mal auftrat.
- Hinweise zum Verhalten der Wärmepumpe und der Heizungsanlage.
- Tipps, welche Ma
 ßnahmen Sie selbst ergreifen können, bevor Sie Ihren Heizungsfachbetrieb benachrichtigen.
- Notieren Sie bei Warn- und Störungsmeldungen (△, △) den Meldungstext und den nebenstehenden Meldungscode. Im Beispiel: "Störung" "Außentemp.sensor 18".

Sie ermöglichen dadurch dem Heizungsfachbetrieb eine bessere Vorbereitung und sparen ggf. unnötige Fahrtkosten.

Bei Hinweismeldungen (() ist die Benachrichtigung Ihres Heizungsfachbetriebs **nicht** erforderlich. Im Beispiel: **"Hinweis" "EVU Sperre C5"** (siehe Seite 49).

4. Quittieren Sie **alle** Meldungen, folgen Sie dafür den Anweisungen im Menü.

Die Meldung wird in das Menü **"Störung"**, **"Warnung"** oder **"Hinweis"** übernommen. Anzeige im Basis-Menü



Anzeige im erweiterten Menü



Abb. 41

Hinweis

- Falls Sie f
 ür St
 örungsmeldungen eine Signaleinrichtung (z.B. eine Hupe) angeschlossen haben, wird diese durch Quittieren der St
 örungsmeldung ausgeschaltet.
- Falls die Störungsbehebung erst zu einem späteren Zeitpunkt durchgeführt werden kann, erscheint die Störungsmeldung erneut am folgenden Tag um 7:00 Uhr und die Signaleinrichtung (falls vorhanden) wird wieder eingeschaltet.
- Falls Sie die Störungsmeldung "Wärmepumpe A9" quittieren, erfolgt die Beheizung und Warmwasserbereitung vollständig durch die elektrische Zusatzheizung (z.B. Heizwasser-Durchlauferhitzer, falls vorhanden). Da dies hohe Stromkosten zur Folge hat, empfehlen wir, die Wärmepumpe umgehend durch Ihren Heizungsfachbetrieb prüfen zu lassen.

Quittierte Meldungen aufrufen

Erweitertes Menü

- 1. 🚍
- 2. "Störung", "Warnung" oder "Hinweis"

Manueller Betrieb

Im manuellen Betrieb erfolgt Raumbeheizung und Warmwasserbereitung unabhängig von den Zeitprogrammen:

- Ungeregelte Beheizung mit einem Vorlauftemperatur-Sollwert von 45 °C.
- Warmwasserbereitung mit "WW-Temperatur Soll 2" (siehe Seite 28).
- Keine Kühlung.
- Heizwasser-Pufferspeicher wird auf Temperaturwert "Festwert" aufgeheizt.
- Lüftung läuft im Betriebsstatus "Normal".

Hinweis

Nutzen Sie den manuellen Betrieb **nur** nach Rücksprache mit Ihrem Heizungsfachbetrieb.

Erweitertes Menü

1. 🚍

2. "Manueller Betrieb".



Hinweis

Mit der Taste **=**: gelangen Sie zurück ins erweiterte Menü. Sie können alle Abfragen und Einstellungen durchführen. Diese Einstellungen sind **nach** Beenden des manuellen Betriebs aktiviert.

Besondere Anlagenausführungen

i

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Abhängig von der Anlagenausführung ist die Anzeige im Basis-Menü und im erweiterten Menü abweichend. In beiden Bedien-Ebenen stehen Ihnen nur die Funktionen zur Verfügung, welche für die Anlagenausführung relevant sind.

Basis-Menü für die Anlagenausführung Warmwasserbereitung



Abb. 43

Hinweis

Falls zusätzlich ein separater Kühlkreis vorhanden ist, entspricht das Basis-Menü dem auf Seite 12.

Basis-Menü bei "Fremdsteuerung"



Räume zu kalt

Ursache	Behebung
Die Wärmepumpe ist ausgeschaltet.	 Schalten Sie den Netzschalter ein (siehe Abbildungen ab Seite 20). Schalten Sie den Hauptschalter ein (falls vorhanden, außerhalb des Heizraumes). Schalten Sie die Sicherung in der Stromkreisvertei- lung (Haussicherung) ein.
 Wärmepumpenregelung ist falsch eingestellt Fernbedienung (falls vorhanden) ist falsch eingestellt. Separate Bedienungsanleitung 	 Raumbeheizung/Raumkühlung muss freigegeben sein. Prüfen und korrigieren Sie ggf. die Einstellungen: Betriebsprogramm (siehe Seite 22) Raumtemperatur (siehe Seite 22) Uhrzeit (siehe Seite 40) Zeitprogramm Raumbeheizung/Raumkühlung (siehe Seite 23) Zeitprogramm Heizwasser-Pufferspeicher (siehe Seite 23) Heizkennlinie/Kühlkennlinie (siehe Seite 24). Geben Sie ggf. die elektrische Zusatzheizung zur Raumbeheizung frei (falls vorhanden, siehe Seite 31).
Warmwasser-Speicher wird aufgeheizt.	Warten Sie ab, bis der Warmwasser-Speicher aufge- heizt ist. Reduzieren Sie ggf. die Entnahme von Warmwasser oder vorübergehend die normale Warmwassertempera- tur.
"Hinweis", "Warnung" oder "Störung" wird im Display angezeigt.	Fragen Sie die Art der Meldung ab und quittieren Sie diese (siehe Seite 44). Benachrichtigen Sie ggf. den Heizungsfachbetrieb.
"Estrichtrocknung" ist aktiviert.	Keine Maßnahme erforderlich. Sobald der Zeitraum für die Estrichtrocknung abgelau- fen ist, läuft die Wärmepumpe mit dem eingestellten Betriebsprogramm weiter (siehe Seite 43).
In Verbindung mit Lüftungsgerät: Bypass schließt nicht. Vorheizregister defekt. Zuluft-/Abluftventilator defekt. 	Benachrichtigen Sie den Heizungsfachbetrieb.

Räume zu warm

	D L L
Ursache	Behebung
 Wärmepumpenregelung ist falsch eingestellt Fernbedienung (falls vorhanden) ist falsch eingestellt. 	Raumbeheizung/Raumkühlung muss freigegeben sein.
Separate Bedienungsanleitung	 Prüfen und korrigieren Sie ggf. die Einstellungen: Betriebsprogramm (siehe Seite 22) Raumtemperatur (siehe Seite 22) Uhrzeit (siehe Seite 40) Zeitprogramm Raumbeheizung/Raumkühlung (siehe Seite 23) Zeitprogramm Heizwasser-Pufferspeicher (siehe Seite 23) Heizkennlinie/Kühlkennlinie (siehe Seite 24). Geben Sie ggf. den "Aktiven Kühlbetrieb" frei (siehe Seite 32).
"Hinweis" , "Warnung" oder "Störung" wird im Display angezeigt.	Fragen Sie die Art der Meldung ab und quittieren Sie diese (siehe Seite 44). Benachrichtigen Sie ggf. den Heizungsfachbetrieb.
In Verbindung mit Lüftungsgerät: Bypass öffnet nicht.	 Prüfen und korrigieren Sie ggf. die Einstellungen: Raumtemperatur für Lüftung "Raumtemperatur Soll" (siehe Seite 35) Mindesttemperatur für Lüftung "Min. Zulufttemp. Byp." (siehe Seite 35) Benachrichtigen Sie ggf. den Heizungsfachbetrieb.

Kein warmes Wasser

Ursache	Behebung
Die Wärmepumpe ist ausgeschaltet.	 Schalten Sie den Netzschalter ein (siehe Abbildungen ab Seite 20). Schalten Sie den Hauptschalter ein (falls vorhanden, außerhalb des Heizraums). Schalten Sie die Sicherung in der Stromkreisvertei- lung (Haussicherung) ein.
 Wärmepumpenregelung ist falsch eingestellt Fernbedienung (falls vorhanden) ist falsch eingestellt. Separate Bedienungsanleitung 	 Warmwasserbereitung muss freigegeben sein. Prüfen und korrigieren Sie ggf. die Einstellungen: Betriebsprogramm (siehe Seite 28) Warmwassertemperatur (siehe Seite 28) Zeitprogramm Warmwasserbereitung (siehe Seite 28) Uhrzeit (siehe Seite 40) Geben Sie ggf. die elektrische Zusatzheizung zur Warmwasserbereitung frei (falls vorhanden, siehe Seite 31).
"Hinweis ", " Warnung " oder " Störung " wird im Dis- play angezeigt.	Fragen Sie die Art der Meldung ab und quittieren Sie diese (siehe Seite 44). Benachrichtigen Sie ggf. den Heizungsfachbetrieb.

Warmwasser zu heiß

Ursache	Behebung
 Wärmepumpenregelung ist falsch eingestellt Fernbedienung (falls vorhanden) ist falsch eingestellt. Separate Bedienungsanleitung 	 Prüfen und korrigieren Sie ggf. die normale Warm- wassertemperatur (siehe Seite 28).

" " " blinkt und "Hinweis" wird angezeigt

Ursache	Behebung
Hinweis auf ein besonderes Ereignis oder Betriebszu- stand der Wärmepumpe oder der Heizungsanlage.	Gehen Sie wie auf Seite 43 beschrieben vor.

" \triangle " blinkt und "Warnung" wird angezeigt

Ursache	Behebung
Warnung aufgrund eines besonderen Ereignisses oder Betriebszustands der Wärmepumpe oder der Hei- zungsanlage.	Gehen Sie wie auf Seite 43 beschrieben vor.

"A" blinkt und "Störung" wird angezeigt

Ursache	Behebung
Störung an der Wärmepumpe oder der Heizungsanla-	Gehen Sie wie auf Seite 43 beschrieben vor.
ge.	

"EVU Sperre C5" wird angezeigt

Ursache	Behebung
Diese Meldung erscheint während der Stromsperre des	Keine Maßnahme erforderlich.
Energieversorgungsunternehmens (EVU).	Sobald das Energieversorgungsunternehmen den
	Strom wieder freigibt, läuft die Wärmepumpe mit dem
	gewählten Betriebsprogramm weiter.

"Bedienung gesperrt" wird angezeigt

Ursache	Behebung
Die Bedienung dieser Funktion ist gesperrt.	Ihr Heizungsfachbetrieb kann die Sperrung aufheben.

"Filter prüfen" wird angezeigt

Ursache	Behebung
 Die Filter in Ihrem Lüftungsgerät und in Ihren Abluft- ventilen sind stark verschmutzt. Der letzte Filterwechsel liegt mehr als 1 Jahr zurück. 	Wechseln Sie die Filter (siehe ab Seite 53).

Türen/Fenster lassen sich schwer öffnen

Ursache	Behebung
In sehr dichten Gebäuden, z.B. Passivhaus: Luftvolumenströme Ihres Lüftungsgeräts für Zuluft und Abluft sind im Ungleichgewicht.	Benachrichtigen Sie den Heizungsfachbetrieb.

Türen/Fenster schlagen beim Öffnen auf

Ursache	Behebung
In sehr dichten Gebäuden, z.B. Passivhaus: Luftvolumenströme Ihres Lüftungsgeräts für Zuluft und Abluft sind im Ungleichgewicht.	Benachrichtigen Sie den Heizungsfachbetrieb.

Reinigung Heizungsanlage

In Verbindung mit Sole/Wasser- oder Wasser/Wasser-Wärmepumpe

Sie können die Geräte mit einem handelsüblichen Haushaltsreiniger (kein Scheuermittel) reinigen.

In Verbindung mit Luft/Wasser-Wärmepumpe

Achtung

Handelsübliche Haushaltsreiniger und spezielle
Reiniger für Verdampfer können die Wärmepumpe beschädigen.
Reinigen Sie die Außenseite der Geräte nur mit einem feuchten Tuch.
Falls erforderlich, reinigen Sie die Lamellen des Verdampfers (Geräterückseite) nur mit einem langhaarigen Handfeger.

Vitotronic Regelung

Die Oberfläche der Bedieneinheit können Sie mit beiliegendem Mikrofasertuch reinigen

Inspektion und Wartung Heizungsanlage

Die Inspektion und Wartung einer Heizungsanlage ist durch die Energieeinsparverordnung und die Normen DIN 4755, DIN 1988-8 und EN 806 vorgeschrieben.

Die regelmäßige Wartung gewährleistet einen störungsfreien, energiesparenden und umweltschonenden Heizbetrieb. Dazu schließen Sie am besten mit Ihrem Heizungsfachbetrieb einen Inspektions- und Wartungsvertrag ab.

Warmwasser-Speicher (falls vorhanden)

Die DIN 1988-8 und EN 806 schreiben vor, dass spätestens zwei Jahre nach Inbetriebnahme und dann bei Bedarf eine Wartung oder Reinigung durchzuführen ist.

Die Innenreinigung des Warmwasser-Speichers einschließlich der Trinkwasseranschlüsse darf nur von einem anerkannten Heizungsfachbetrieb vorgenommen werden.

Falls sich im Kaltwasserzulauf des Warmwasser-Speichers ein Gerät zur Wasserbehandlung befindet, z.B. eine Schleuse oder Impfeinrichtung, muss die Füllung rechtzeitig erneuert werden. Bitte beachten Sie dazu die Angaben des Herstellers.

Sicherheitsventil (Warmwasser-Speicher)

Die Betriebsbereitschaft des Sicherheitsventils ist halbjährlich vom Betreiber oder vom Heizungsfachbetrieb durch Anlüften zu prüfen (siehe Anleitung des Ventilherstellers). Es besteht die Gefahr der Verschmutzung am Ventilsitz. Zusätzlich bei Vitocell 100:

Zur Prüfung der Verzehranode empfehlen wir eine jährliche Funktionsprüfung durch den Heizungsfachbetrieb.

Die Funktionsprüfung der Anode kann ohne Betriebsunterbrechung erfolgen. Der Heizungsfachbetrieb misst den Schutzstrom mit einem Anoden-Prüfgerät.

Inspektion und Wartung Heizungsanlage (Fortsetzung)

Trinkwasserfilter (falls vorhanden)

Aus hygienischen Gründen wie folgt vorgehen:

- Bei nicht rückspülbaren Filtern alle 6 Monate den Fil-
- tereinsatz erneuern (Sichtkontrolle alle 2 Monate).
- Bei rückspülbaren Filtern alle 2 Monate rückspülen.

Beschädigte Anschlussleitungen

Falls Anschlussleitungen des Geräts oder des extern verbauten Zubehörs beschädigt sind, müssen diese durch besondere Anschlussleitungen ersetzt werden. Bei Austausch ausschließlich Viessmann Leitungen verwenden. Benachrichtigen Sie dazu Ihren Heizungsfachbetrieb.

Reinigung Wohnungslüftungs-System

Das Gehäuse des Lüftungsgeräts kann mit einem handelsüblichen Haushaltsreiniger (kein Scheuermittel) gereinigt werden.

Die Außen- und Abluftfilter müssen regelmäßig gewechselt werden. Wir empfehlen einen regelmäßigen Wechsel min. einmal jährlich oder bei Bedarf. Das Gerät darf **nicht** ohne Filter betrieben werden. Wir empfehlen das Lüftungsgerät sowie die Luftkanäle regelmäßig (einmal jährlich) durch den Heizungs-/ Lüftungsfachbetrieb warten und ggf. reinigen zu lassen. Wir empfehlen, mit dem Heizungsfachbetrieb einen Wartungsvertrag abzuschließen. Unterlassene Wartung stellt ein Risiko dar. Regelmäßige Reinigung und Wartung gibt Ihnen die Gewähr für hygienischen, umweltschonenden und energiesparen-

Zuluft-/Abluftventile reinigen



Abb. 45

A Ringspalt

1. Leichte Verschmutzung:

Wischen Sie die Zuluft-/Abluftventile von außen mit einem feuchten Tuch ab.

2. Starke Verschmutzung:

den Betrieb.

Drehen Sie die Zuluft-/Abluftventile heraus (Bajonettverschluss), reinigen Sie diese feucht und setzen Sie diese wieder ein.

Reinigung Wohnungslüftungs-System (Fortsetzung)

Hinweis

- Tauschen Sie ggf. die Filter aus, siehe folgendes Kapitel.
- Verändern Sie nicht die Einstellung des Ringspalts (A).

Filter in den Abluftventilen austauschen

Hinweis

Tauschen Sie die Filter aus, falls eine der folgenden Bedingungen zutrifft:

 Im Display der Wärmepumpenregelung erscheint "Filter prüfen".

oder

Der letzte Filterwechsel liegt mehr als 1 Jahr zurück.
 Hinweis

Die Anzahl der verbleibenden Tage bis zum nächsten Filterwechsel können Sie im erweiterten Menü unter **"Information"** abfragen (siehe Seite 42).



Abb. 46

Filter im Lüftungsgerät austauschen

Tauschen Sie die Filter aus, falls eine der folgenden Bedingungen zutrifft:

 Im Display der Wärmepumpenregelung erscheint "Filter prüfen".

```
oder
```

Der letzte Filterwechsel liegt mehr als 1 Jahr zurück.
 Hinweis

Die Anzahl der verbleibenden Tage bis zum nächsten Filterwechsel können Sie im erweiterten Menü unter **"Information"** abfragen (siehe Seite 42). Lüftungsgerät am Netzschalter ausschalten



(A) Netzschalter auf der Geräterückseite

Filter im Lüftungsgerät austauschen (Fortsetzung)

Linkes oder rechtes Seitenblech abnehmen





Filter im Lüftungsgerät austauschen (Fortsetzung)

Filter austauschen



Abb. 49

- A Abluftfilter
- (B) Außenluftfilter

Wartungsanzeige zurücksetzen

1. Schalten Sie nach dem Filterwechsel das Lüftungsgerät ein.

Achtung

- Staubablagerungen im Gerät können zu Defekten führen. Schalten Sie das Gerät nicht ohne Zuluftund Abluftfilter ein.
- Setzen Sie die Wartungsanzeige f
 ür den Filterwechsel in der W
 ärmepumpenregelung manuell zur
 ück.
 - Erweitertes Menü

- 2. "Lüftung"
- 3. "Filterwechsel"
- 4. **"Ja"**
- 5. "OK" zur Bestätigung

Anhang

Kältemittel

Die Wärmepumpe enthält vom Kyoto-Protokoll erfasste fluorierte Kohlenwasserstoffe (Kältemittel). Mit welchem Kältemittel die Wärmepumpe arbeitet, können Sie dem Typenschild entnehmen. Das Treibhauspotenzial der Kältemittel wird als Vielfaches des GWP (global warming potential) von CO₂ angegeben (das GWP von CO₂ beträgt 1).

Die verwendeten Kältemittel besitzen folgende Treibhauspotenziale:

- R 134A: 1300
- R 410A: 1890
- R 407C: 1600



Abfragemöglichkeiten in "Information"

Hinweis

Je nach Ausstattung Ihrer Heizungsanlage sind nicht alle der aufgeführten Abfragen möglich. Für die mit ▶ gekennzeichneten Informationen, können Sie weiterführende Angaben abfragen.

Abfragemöglichkeiten in "Information" (Fortsetzung)

Anlage
"Außentemperatur"
"Gemeinsame Vorlauft."
"Betriebsstatus Anlage"
"Zeitprg. Geräuschred."
"Heizperiode"
"Kühlperiode"
"Heizw-Pufferspeicher"
"Betriebsstatus Puffersp."
"Zeitprog. Pufferspeicher"
"Ventil Heizen/Kühlen"
"Zeitprog. E-Heizung"
"Ext. Wärmeerzeuger"
"Sammelstörung"
"Betriebsstatus Schwimmb."
"Anf. Schwimmbadbeh."
"Schwimmbadbeheizung"
"Folge-Wärmepumpe 1"
"Folge-Wärmepumpe 2"
"Folge-Wärmepumpe 3"
"Teilnehmer-Nr."
"Ext. Aufschalt. 010V"
"Uhrzeit"
"Datum"
"Funkuhrensignal"
"Estrichtrocknung Tage"

Heizkreis 1, 2, 3 (HK1/HK2/HK3)

"Betriebsprogramm" ►
 "Leizen und Warmwasser"
 .Nur Warmwasser"
 "Abschaltbetrieb"
 "Partvbetrieb"
 "Sparbetrieb"
"Ferienprogramm"
 "Estrichfunktion"
"Externe Aufschaltung"
"Externes Programm"
"Betriebsstatus"
▪ "Standby"
"Reduziert"
"Normal"
"Festwert"
"Zeitprogramm Heizen" ▶
"Zeitprog. Heizen/Kühl" ⊾
"Raumtemp. Soll"
"Raumtemperatur"
"Red.Raumtemp. Soll"
"Partytemperatur Soll"
"Heizkennlinie" >
■ "Neigung"
■ "Niveau"
"Kühlkennlinie" 🕨
■ "Neigung"
"Niveau"
"Heizkreispumpe"
"Ferienprogramm" ►
"Mischer"
"Vorlauftemperatur"
"Active Cooling"
"Natural Cooling"

"Mischer Kühlung" "Vorlauftemp. Kühlen"

Anhang

Abfragemöglichkeiten in "Information" (Fortsetzung)

Kühlkreis SKK	Lüftung
"Betriebsprogramm" ►	"Betriebsprogramm" ⊾
"Kühlen und Warmwasser"	 "Lüftungsautomatik"
"Nur Warmwasser"	"Grundbetrieb"
"Abschaltbetrieb"	"Abschaltbetrieb"
"Betriebsstatus"	"Intensivbetrieb"
"Standby"	"Sparbetrieb"
"Normal"	 "Ferienprogramm"
"Raumtemp. Soll"	"Betriebsstatus"
"Raumtemperatur"	■ "Grundlüftung" (<u>₹1</u> €)
"Vorlauftemperatur"	- ■ "Reduzierte Luftung" (<u>₹₹₹</u>)
Kühlkennlinie" ►	"Nenniuftung" (∠≤)
• "Neiauna"	
• "Niveau"	"Zeitprog. Lüftung" ►
"Active Cooling"	"Raumtemp. Soll"
"Natural Cooling"	"Min. Zulufttemp. Byp."
,,, , , , , , , , , , , , , , , , , ,	"Feuchte"
Warmwasser	"El. Vorheizregeister"
"Betriebsprogramm" ▶	"Tage bis Filterwechsel"
"Betriebsstatus"	
"Standby"	Solar
• "Normal"	Kollektortemn "
	"Ronektortemp.
• "Oben"	"WW-Temperatur Solar"
 "Oben" "Temp. 2" 	"WW-Temperatur Solar" "Rücklauftemp. Solar"
▪ "Oben" ▪ "Temp. 2" "Zeitprog. Warmwasser" ►	"Rücklauftemp. Solar" "Solarkreispumpe" (h)
 "Oben" "Temp. 2" "Zeitprog. Warmwasser" ► "Zeitprog. Zirkulation" ► 	"Rücklauftemp. Solar" "Rücklauftemp. Solar" "Solarkreispumpe" (h) "Solarenergie Histogramm"
 "Oben" "Temp. 2" "Zeitprog. Warmwasser" ► "Zeitprog. Zirkulation" ► "Warmwassertemperatur" ► 	"Rücklauftemp. Solar" "Rücklauftemp. Solar" "Solarkreispumpe" (h) "Solarenergie Histogramm" "Solarenergie" (kWh)
 "Oben" "Temp. 2" "Zeitprog. Warmwasser" ► "Zeitprog. Zirkulation" ► "Warmwassertemperatur" ► "Speicherladepumpe" 	"Rücklauftemp. Solar" "Rücklauftemp. Solar" "Solarkreispumpe" (h) "Solarenergie Histogramm" "Solarenergie" (kWh) "Solarkreispumpe" (kWh)
 "Oben" "Temp. 2" "Zeitprog. Warmwasser" ► "Zeitprog. Zirkulation" ► "Warmwassertemperatur" ► "Speicherladepumpe" "Zirkulationspumpe" 	"Konektortemp. "WW-Temperatur Solar" "Rücklauftemp. Solar" "Solarkreispumpe" (h) "Solarenergie Histogramm" "Solarenergie" (kWh) "Solarkreispumpe" (kWh) "Nachheizunterdrück."
 "Oben" "Temp. 2" "Zeitprog. Warmwasser" ▶ "Zeitprog. Zirkulation" ▶ "Warmwassertemperatur" ▶ "Speicherladepumpe" "Zirkulationspumpe" "1x WW-Bereitung" 	"Rönektörtemp. "WW-Temperatur Solar" "Rücklauftemp. Solar" "Solarkreispumpe" (h) "Solarenergie Histogramm" "Solarenergie" (kWh) "Solarkreispumpe" (kWh) "Nachheizunterdrück." "Solarsensor 7"
 "Oben" "Temp. 2" "Zeitprog. Warmwasser" ► "Zeitprog. Zirkulation" ► "Warmwassertemperatur" ► "Speicherladepumpe" "Zirkulationspumpe" "1x WW-Bereitung" "Speichernachheizung" 	"WW-Temperatur Solar" "Rücklauftemp. Solar" "Solarkreispumpe" (h) "Solarenergie Histogramm" "Solarenergie" (kWh) "Solarkreispumpe" (kWh) "Solarkreispumpe" (kWh) "Solarsensor 7" "Solarsensor 10"
 "Oben" "Temp. 2" "Zeitprog. Warmwasser" ▶ "Zeitprog. Zirkulation" ▶ "Warmwassertemperatur" ▶ "Speicherladepumpe" "Zirkulationspumpe" "1x WW-Bereitung" "Speichernachheizung" 	"Rönektörtemp. "WW-Temperatur Solar" "Rücklauftemp. Solar" "Solarkreispumpe" (h) "Solarenergie Histogramm" "Solarenergie" (kWh) "Solarkreispumpe" (kWh) "Solarsensor 7" "Solarsensor 10" "SM1 Ausgang 22"

Abfragemöglichkeiten in "Information" (Fortsetzung)

Wärmepumpe

"Verdichter"
"Primärpumpe/Ventilator"
"Sekundärpumpe"
"Ventil Heizen/WW"
"Betriebsstd. Verdichter"
"Anzahl Einschalt Verd."
"Durchlauferh. Stufe 1"
"Durchlauferh. Stufe 1" ► (h)
"Durchlauferh. Stufe 2"
"Durchlauferh. Stufe 2" ⊾ (h)
"JAZ Heizen"
"JAZ Warmwasser"
"JAZ gesamt"
"JAZ Kühlen"

Begriffserklärungen

Aktiver Kühlbetrieb ("active cooling")

Aktiver Kühlbetrieb, siehe "Kühlfunktionen".

Anlagenausführung

Die Anlagenausführung beschreibt die Komponenten Ihrer Heizungsanlage. Z.B. Wärmepumpe, Heizkreispumpe, Mischer, Ventile, Regelung, Heizkörper, usw.

Betriebsprogramm

Mit dem Betriebsprogramm legen Sie z.B. fest, wie Sie Ihre Räume beheizen/kühlen, ob Sie Trinkwasser erwärmen sowie die Lüftungsstufe für Ihre Wohnungslüftung.

Betriebsstatus

Siehe "Zeitprogramm".

Eigennutzung des Stroms der Photovoltaikanlage

Der von der Photovoltaikanlage erzeugte Strom kann für den Eigenbedarf genutzt werden.

Dazu können ein oder mehrere Energieverbraucher an der Photovoltaikanlage angeschlossen werden (z.B. Wärmepumpe oder Waschmaschine).

Dafür ist ein Stromzähler mit der Wärmepumpenregelung verbunden.

Die Wärmepumpenregelung erhält so die Information, ob und wieviel Strom von der Photovoltaikanlage genutzt werden kann. Sie können einstellen, für welche Komponenten Ihrer Heizungsanlage dieser Strom verwendet werden darf.

Beispiel: Warmwasserbereitung ("Beheizung WW-Speicher")

Im Zeitprogramm haben Sie eingestellt, in welchen Zeiten (Zeitphasen) Warmwasser benötigt wird. Die Wärmepumpenregelung prüft, ob die Beheizung des Warmwasser-Speichers in diesen Zeiten mit Strom aus der Photovoltaikanlage möglich ist.

Jede Heizungsanlage wird von Ihrem Heizungsfachbetrieb an die örtlichen Gegebenheiten angepasst und individuell ausgelegt.

Falls nicht, wird die Beheizung des Warmwasser-Speichers automatisch in einen Zeitraum vorverlegt, in dem Strom aus der Photovoltaikanlage zur Verfügung steht.

Elektrische Zusatzheizung

Falls die gewünschte Raumtemperatur oder Warmwassertemperatur mit der Wärmepumpe allein nicht erreicht wird, kann eine elektrische Zusatzheizung (falls vorhanden) zur Nachheizung zugeschaltet werden.

Beispiele für elektrische Zusatzheizungen:

Heizwasser-Durchlauferhitzer:

- Zur Raumbeheizung oder/und Warmwasserbereitung.
- Eingebaut in die Wärmepumpe oder in den Vorlauf Ihrer Heizungsanlage.
- Elektro-Heizeinsatz:
 - Zur Warmwasserbereitung
 - Eingebaut im Warmwasser-Speicher.

EVU-Sperre

Ihr Energieversorgungsunternehmen (EVU) kann zu Zeiten mit hohem Strombedarf die Stromversorgung der Wärmepumpe sperren. Während dieser Stromsperre wird der Hinweis "EVU Sperre" angezeigt. Sobald das Energieversorgungsunternehmen die Stromversorgung wieder freigibt, läuft die Wärmepumpe mit dem eingestellten Betriebsprogramm weiter.

Fußbodenheizung

Fußbodenheizungen sind träge Niedertemperatur-Heizsysteme und reagieren nur sehr langsam auf kurzeitige Temperaturänderungen.

Geräuschreduzierter Betrieb

Bei Luft-/Wasser-Wärmepumpen ist ein Ventilator in der Wärmepumpe eingebaut. Die Drehzahl dieses Ventilators können Sie mit Hilfe des Zeitprogramms reduzieren. Dadurch vermindern Sie die durch den Ventilator entstehenden Luftgeräusche, z.B. nachts.

Hinweis

zen.

- Der dauerhafte Betrieb einer elektrischen Zusatzheizung führt zu erhöhtem Stromverbrauch.
- Sie können für die elektrische Zusatzheizung ein Zeitprogramm einstellen.

Bei der nächsten Anforderung nach Zeitprogramm

steht im Idealfall die benötigte Temperatur zur Verfü-

gung, die Wärmepumpe muss ggf. nur wenig nachhei-

Falls Ihre Heizungsanlage über einen Heizwasser-Pufferspeicher verfügt, können Ihre Räume auch während der EVU-Sperre beheizt werden.

Hinweis

Durch die verminderte Ventilatordrehzahl verringert sich auch die zur Verfügung stehende Wärmeleistung. Um dies ggf. auszugleichen, wird die Leistung des Verdichters erhöht. Letzteres vermindert die Jahresarbeitszahl geringfügig.

5619 408

Die Beheizung mit der reduzierten Raumtemperatur

trieb" bei kurzzeitiger Abwesenheit führen daher zu

keiner nennenswerten Energieeinsparung.

während der Nacht und die Aktivierung von "Sparbe-

Heizbetrieb/Kühlbetrieb

Normaler Heizbetrieb/Kühlbetrieb

Für die Zeiträume, in denen Sie tagsüber zu Hause sind, beheizen oder kühlen Sie Ihre Räume mit der normalen Raumtemperatur. Die Zeiträume (Zeitphasen) legen Sie mit dem Zeitprogramm für Heizen/ Kühlen fest.

Reduzierter Heizbetrieb

Für die Zeiträume Ihrer Abwesenheit oder Nachtruhe beheizen Sie Ihre Räume mit der reduzierten Raumtemperatur. Die Zeiträume legen Sie mit dem Zeitprogramm für Heizen/Kühlen fest. Bei Fußbodenheizung führt der reduzierte Heizbetrieb nur bedingt zu einer Energieeinsparung (siehe "Fußbodenheizung").

Hinweis

Die Kühlung ist im reduzierten Heizbetrieb ausgeschaltet.

Heizkennlinie/Kühlkennlinie

Das Heizverhalten/Kühlverhalten Ihrer Wärmepumpe wird von der Neigung und dem Niveau der gewählten Heizkennlinie/Kühlkennlinie beeinflusst.

Heiz- und Kühlkennlinien stellen den Zusammenhang zwischen Außentemperatur, Raumtemperatur (Sollwert) und der (Heizkreis-)Vorlauftemperatur dar.

Heizkennlinie:

Je **niedriger** die Außentemperatur, desto **höher** ist die Vorlauftemperatur im Heizkreis.

Kühlkennlinie:

Je **höher** die Außentemperatur, desto **niedriger** ist die Vorlauftemperatur im Kühlkreis.

Heizkennlinie



Abb. 51

Um bei jeder Außentemperatur genügend Wärme zur Verfügung zu haben, müssen die Gegebenheiten Ihres Gebäudes und Ihrer Heizungsanlage berücksichtigt werden. Dafür kann die Heizkennlinie von Ihnen angepasst werden.

Ebenso können Sie für den Kühlbetrieb die Kühlkennlinie angepassen.

Raumtemperaturgeführter Heizbetrieb/Kühlbetrieb

Im raumtemperaturgeführten Betrieb wird ein Raum so lange beheizt oder gekühlt, bis die eingestellte Raumtemperatur erreicht ist. Hierfür muss ein separater Temperatursensor im Raum vorhanden sein. Die Regelung der Heizleistung/Kühlleistung erfolgt unabhängig von der Außentemperatur.

Witterungsgeführter Heizbetrieb/Kühlbetrieb

Im witterungsgeführten Betrieb wird die Vorlauftemperatur in Abhängigkeit von der Außentemperatur geregelt. Dadurch wird nicht mehr Wärme oder Kälte erzeugt, als benötigt wird, um die Räume mit der von Ihnen eingestellten Raumtemperatur zu beheizen oder zu kühlen.

Die Außentemperatur wird von einem im Außenbereich des Gebäudes angebrachten Sensor erfasst und an die Wärmepumpenregelung übertragen.

Anhang

Begriffserklärungen (Fortsetzung)



Einstellung von Neigung und Niveau am Beispiel der Heizkennlinie

Die dargestellten Heizkennlinien gelten bei folgenden Einstellungen:

- Niveau der Heizkennlinie = 0
- Normale Raumtemperatur (Sollwert) = 20 °C



Abb. 53

Für Außentemperatur -14°C:

A Fußbodenheizung, Neigung 0,2 bis 0,8

B Niedertemperaturheizung, Neigung 0,8 bis 1,6

Werkseitig sind die Neigung = 0,6 und das Niveau = 0 eingestellt.





- Neigung ändern: Die Steilheit der Heizkennlinien ändern sich.
- B Niveau ändern: Die Heizkennlinien werden parallel in senkrechter Richtung verschoben.
- © Normale Raumtemperatur (Sollwert) ändern: Die Heizkennlinien werden entlang der Achse "Raumtemperatur-Sollwert" verschoben.

Hinweis

Eine zu hohe oder zu niedrige Einstellung von Neigung oder Niveau verursacht keine Schäden an Ihrer Wärmepumpe oder Ihrer Heizungsanlage. Beide Einstelungen wirken sich auf die Höhe der Vorlauftemperatur aus, die dann ggf. zu niedrig oder

unnötig hoch sein kann. Sie erhalten Tipps, wann und wie Sie Neigung und Niveau der Heizkennlinie ändern, indem Sie die Taste ? drücken.

Heiz-/Kühlkreise

Ein Heizkreis oder Kühlkreis ist ein geschlossener Kreislauf zwischen Wärmepumpe und Verbrauchern (z.B. Heizkörpern), in dem das Heizungswasser oder Kühlwasser fließt.

Ein separater Kühlkreis ist ein eigener geschlossener Kreislauf, der ein Kühlgerät wie z.B. ein Ventilatorkonvektor oder eine Kühldecke versorgt. Die Kühlung über einen separaten Kühlkreis erfolgt unabhängig von der Außentemperatur.

Die Beheizung und Kühlung aller Räume kann ggf. auf **mehrere** Heizkreise und **einen** Kühlkreis aufgeteilt sein.

Bis zu **3 Heizkreise** sind möglich (**"Heizkreis 1**", **"Heizkreis 2**" oder **"Heizkreis 3**"). Z.B. ein Heizkreis für die von Ihnen bewohnten Räume und ein Heizkreis für die Räume einer Einliegerwohnung.

Anhang

Begriffserklärungen (Fortsetzung)

Nur ein Kühlkreis ist möglich:

Heiz-/Kühlkreis

Kühlbetrieb über einen Heizkreis, z.B. ein Raum mit Fußbodenheizung. Dieser Raum kann im Sommer gekühlt und im Winter beheizt werden.

Die Kühlung über den Heizkreis erfolgt nur dann, falls die Außentemperatur die Kühlgrenze überschritten hat. Heizung über den Heizkreis erfolgt nur dann, falls die Außentemperatur die Heizgrenze unterschritten hat. Die Kühlgrenze und die Heizgrenze hat Ihr Heizungsfachbetrieb eingestellt. oder

Separater Kühlkreis

Der separate Kühlkreis (**"Kühlkreis SKK**") kann zusätzlich zu den max. 3 Heizkreisen an die Wärmepumpenregelung angeschlossen werden. Mit einem separaten Kühlkreis kann nicht geheizt werden.

In dieser Bedienungsanleitung werden die Heizkreise, der Heiz-/Kühlkreis und der separate Kühlkreis allgemein **Heiz-/Kühlkreise** genannt und nur in Einzelfällen zwischen Heizkreis, Heiz-/Kühlkreis und separatem Kühlkreis unterschieden.

Heizkreispumpe

Umwälzpumpe für die Umwälzung des Heizwassers im Heiz-/Kühlkreis.

Heizwasser-Durchlauferhitzer

Siehe "Elektrische Zusatzheizung".

Heizwasser-Pufferspeicher

In einem Heizwasser-Pufferspeicher wird Wärmeenergie für die Raumbeheizung gespeichert. Damit ist die Wärmeversorgung aller angeschlossenen Heizkreise auch dann gewährleistet, falls die Wärmepumpe mehrere Stunden nicht in Betrieb gehen kann, z.B. bei EVU-Sperre.

Kontrollierte Wohnungslüftung

Mit einem Wohnungslüftungs-System können Ihre Räume dauernd be- und entlüftet werden. Das Wohnungslüftungs-System besteht aus einem Lüftungsgerät, dem Kanalsystem sowie den Zuluft- und Abluftventilen.

Im Lüftungsgerät eingebauter Außenluftfilter schützt vor Pollen.

Bei Kombination Ihrer Wärmepumpe mit dem Lüftungsgerät Vitovent 300-F können alle Lüftungsfunktionen an der Wärmepumpenregelung eingestellt werden.

Beispiel:

- "Heizkreis 1" ist der Heizkreis für die von Ihnen bewohnten Räume.
- "Heizkreis 2" ist der Heizkreis für die Räume einer Einliegerwohnung.
- "Kühlkreis SKK" ist ein separater Kühlkreis mit Ventilatorkonvektor für einen Lagerraum.

Die Heiz-/Kühlkreise sind werkseitig mit **"Heizkreis 1"** (HK1), **"Heizkreis 2"** (HK2), **"Heizkreis 3"** (HK3), **"Kühlkreis SKK"** (SKK) bezeichnet.

Falls Sie oder Ihr Heizungsfachbetrieb die Heiz-/Kühlkreise umbenannt haben, z.B. in "Einliegerwohnung" o.Ä., wird dieser Name anstelle **"Heizkreis …"/"Kühlkreis SKK"** angezeigt.

Sie können den Heizwasser-Pufferspeicher über Nacht aufheizen und dazu ggf. günstigen Nachtstrom nutzen.

Funktionsprinzip des Lüftungsgeräts





A Zuluft

(z.B. für Schlafzimmer, Kinderzimmer, Wohnzimmer)

- B Fortluft
- © Außenluft
- D Abluft

(z.B. aus Küche, Bad, WC)

- (E) Bypass gesperrt, Lüftung mit Wärmerückgewinnung
- (F) Bypass aktiv, Lüftung ohne Wärmerückgewinnung

Lüftung mit Wärmerückgewinnung, Bypass gesperrt

Über einen Wärmetauscher im Lüftungsgerät wird die den Räumen zugeführte Luft (Zuluft) mit der Wärme der abgesaugten Luft (Abluft) vorgewärmt. Hierfür ist der Bypass (E) **gesperrt**.

Der Energieverlust ist dabei im Vergleich zur Lüftung über Fenster sehr gering.

Lüftung ohne Wärmerückgewinnung, Bypass aktiv

Bei **aktivem** Bypass (F) wird der Abluftvolumenstrom zu 100 % am Wärmetauscher vorbeigeleitet und frische gefilterte Außenluft mit Außentemperatur in den Zuluftbereich geführt.

Dadurch kann den Räumen kühlere Außenluft zugeführt werden, z.B. in kühlen Sommernächten.

Falls alle folgenden Bedingungen erfüllt sind, ist der Bypass aktiv:

- Die Außenluft ist kühler als die Raumluft: Die Außenluft ist um mindestens 4 °C kühler als die Raumtemperatur.
- Die Räume sind wärmer als gewünscht: Die Raumtemperatur ist um mindestens 1 °C höher als "Raumtemperatur Soll" für die Lüftung.
- Die Temperatur der zugeführten Luft überschreitet die Mindesttemperatur für passives Kühlen ("Min. Zulufttemp. Byp.").

Luftvolumenströme

Damit in Ihren Räumen weder ein Unterdruck noch ein Überdruck entsteht, muss der Luftvolumentsrom der Zuluft genauso hoch sein wie der Luftvolumentsrom der Abluft. Diese Luftvolumenströme werden von Ihrem Fachbetrieb bei der Inbetriebnahme einreguliert.

Regelung der Luftfeuchte und Kohlendioxidkonzentration (CO₂-Konzentration)

Falls ein CO₂-/Feuchtesensor am Lüftungsgerät angeschlossen ist, wird der Luftvolumenstrom in Abhängigkeit von der gemessenen CO₂-Konzentration und des Feuchtegehalts automatisch angepasst. Allerdings nur im Betriebsprogramm **"Lüftungsautomatik**" und dem Betriebsstatus **"Normal"**.

Frostschutz für den Wärmetauscher im Lüftungsgerät

Im Wärmetauscher des Lüftungsgeräts wird die Außenluft von der Abluft aus den Räumen erwärmt. Dadurch kühlt die Abluft ab und Wasser kondensiert im Wärmetauscher.

Bei niedrigen Außentemperaturen kann dieses Kondenswasser im Wärmetauscher gefrieren.

Frostschutzfunktionen:

- Die Außenluft wird von einem elektrischen Vorheizregister vorgewärmt, falls vorhanden (Zubehör).
- Der Luftvolumenstrom wird reduziert, ggf. bis zum Stillstand der Ventilatoren.

Hinweis

Bei aktiver Frostschutzfunktion kann die angezeigte Lüftungsstufe von der eingestellten Lüftungsstufe abweichen. Die Anzeige der Lüftungsstufe passt sich an den reduzierten Luftvolumenstrom der Frostschuitzfunktion an.

Zulufterwärmung über den Heizkreis HK1 (Lüftungsheizkreis)

Falls in Ihrem Lüftungsgerät ein hydraulisches Nachheizregister (Zubehör) eingebaut ist, ist eine Zulufterwärmung durch die Wärmepumpe möglich. Die im Wärmetauscher des Lüftungsgeräts vorerwärmte Außenluft wird im Nachheizregister durch die Wärmepumpe nacherwärmt.

In diesem Fall stellen Sie Raumtemperatur und das Zeitprogramm zur Raumbeheizung über das Menü für den Heizkreis HK1 ein.

Hinweis

Da über den Lüftungsheizkreis nur geringe (Heiz-)Wärmeleistungen zur Verfügung stehen, empfehlen wir die Zulufterwärmung als alleinige Wärmequelle nur in sehr gut gedämmtem Gebäuden (z.B. Passivhaus).

Kühlbetrieb

Siehe "Heizbetrieb/Kühlbetrieb".

Kühlfunktionen

Abhängig vom Typ der Wärmepumpe und vom installierten Zubehör werden die Kühlfunktionen "natural cooling" und "active cooling" unterstützt.

Sole/Wasser-Wärmepumpen:

"natural cooling"

Bei dieser Kühlfunktion wird das Temperaturniveau des Erdreichs direkt auf die Heiz-/Kühlkreise übertragen. Im Vergleich zu "active cooling" steht bei "natural cooling" eine geringere Kühlleistung zur Verfügung. Da hierbei die Wärmepumpe außer Betrieb ist, ist diese Funktion sehr energieeffizient und eignet sich daher für den dauerhaften Kühlbetrieb.

"active cooling"

Falls die Kühlleistung von "natural cooling" nicht ausreicht und das erforderliche Zubehör installiert ist, kann die Regelung automatisch in den aktiven Kühlbetrieb ("active cooling") schalten. Im aktiven Kühlbetrieb wird die Temperatur des im

Erdreich abgekühlten Wärmeträgermediums durch die Wärmepumpe weiter verringert, bevor es auf den Heiz-/Kühlkreis oder separaten Kühlkreis übertragen wird. Dadurch steht im Vergleich zu "natural cooling" eine wesentlich höhere Kühlleistung zur Verfügung. Der dauerhafte aktive Kühlbetrieb führt zu erhöhtem Stromverbrauch, da hierbei neben den Umwälzpumpen auch die Wärmepumpe in Betrieb ist. Sie können den aktiven Kühlbetrieb individuell freigeben und sperren.

Kühlkennlinie

Siehe "Heizkennlinie/Kühlkennlinie".

Kühlkreis

Siehe "Heiz-/Kühlkreise".

Lüftung

Siehe "Kontrollierte Wohnungslüftung".

Luft-/Wasserwärmepumpen:

- "natural cooling" Ist nicht möglich.
- active cooling"

Die Kühlung erfolgt durch den Umkehrbetrieb der Wärmepumpe. Es steht eine hohe Kühlleistung zur Verfügung.

Mischer

Ein Mischer mischt das erwärmte Heizwasser mit dem aus dem Heizkreis zurückfließenden abgekühlten Wasser. Das so bedarfsgerecht temperierte Wasser wird mit der Heizkreispumpe in den Heizkreis gefördert. Die Wärmepumpenregelung passt über den Mischer die Heizkreisvorlauftemperatur den verschiedenen Bedingungen an, z.B. veränderte Außentemperatur. Bei Kühlung über einen Heizkreis, z.B. Fußbodenheizkreis dient der Mischer dazu, die Temperatur über dem Kondensationspunkt der Raumluft (Taupunkt) zu halten. Damit wird die Bildung von Kondenswasser verhindert.

Raumtemperatur

- Normale Raumtemperatur:
 Für die Zeiträume, in denen Sie tagsüber zu Hause sind, stellen Sie die normale Raumtemperatur ein.
- Reduzierte Raumtemperatur:
 Für die Zeiträume Ihrer Abwesenheit oder Nachtruhe stellen Sie die reduzierte Raumtemperatur ein. Siehe auch "Heizbetrieb/Kühlbetrieb".
- Raumtemperatur für Lüftung: Diese Raumtemperatur beeinflusst das Aktivieren des Bypasses. Siehe auch "Kontrollierte Wohnungslüftung".

Sicherheitsventil

Sicherheitseinrichtung, die von Ihrem Heizungsfachbetrieb in die Kaltwasserleitung eingebaut werden muss. Damit der Druck im Warmwasser-Speicher nicht zu hoch wird, öffnet das Sicherheitsventil automatisch.

Sekundärpumpe

Die Sekundärpumpe fördert das Heizungswasser von der Wärmepumpe in die Heizungsanlage, bei Heizungsanlagen mit Heizwasser-Pufferspeicher zunächst in den Heizwasser-Pufferspeicher.

Solarkreispumpe

In Verbindung mit Solaranlagen.

Die Solarkreispumpe befördert das abgekühlte Wärmeträgermedium aus dem Wärmetauscher des Warmwasser-Speichers in die Sonnenkollektoren.

Speicherladepumpe

Umwälzpumpe zur Erwärmung des Trinkwassers im Warmwasser-Speicher.

Trinkwasserfilter

Gerät, das dem Trinkwasser Feststoffe entzieht. Der Trinkwasserfilter ist in die Kaltwasserleitung vor dem Eingang in den Warmwasser-Speicher oder dem Durchlauferhitzer eingebaut.

5619 405

Auch die Heizkreise und der Solekreislauf verfügen über Sicherheitsventile.

Anhang

Begriffserklärungen (Fortsetzung)

Verdichter

Zentrale Baugruppe einer Wärmepumpe. Mit dem Verdichter wird das für den Heizbetrieb erforderliche Temperaturniveau erreicht.

Witterungsgeführter Heizbetrieb/Kühlbetrieb

Siehe "Heizbetrieb/Kühlbetrieb".

Wohnungslüftung

Siehe "Kontrollierte Wohnungslüftung".

Zeitprogramm

In den Zeitprogrammen geben Sie an, wie sich Ihre Heizungsanlage zu welchem Zeitpunkt verhalten soll.

Betriebsstatus

Der Betriebsstatus gibt an, auf welche Weise eine Komponente Ihrer Heizungsanlage betrieben wird.

Zirkulationspumpe

Die Zirkulationspumpe pumpt das Warmwasser in einer Ringleitung zwischen Warmwasser-Speicher und den Zapfstellen (z.B. Wasserhahn). Dadurch steht Ihnen an der Zapfstelle sehr schnell warmes Wasser zur Verfügung. Z.B. unterscheiden sich die Betriebsstatus für die Raumbeheizung durch verschiedene Temperaturniveaus.

Die Zeitpunkte für den Wechsel der Betriebsstatus legen Sie im Zeitprogramm fest.

Stichwortverzeichnis

Α

Abfrage
– Betriebstagebuch
– Betriebszustände, Temperaturen, Informationen 42
– Estrichtrocknung
– Hinweis, Warn-/ Störungsmeldung43
Abluftventile reinigen
Abschaltbetrieb
- beenden
– Betriebsprogramm17
– Heizen/Kühlen, Warmwasser
– Raumbeheizung/Raumkühlung ausschalten25
- Warmwasserbereitung ausschalten
Abwesenheit
– Heizen
– Lüftung
Aktiver Kühlbetrieb
– Erklärung
– freigeben/sperren
– Komfort
- Werkseinstellung
Anhebung Temperatur mit Eigennutzung
Anlagenausführung
– Erklärung
– Fremdsteuerung
– Warmwasserbereitung
Anzeige
– Bedienung gesperrt
– FVU-Sperre 49
– Filter prüfen
– Hinweis 49
– Störung 49
– Warnung 49
Anzeigeelemente 20
Auslieferungszustand. 7
Ausschalten
– Aktiver Kühlbetrieb
– elektrische Zusatzheizung 31
– Ferienprogramm 27 37
– geräuschreduzierter Betrieb 33
– Intensivbetrieb 36
– Lüftung 34
– Partybetrieb 25
– Raumbeheizung/Raumkühlung 25
– Sparbetrieb Heizen 26
– Sparbetrieb Lüftung 37
– Wärmepumpe 21
– Warmwasserbereitung 30
Ausschaltoptimierung 9 29
Außerbetriebnahme 21

В

Basis-Menü

– ändern	40
- Bedienung	12
- Betriebsprogramm	13
- Normale Raumtemperatur	13
Bedienablauf	13
Bedienebenen	11
Bedieneinheit	10

Bedienelemente Bedienhinweise	10,	20 11
Bedienung gesperrt		49
Intensiventrice		26
- Intensivbetrieb		30
- Partypetnep	•••••	20
- Sparbetrieb Heizen	••••	26
- Sparbetrieb Luftung	•••••	.37
- Warmwasserbereitung		30
Begriffserklärungen		59
Besondere Anlagenausführungen		.46
Betriebsprogramm		
- besondere		17
– Bevorzugter Heizkreis		13
- einstellen, Abschaltbetrieb Heizen/Kühlen		21
– einstellen, Heizen/Kühlen		22
– einstellen Lüftung		35
– einstellen Warmwasser		28
- Energiesparen		20
Erklärung		50
- Erklarung	•••••	17
- FIOSISCIIUIZ	•••••	. 17
- Heizen, Kunien, Warmwasser		10
– Luπung	•••••	17
– Symbole		15
Betriebsstatus		
 elektrische Zusatzheizung 		.31
– Erklärung	59,	68
 – geräuschreduzierter Betrieb 		33
– Heizen/Kühlen		23
- Heizwasser-Pufferspeicher		24
– Lüftung		36
- Warmwasserbereitung		29
– Zirkulationspumpe		30
Betriebsstunden		42
Betriebstagebuch		42
Betriebszustände ahfragen		12
Povorzugtor Hoizkroie		74
		10
- Basis-Menu.		12
– Betriebsprogramm	•••••	.13
– einstellen		40
- Komtort	•••••	8
- Raumtemperatur		13
Bildschirmschoner		11
Bypass		65

С

Cursor-Taste1	1	
---------------	---	--

D

Datum/Uhrzeit	
– einstellen	
– Werkseinstellung	7
Dauer Estrichtrocknung	43
Display	
- Helligkeit einstellen	39
– Kontrast einstellen	
Displayschoner	11, 14

Stichwortverzeichnis (Fortsetzung)

Е

Eigenenergieverbrauch	
– Energiesparen	8
Eigennutzung	
- freigeben	38
- Regelstrategie	38
Einmalige Warmwasserbereitung	
- aktivieren	30
– Komfort	9
Einschalten	
- elektrische Zusatzheizung	.31
- Frostschutzüberwachung	21
– Lüftung	34
– Wärmepumpe	.20
Einschaltoptimierung9,	29
Einstellen	
– Aktiver Kühlbetrieb	32
- Ausschaltoptimierung	29
– Betriebsprogramm Heizen/Kühlen	22
– Betriebsprogramm Lüftung	.35
- Betriebsprogramm Warmwasser	.28
– Bevorzugter Heizkreis	40
– Datum/Uhrzeit	40
– Eigennutzung des Stroms	38
- Einschaltoptimierung	29
– elektrische Zusatzheizung	.31
– Ferienprogramm	37
– geräuschreduzierter Betrieb	33
– Heizkennlinie/Kühlkennlinie	24
- Helligkeit	.39
- Intensivbetrieb	36
- Kontrast	.39
– Name der Heizkreise.	.39
- Partybetrieb	25
– Raumtemperatur.	22
– Raumtemperatur Lüftung	35
– Sparbetrieb Heizen.	26
– Sparbetrieb Lüftung	36
- Sprache	40
- Temperatureinheit	40
– Warmwassertemperatur	28
– Zeitprogramm Heizen/Kühlen	23
– Zeitprogramm Heizwasser-Pufferspeicher	23
– Zeitprogramm Lüftung	36
– Zeitprogramm Warmwasser	28
– Zeitprogramm Zirkulationspumpe	29
Elektrische Zusatzheizung	20
– Betriebsstatus	31
– Erklärung	.60
– Komfort	9
- Raumbeheizung	31
– Symbol	11
- Warmwasserbereitung	31
- Werkseinstellung	7
– Zeitphasen	31
– Zeitprogramm	31
– zur Raumbeheizung	31
Elektro-Heizeinsatz	60
Energie sparen (Tipps)	8
	-

Energiesparfunktion	
- Ferienprogramm	.26, 37
- Sparbetrieb Heizen	26
- Sparbetrieb Lüftung	36
Energieversorgungsunternehmen	49
Erhöhte Warmwassertemperatur	28
Erstinbetriebnahme	7
Erweitertes Menü	13
Estrichtrocknung	17, 43
EVU-Sperre	
– Erklärung	60
- Meldung	49
Externe Aufschaltung	17
Externes Programm.	17

F

Fensterlüftung	8
Ferien	
– Heizen	8
– Lüftung	8
Ferienprogramm	
- abbrechen/löschen	
- einschalten	
Fernbedienung	10
Filter	49, 52
- Abluftventile	53
– Lüftungsgerät	53
- Trinkwasser	51, 67
Filterwechsel	53
Freigabe	
– Aktiver Kühlbetrieb	
- elektrische Zusatzheizung	31
Fremdsteuerung	46
Frostschutz	
- Betriebsprogramm	17
- Werkseinstellung	7
Frostschutzüberwachung	21, 25, 30
Funktionsprinzip	65
Fußbodenheizung	60
-	

G

Geräuschpegel	9
Geräuschreduzierter Betrieb	
- Betriebsstatus	33
– Erklärung	60
– Komfort.	9
– Zeitphasen	
– Zeitprogramm	
Glossar	

Н

Handbetrieb (Manueller Betrieb)	45
Heizbetrieb	
– Erklärung	.61,67
– normaler	22
– reduzierter	22

5619 408

Stichwortverzeichnis (Fortsetzung)

Heizen	
- Betriebsstatus	3
- Energiesparen	3
– Komfort	3
- Werkseinstellung	,
Heizkennlinie/Kühlkennlinie	
– ändern	ł
– einstellen	ŀ
– Erklärung 61	
– Komfort 9)
– Neigung/Niveau 24	Ļ
Heizkreis/Kühlkreis	
- benennen 39)
- Frklärung 63	Ś
– Informationen 42	,
- Komfort	
– Symbol 11	
Heizkreisnumne 64	L
Heizungsanlage	r
- reinigen 51	
– warten 51	
Heizverhalten ändern 24	L
Heizwasser-Durchlauferhitzer 21.60	,)
– Frklärung 64	Ĺ
- für Raumbeheizung 31	r İ
für Warmwasserbereitung 31	
Heizwasser Dufferspeicher	
Retriebestatus 24	1
- Dethebsstatus	, 1
- Eikidiuliy04 Komfort	2
mit Eigenergioverbrauch	, ,
- Init Eigenergieverbrauch) 7
Zoitabasan	,
- Zeitpridsein) >
- Zeitpiogrammin) \
)
Hilfetext	
Hinweis	-
- abiragen/quittieren)
– Anzeige)
- autruten	ł
– EVU-Sperre	,

I

Inbetriebnahme	7, 21
Informationen	
- abfragen	
- Betriebstagebuch	42
Inspektion	51
Instandhaltung	51
Intensivbetrieb	
- beenden	36
- einstellen	36
Intervall für Filterwechsel	53

Κ

Kältemittel	. 56
Kalte Räume	. 47
Kein warmes Wasser	. 48
Kohlendioxidkonzentration	. 65

Komfort (Tipps)	8
Komfortfunktion	
– Intensivbetrieb	
– Partybetrieb	25
Kontrast einstellen	
Kontrollierte Wohnungslüftung	
– einschalten	
– Erklärung	64
Kühlbetrieb	
 active cooling 	
– Erklärung	61, 67
– Komfort	9
– normaler	
Kühlen	
– Betriebsstatus	
– Energiesparen	8
– Komfort	8
– Werkseinstellung	7
Kühlfunktion	
Kühlgrenze	64
Kühlkennlinie/Heizkennlinie	
– Erklärung	61
– Komfort.	9
Kühlkreis/Heizkreis	
– Erklärung	63
- Informationen	
Kurzanleitung	10, 11
Kyoto-Protokoll	

L

Luft-/Wasser-Wärmepumpe	33
Luftfeuchte	65
Lüftung	
- Betriebsprogramm	17
- Betriebsprogramm einstellen	35
- Betriebsstatus	36
- einschalten	
- Energiesparen	8
– Erklärung	64
– Funktionsprinzip	65
- Informationen	42
– Komfort	9
- mit Wärmerückgewinnung	65
- ohne Wärmerückgewinnung	. 35, 65
- Raumtemperatur	35
– reinigen.	52
– Symbol	12
- Werkseinstellung	7
– Zeitphasen	36
– Zeitprogramm	
Lüftungsheizkreis	34, 65

Μ

45
3, 24
49
43
12

Stichwortverzeichnis (Fortsetzung)

Menü

– Basis-Menü	
– Erweitertes Menü	
– Hilfe	11
– Struktur	56
Min. Vorlauftemperatur Kühlen	23
Mischer	67

Ν

Name der Heizkreise	
natural cooling	66
Neigung/Niveau Heizkennlinie/Kühlkennlinie	61
Neigung Heizkennlinie/Kühlkennlinie	24
Netzschalter	. 20, 21
Netzspannung	20
Niveau Heizkennlinie/Kühlkennlinie	24
Normale Raumtemperatur	22
Normale Raumtemperatur einstellen	
- bevorzugter Heizkreis	13
Normaler Heiz-/Kühlbetrieb	22
Normaler Heizbetrieb	7
Normaler Heizbetrieb/Kühlbetrieb	61
Normale Warmwassertemperatur	28

0

Öffnen der Regelung10

Р	
Partybetrieb	
- beenden	25
– einstellen	25
– Symbol	11
Passivhaus	50
Photovoltaikanlage	
– Energiesparen	8
– freigeben	
Pumpe	
– Heizkreis	64
– Sekundärkreis	67
– Solarkreis	67
- Speicherbeheizung	67
– Zirkulation	68

Q

Quittieren		
- Hinweis, W	/arn-/ Störungsmeldung	43

R

Raumbeneizung
- Komfort
– mit Eigenergieverbrauch
 mit elektrischer Zusatzheizung
– Symbol 11
Raumbeheizung/Raumkühlung
- ausschalten25
- Betriebsprogramm15, 22
- Energiesparen8
- Raumtemperatur
- Werkseinstellung7
– Zeitphasen
- Zeitprogramm23
Räume
– zu kalt
– zu warm
Raumkühlung
– Komfort
– Symbol 11
Raumtemperatur
– Bevorzugter Heizkreis
– einstellen, normale
– einstellen, reduzierte
– Energiesparen 8
– für reduzierten Heizbetrieb 22
– Komfort 8
– Lüftung 35
– normale 22
– normale Frklärung 67
– reduzierte 67
– Werkseinstellung 7
Raumtemperaturgeführt 61
Reduzierte Raumtemperatur 22 67
Reduzierter Heizhetrieh
Regelstrategie Figennutzung 38
Poinigung
Heizungeenlege 51
- I Icizui iysai ilaye
- vvoinnungsiunungs-system
- Zuluit-/Abiuitveritile
Reset

S

- Informationen	Sekundärpumpe Separater Kühlkreis Sicherheitsventil Solar	67 63 67
 Solarenergieertrag. Solaranlage. Solarkreispumpe. Soletemperatur. Somerzeitumstellung. Sparbetrieb beenden, Heizen. Beenden, Lüftung. Heizen. Lüftung. Solarkreispumpe. Somerzeitumstellung. 	- Informationen	42
Solaranlage67Solarkreispumpe11Soletemperatur42Sommerzeitumstellung7Sparbetrieb7– beenden, Heizen26– beenden, Lüftung37– Heizen26– Lüftung36– Symbol11	- Solarenergieertrag	42
Solarkreispumpe.11Soletemperatur.42Sommerzeitumstellung.7Sparbetrieb7– beenden, Heizen.26– beenden, Lüftung.37– Heizen.26– Lüftung.36– Symbol.11	Solaranlage	67
Soletemperatur.42Sommerzeitumstellung.7Sparbetrieb26– beenden, Heizen.26– beenden, Lüftung.37– Heizen.26– Lüftung.36– Symbol.11	Solarkreispumpe	11
Sommerzeitumstellung	Soletemperatur	42
Sparbetrieb – beenden, Heizen	Sommerzeitumstellung	7
 beenden, Heizen	Sparbetrieb	
- beenden, Lüftung	– beenden, Heizen	
– Heizen	– beenden, Lüftung	
– Lüftung	– Heizen	
– Symbol	– Lüftung	
	– Symbol	11

5619 408
Stichwortverzeichnis (Fortsetzung)

Speicher	51 37
– Aktiver Kühlbetrieb	32
– elektrische Zusatzheizung	31
Sperrzeit	49
Sprache einstellen	40
Staubablagerungen	55
Störung	
- abfragen/quittieren	43
– Anzeige	49
– aufrufen	44
Störungen beheben	47
Störungsmeldung	12
Stromausfall	. 7
Strom aus Photovoltaikanlage	38
Symbole	
– Allgemein	11
– Betriebsprogramm	15
– Lüftung	12

т

Tagtemperatur	13
Taslen	11
remperatur	
– abfragen	42
- Eigennutzung des Stroms	38
- einstellen	22
- Heizen/Kühlen einstellen	22
– Lüftung	35
- Normale Raumtemperatur	13
- Warmwasser	28
Temperatureinheit	40
Tipps	
- Energiesparen	8
- Komfort	8
Treibhauspotential	56
Trinkwasserfilter	67

U Uh

0	
Uhrzeit/Datum	
- einstellen	
- Werkseinstellung	7
Urlaub	
– Heizen	8
– Lüftung	8

V

Verbleibende Dauer Estrichtrocknung	43
Verdichter	68
Voreinstellung	7

W

Warmepumpe	
- ausschalten	21
- einschalten	20
– Komfort	9
– Symbol	11
Wärmerückgewinnung	
v v	

Warmwasser	
- Informationen	42
Warmwasserbereitung	
– ausschalten	
– außerhalb des Zeitprogramms	
– Betriebsprogramm	15.28
– Betriebsstatus	29
– einmalig	
– Energiesparen	8
– Komfort	9
 mit Figenergieverbrauch 	
– mit elektrischer Zusatzheizung	
- Werkseinstellung	
– Zeitphasen	28
– Zeitprogramm	
Warmwassertemperatur	
– einstellen	28
– erhöhte	28
- normale	
Warmwasserverbrauch	
Warnung	12
– abfragen/guittieren	43
– Anzeige	49
– aufrufen	44
Wartung	51
- Heizungsanlage	51
- Warmwasser-Speicher	51
Wartungsanzeige Filter	55
Wartungsvertrag	51
Wasser	
– zu heiß	49
– zu kalt	48
Werkseinstellung	7
Werkseitige Einstellung wiederherstellen	40
Wie Sie bedienen	13
Winter-/Sommerzeitumstellung	7
Winterzeitumstellung	7
Witterungsgeführter Heizbetrieb/Kühlbetrieb	61
Wohlfühltemperatur	8
Wohnungslüftung	34
– Erklärung	64
Wo Sie bedienen	10
Z	

Zeitphase löschen	
Zeitphasen	
- elektrische Zusatzheizung	31
- geräuschreduzierter Betrieb	
- Heizwasser-Pufferspeicher	
– Lüftung	
- Raumbeheizung/Raumkühlung	23
- Warmwasserbereitung	
- Zirkulationspumpe	29

Stichwortverzeichnis (Fortsetzung)

Zeitprogramm	
– einstellen	
 elektrische Zusatzheizung 	31
– Energiesparen	8
– Erklärung	68
– geräuschreduzierter Betrieb	
- Heizwasser-Pufferspeicher	
– Komfort	8, 9
– Lüftung	
- Raumbeheizung/Raumkühlung	23
- Warmwasserbereitung	
– Zirkulationspumpe	29

Zirkulationspumpe	68
– Energiesparen	8
- Werkseinstellung	7, 29
- Zeitphasen	
- Zeitprogramm	29
Zulufterwärmung	34, 65
Zuluftventile reinigen	
Zusatzheizung elektrisch	31
– Erklärung	60
- zur Raumbeheizung	31

Ihr Ansprechpartner

Für Rückfragen oder Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten an Ihrer Heizungsanlage wenden Sie sich bitte an Ihren Heizungsfachbetrieb. Heizungsfachbetriebe in Ihrer Nähe finden Sie z.B. unter www.viessmann.de im Internet.

Bedienungsanleitung für den Anlagenbetreiber

Funkfernbedienung für einen Heizkreis



VITOTROL 200 RF



Für Ihre Sicherheit



Bitte befolgen Sie diese Sicherheitshinweise genau, um Gefahren und Schäden für Menschen und Sachwerte auszuschließen.

Erläuterung der Sicherheitshinweise



Gefahr

Dieses Zeichen warnt vor Personenschäden.

Achtung

Dieses Zeichen warnt vor Sach- und Umweltschäden.

Hinweis

Angaben mit dem Wort Hinweis enthalten Zusatzinformationen.

Zielgruppe

Diese Bedienungsanleitung richtet sich an die Bediener der Heizungsanlage.

Dieses Gerät ist **nicht** dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Achtung

Kinder sollten beaufsichtigt werden. Sicherstellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.



Gefahr

Unsachgemäß durchgeführte Arbeiten an der Heizungsanlage können zu lebensbedrohenden Unfällen führen.

- Arbeiten an Gasinstallationen dürfen nur von Installateuren vorgenommen werden, die vom zuständigen Gasversorgungsunternehmen dazu berechtigt sind.
- Elektroarbeiten dürfen nur von Elektrofachkräften durchgeführt werden.

Verhalten bei Gasgeruch



Gefahr

Austretendes Gas kann zu Explosionen führen, die schwerste Verletzungen zur Folge haben.

- Nicht rauchen! Offenes Feuer und Funkenbildung verhindern. Niemals Schalter von Licht und Elektrogeräten betätigen.
- Gasabsperrhahn schließen.
- Fenster und Türen öffnen.
- Personen aus der Gefahrenzone entfernen.
- Gas- und Elektroversorgungsunternehmen und Fachbetrieb von außerhalb des Gebäudes benachrichtigen.
- Stromversorgung zum Gebäude von sicherer Stelle (außerhalb des Gebäudes) unterbrechen lassen.

Verhalten bei Abgasgeruch



Gefahr

Abgase können zu lebensbedrohenden Vergiftungen führen.

- Heizungsanlage abschalten.
- Aufstellort belüften.
- Türen in Wohnräumen schließen.

Verhalten bei Brand



Bei Feuer besteht Verbrennungs- und Explosionsgefahr.

- Heizungsanlage abschalten.
- Absperrventile in den Brennstoffleitungen schließen.
- Benutzen Sie einen gepr
 üften Feuerlöscher der Brandklassen ABC.

Bedingungen an den Heizungsraum

Achtung

Unzulässige Umgebungsbedingungen können Schäden an der Heizungsanlage verursachen und einen sicheren Betrieb gefährden.

- Umgebungstemperaturen größer 0 °C und kleiner 35 °C gewährleisten.
- Luftverunreinigungen durch Halogenkohlenwasserstoffe (z.B. enthalten in Farben, Lösungs- und Reinigungsmitteln) und starken Staubanfall (z.B. durch Schleifarbeiten) vermeiden.
- Dauerhaft hohe Luftfeuchtigkeit (z.B. durch permanente Wäschetrocknung) vermeiden.
- Vorhandene Zuluftöffnungen nicht verschließen.

Für Ihre Sicherheit (Fortsetzung)

Zusatzkomponenten, Ersatz- und Verschleißteile

Achtung

Komponenten, die nicht mit der Heizungsanlage geprüft wurden, können Schäden an der Heizungsanlage hervorrufen oder deren Funktionen beeinträchtigen.

Anbau bzw. Austausch ausschließlich durch den Fachbetrieb vornehmen lassen.

Inhaltsverzeichnis

1.	Zuerst informieren	Erstinbetriebnahme Fachbegriffe Tipps zum Energiesparen	5 5 5
2.	Über die Bedienung	Bedienhinweise Bedienelemente	6 6
3.	Raumbeheizung	Erforderliche Einstellungen Raumtemperatur für normalen Heizbetrieb einstellen Betriebsprogramm einstellen	8 8 8
4.	Komfort- und Energiespar- funktionen	Komfortfunktion "Partybetrieb" wählen Energiesparfunktion "Sparbetrieb" wählen	9 9
5.	Was ist zu tun?	Räume zu kalt Räume zu warm Kein warmes Wasser ▲ erscheint im Display ▲ und erscheint im Display] erscheint im Display Betterien wechseln	10 10 11 11 11 11 11
6.	Anhang	Begriffserklärungen	13
7.	Stichwortverzeichnis .		15

Erstinbetriebnahme

Ihre Fernbedienung kommuniziert über eine Funkverbindung mit der Vitotronic Regelung des Wärmeerzeugers. Die Erstinbetriebnahme und Anpassung der Vitotronic Regelung an die örtlichen und baulichen Gegebenheiten sowie die Einweisung in die Bedienung müssen von Ihrem Heizungsfachbetrieb vorgenommen werden.

Die Einstellungen an der Vitotronic Regelung werden bei der Inbetriebnahme zur Fernbedienung übertragen. Die Vitotronic Regelung ist werkseitig auf **"Heizen und Warmwasser**" eingestellt.

Fachbegriffe

Zum besseren Verständnis der Funktionen Ihrer Fernbedienung finden Sie im Anhang das Kapitel "Begriffserklärungen".

Tipps zum Energiesparen

Nutzen Sie die Einstellmöglichkeiten der Fernbedienung:

- Überheizen Sie Ihre Räume nicht, jedes Grad Raumtemperatur weniger spart bis zu 6% Heizkosten.
 Stellen Sie Ihre Raumtemperatur nicht höher als 20 °C (siehe Seite 8).
- Wählen Sie das Betriebsprogramm, welches Ihre momentane Anforderung erfüllt:
 - - Solange der Sparbetrieb eingeschaltet ist, wird die Raumtemperatur reduziert.
 - Im Sommer, wenn Sie keine Räume beheizen möchten, aber Warmwasser benötigen, stellen Sie das Betriebsprogramm aein (siehe Seite 8).

Weitere Empfehlungen:

- Richtiges Lüften.
 Fenster kurzzeitig ganz öffnen und dabei die Thermostatventile schließen
- Rollläden (falls vorhanden) bei einbrechender Dunkelheit schließen.
- Thermostatventile richtig einstellen.
- Heizkörper und Thermostatventile nicht zustellen.
- Kontrollierter Verbrauch von Warmwasser: Ein Duschbad erfordert in der Regel weniger Energie als ein Vollbad.

D.h. die Räume, die Sie mit Ihrer Fernbedienung bedienen, werden entsprechend dem Zeitprogramm, welches an der Vitotronic Regelung eingestellt ist, abwechselnd mit normaler und reduzierter Raumtemperatur beheizt.

Die Warmwasserbereitung erfolgt ebenfalls nach den Vorgaben der Vitotronic Regelung.

Bedienhinweise

Mit der Fernbedienung Vitotrol 200 RF können Sie folgende Einstellungen vom Wohnraum aus vornehmen:

- Normale Raumtemperatur
- Betriebsprogramm

Alle Einstellungen werden von der Vitotrol 200 RF zur Vitotronic Regelung und umgekehrt übertragen. Für Ihren Heizkreis gelten immer die zeitlich zuletzt vorgenommenen Einstellungen.

Bedienelemente



Abb. 1

- Sie erhöhen den Wert für die normale Raumtem-+ peratur.
- Sie verringern den Wert für die normale Raumtemperatur.



Abb. 2

- (A) Kopfzeile (Anzeige Betriebsprogramm)
- (B) Aktuelle Außentemperatur
- © Aktuelle Raumtemperatur (Raumtemperatur-Istwert)

Symbole im Display

Die Symbole erscheinen nicht ständig, sondern abhängig von der Anlagenausführung und vom Betriebszustand.

Betriebsprogramm (Anzeige in der Kopfzeile)

- Abschaltbetrieb mit Frostschutzüberwachung ወ
- Nur Warmwasserbereitung Ъ

Heizen und Warmwasserbeheizung

- Partybetrieb aktiv Ý
- Sparbetrieb aktiv
- Einstellung Betriebsprogramm ∢⊳

- Anzeigen
- Frostschutzüberwachung *
- 潫 Raumbeheizung mit normaler Temperatur
- Raumbeheizung mit reduzierter Temperatur)
- (111) Heizkreispumpe läuft
- الث Ferienprogramm aktiv
- In Verbindung mit Solaranlage: * Solarkreispumpe läuft Bei Einstellung des Raumtemperatur-Sollwerts
- \$
- Funkverbindung (Sendeanzeige) (((•
- Qualität der Funkverbindung (siehe Seite 11) ∎∎∎∎

- ✓► Sie stellen das Betriebsprogramm ein.
- OK Sie bestätigen Ihre Auswahl oder Einstellung.
- Sie aktivieren den Partybetrieb. Ý
- Sie aktivieren den Sparbetrieb.

Bedienelemente (Fortsetzung)

Meldungen

- Störungsmeldung
 Bedienung gesperrt, außer Aktivierung des Party-betriebs
- Batterien wechseln (siehe Seite 11)

Raumbeheizung

Erforderliche Einstellungen

Falls Sie Raumbeheizung wünschen, überprüfen Sie folgende Punkte:

- Haben Sie die gewünschte Raumtemperatur (Raumtemperatur-Sollwert) eingestellt?
- Haben Sie das richtige Betriebsprogramm eingestellt?

Raumtemperatur für normalen Heizbetrieb einstellen

Werkseitige Einstellung: 20 °C

Drücken Sie folgende Tasten:

1. +/- für den gewünschten Raumtemperatur-Sollwert.

Betriebsprogramm einstellen

Werkseitige Einstellung:

"**-___**für Heizen und Warmwasserbereitung (Winterbetrieb).

Betriebsprogramme:

- d Abschaltbetrieb mit Frostschutzüberwachung
- Nur Warmwasserbereitung (Sommerbetrieb)
- Heizen und Warmwasserbereitung

Drücken Sie folgende Tasten:

- 1. √ das Symbol für das aktuelle Betriebsprogramm blinkt.
- 2. ∢ so lange, bis das Symbol für das gewünschte Betriebsprogramm blinkt.
- 3. OK zur Bestätigung.

Einstellungen siehe folgende Kapitel.

 OK zur Bestätigung. Im Display erscheint wieder die aktuelle Raumtemperatur (Raumtemperatur-Istwert).

Komfortfunktion "Partybetrieb" wählen

Mit dieser Funktion können Sie die Raumtemperatur für einige Stunden ändern, z.B. falls Gäste abends länger bleiben. Das Warmwasser wird in dieser Funktion auf die an der Vitotronic Regelung eingestellte Solltemperatur nachgeheizt.

 Falls Sie während des Partybetriebs eine andere Raumtemperatur wünschen: Stellen Sie den gewünschten Raumtemperatur-Sollwert ein (siehe Kapitel "Raumtemperatur einstellen").

Hinweis

Dieser Wert bleibt auch nach Beenden des Partybetriebs erhalten. Drücken Sie die Taste ¥.





Partybetrieb beenden

- Automatisch beim Umschalten auf normalen Heizbetrieb entsprechend dem an der Vitotronic Regelung eingestellten Zeitprogramm. oder
- Drücken Sie die Taste ¥.

Energiesparfunktion "Sparbetrieb" wählen

Um Energie zu sparen, können Sie die Raumtemperatur während des **normalen Heizbetriebs** (*** muss** im Display sichtbar sein) absenken. Z.B. falls Sie die Wohnung für einige Stunden verlassen.



Drücken Sie die Taste 🐥.

Abb. 4

Sparbetrieb beenden

- Automatisch beim Umschalten auf reduzierten Heizbetrieb entsprechend dem an der Vitotronic Regelung eingestellten Zeitprogramm. oder

Räume zu kalt

Ursache	Behebung
Fernbedienung ist falsch eingestellt.	 Prüfen und korrigieren Sie ggf. die Einstellungen: muss eingestellt sein (siehe Seite 8). Raumtemperatur-Sollwert (siehe Seite 8).
Brennstoff fehlt.	Bei Öl/Flüssiggas: Prüfen Sie den Brennstoffvorrat und bestellen Sie ggf. nach. Bei Erdgas: Öffnen Sie den Gasabsperrhahn. Fragen Sie ggf. beim Gasversorgungsunternehmen nach.
"∆" erscheint im Display.	Fragen Sie die Art der Störung an der Vitotronic Rege- lung ab und quittieren Sie diese. Benachrichtigen Sie ggf. den Heizungsfachbetrieb. Bedienungsanleitung der Regelung

Räume zu warm Ursache Behebung Fernbedienung ist falsch eingestellt. Prüfen und korrigieren Sie ggf. den Raumtemperatur-Sollwert (siehe Seite 8). ▲ erscheint im Display. Fragen Sie die Art der Störung an der Vitotronic Regelung ab und quittieren Sie diese. Benachrichtigen Sie ggf. den Heizungsfachbetrieb. ▲ Bedienungsanleitung der Regelung

Kein warmes Wasser

Ursache	Behebung
Fernbedienung ist falsch eingestellt.	Prüfen Sie, ob die Warmwasserbereitung freigegeben ist. oder mm muss eingestellt sein (siehe Seite 8).
Brennstoff fehlt.	Bei Öl/Flüssiggas: Prüfen Sie den Brennstoffvorrat und bestellen Sie ggf. nach. Bei Erdgas: Öffnen Sie den Gasabsperrhahn. Fragen Sie ggf. beim Gasversorgungsunternehmen nach.
∆ erscheint im Display.	Fragen Sie die Art der Störung an der Vitotronic Rege- lung ab und quittieren Sie diese. Benachrichtigen Sie ggf. den Heizungsfachbetrieb. Bedienungsanleitung der Regelung

∧ erscheint im Display

Ursache	Behebung
Störung an der Heizungsanlage.	Fragen Sie die Art der Störung an der Vitotronic Rege- lung ab und quittieren Sie diese. Benachrichtigen Sie ggf. den Heizungsfachbetrieb. Bedienungsanleitung der Regelung

△ und ____ erscheint im Display

Ursache	Behebung
Funkverbindung gestört oder unterbrochen.	Benachrichtigen Sie den Heizungsfachbetrieb.

gerscheint im Display

Ursache	Behebung
Die Batterien sind verbraucht.	Wechseln Sie die Batterien (siehe folgendes Kapitel). Die Vitotrol 200 RF hat eine Gangreserve. Beim Batte- riewechsel bleiben alle eingestellten Daten erhalten.

erscheint im Display

Ursache	Behebung
Die Bedienung ist vom Heizungsfachbetrieb gesperrt. Sie können nur die Komfortfunktion " Partybetrieb " ak- tivieren.	Der Heizungsfachbetrieb kann die Sperre aufheben.

Batterien wechseln

Beim Batteriewechsel bleiben alle eingestellten Daten erhalten.

- Verwenden Sie Batterien, Typ Mignon LR6/AA, 1,5-V.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.

Vitotrol ausbauen





Batterien wechseln (Fortsetzung)

Batterien wechseln





Entsorgung Geben Sie bitte verbrauchte Batterien bei den dafür eingerichteten Sammelstellen ab.

Begriffserklärungen

Absenkbetrieb (reduzierter Heizbetrieb)

Siehe "Reduzierter Heizbetrieb".

Betriebsprogramm

Mit dem Betriebsprogramm legen Sie fest, ob Sie Ihre Räume beheizen und Trinkwasser erwärmen oder nur Trinkwasser erwärmen. Oder ob Sie Ihre Heizung mit Frostschutzüberwachung ausschalten.

Sie können folgende Betriebsprogramme wählen:

Die Räume werden beheizt, das Trinkwasser wird erwärmt (Winterbetrieb).

• **-**

Das Trinkwasser wird erwärmt, keine Raumbeheizung (Sommerbetrieb).

∎ ტ

Frostschutz ist aktiv, keine Raumbeheizung, keine Warmwasserbereitung.

Betriebsstatus

Im Betriebsprogramm in wechselt der Betriebsstatus "normaler Heizbetrieb" in den Betriebsstatus "reduzierter Heizbetrieb" und umgekehrt. Die Zeitpunkte für den Wechsel des Betriebsstatus legen Sie bei der Einstellung des Zeitprogramms an der Vitotronic Regelung fest.

Heizkreis

Ein Heizkreis ist ein geschlossener Kreislauf zwischen Heizkessel und Heizkörpern, in dem das Heizungswasser fließt.

In einer Heizungsanlage können mehrere Heizkreise vorhanden sein. Z.B. ein Heizkreis für die von Ihnen bewohnten Räume und ein Heizkreis für die Räume einer Einliegerwohnung.

Heizkreispumpe

Umwälzpumpe für die Umwälzung des Heizwassers im Heizkreis.

Isttemperatur

Aktuelle Temperatur zum Zeitpunkt der Abfrage; z.B. Raumtemperatur-Istwert.

Mischer

Ein Mischer mischt das im Heizkessel erwärmte Wasser mit dem aus dem Heizkreis zurückfließenden abgekühlten Wasser. Das so bedarfsgerecht temperierte Wasser wird mit der Heizkreispumpe in den Heizkreis gefördert. Die Vitotronic Regelung passt über den Mischer die Heizkreisvorlauftemperatur den verschiedenen Bedingungen an, z.B. veränderte Außentemperatur.

Nachtabsenkung

Siehe "Reduzierter Heizbetrieb".

Normaler Heizbetrieb

Für die Zeiträume, in denen Sie tagsüber zu Hause sind, beheizen Sie Ihre Räume im normalen Heizbetrieb. Die Zeiträume legen Sie mit dem Zeitprogramm für die Raumbeheizung an der Vitotronic Regelung fest. In diesen Zeiträumen werden Ihre Räume mit der normalen Raumtemperatur beheizt.

Normale Raumtemperatur

Für die Zeiträume, in denen Sie tagsüber zu Hause sind, stellen Sie die normale Raumtemperatur ein (siehe Seite 8).

Reduzierter Heizbetrieb

Für die Zeiträume Ihrer Abwesenheit oder Nachtruhe beheizen Sie Ihre Räume im reduzierten Heizbetrieb (Absenkbetrieb). Die Zeiträume legen Sie mit dem Zeitprogramm für die Raumbeheizung an der Vitotronic Regelung fest. In diesen Zeiträumen werden Ihre Räume mit der reduzierten Raumtemperatur beheizt.

Reduzierte Raumtemperatur

Für die Zeiträume Ihrer Abwesenheit oder Nachtruhe stellen Sie die reduzierte Raumtemperatur an der Vitotronic Regelung ein. Siehe auch "Reduzierter Heizbetrieb".

Solarkreispumpe

In Verbindung mit Solaranlagen. Die Solarkreispumpe befördert das abgekühlte Wärmeträgermedium aus dem Wärmetauscher des Warmwasser-Speichers in die Kollektoren.

Solltemperatur

Vorgegebene Temperatur, die erreicht werden soll; z.B. Raumtemperatur-Sollwert (siehe Seite 8).

Begriffserklärungen (Fortsetzung)

Sommerbetrieb

Betriebsprogramm **"Nur Warmwasser"**. In der wärmeren Jahreszeit, d.h. wenn die Räume nicht beheizt werden müssen, können Sie den Heizbetrieb ausschalten. Der Heizkessel bleibt zur Warmwasserbereitung in Betrieb.

Speicherladepumpe

Umwälzpumpe zur Erwärmung des Trinkwassers im Warmwasser-Speicher.

Stichwortverzeichnis

Α	
Abschaltbetrieb	13
Absenkbetrieb	13
Anzeigeelemente	6
Ausschalten	
- Komfortfunktion	9
- Sparbetrieb	9

В

Bedieneinheit	6
Bedienelemente	6
Bedienhinweise	6
Bedienvorgang	6
Begriffserklärungen	5, 13
Betriebsprogramm	13
Betriebsprogramm einstellen	
Betriebsstatus	

Е

Einschalten	
- Energiesparfunktion	. 9
– Komfortfunktion	. 9
- Raumbeheizung	. 8
Einstellungen für Raumbeheizung	. 8
Energie sparen	
- Sparbetrieb	.9
– Tipps	.5
Energiesparfunktion, Sparbetrieb	.9

F

Fachbegriffe	5
Frostschutzüberwachung	6

Н

Heizbetrieb	
- normaler	13
- reduzierter	13
Heizen und Warmwasser	5
Heizkreis	
Heizkreispumpe	
I Isttemperatur	13
K Komfortfunktion, Partybetrieb	9

Μ Mischer.....13

Ν

Nachtabsenkung	13
Nachtbetrieb	13
Normaler Heizbetrieb	13

Р	
Partybetrieb	
- aktivieren	9
- beenden	9
Pumpe	
– Heizkreis	13
- Solarkreis	
– Speicher	14

R

Raumbeheizung	6
Räume zu kalt	
Räume zu warm	10
Raumtemperatur	
– normale	13
- reduzierte	13
Raumtemperatur einstellen	8
Reduzierte Raumtemperatur	13
Reduzierter Heizbetrieb	13

S

Solarkreispumpe	
Solltemperatur	13
Sommerbetrieb	8, 13, 14
Sparbetrieb	
– aktivieren	9
- beenden	9
Speicherladepumpe	14
Störungsmeldung	7
Symbole im Display	6

Т

Tagbetrieb	13
Temperatur	
- Ist-Temperatur	13
- Soll-Temperatur	13

V

```
Voreinstellung ab Werk......5
```

W

Wasser zu kalt	10
Werkseinstellung	5
Winterbetrieb	8, 13

Ihr Ansprechpartner

Für Rückfragen oder Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten an Ihrer Heizungsanlage wenden Sie sich bitte an Ihren Heizungsfachbetrieb. Heizungsfachbetriebe in Ihrer Nähe finden Sie z.B. unter www.viessmann.de im Internet.

Bedienungsanleitung für den Anlagenbetreiber



Funk-Fernbedienung für Wärmepumpenregelung Vitotronic 200, Typ WO1C

VITOTROL 300 RF B



Für Ihre Sicherheit



Bitte befolgen Sie diese Sicherheitshinweise genau, um Gefahren und Schäden für Menschen und Sachwerte auszuschließen.

Erläuterung der Sicherheitshinweise



Gefahr Dieses Zeichen warnt vor Personenschäden.

Achtung

Dieses Zeichen warnt vor Sach- und Umweltschäden.

Hinweis

Angaben mit dem Wort Hinweis enthalten Zusatzinformationen.

Zielgruppe

Diese Bedienungsanleitung richtet sich an die Bediener der Anlage.

Dieses Gerät kann auch von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Achtung Kinder in

Kinder in der Nähe des Geräts beaufsichtigen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Gefahr

Unsachgemäß durchgeführte Arbeiten an der Anlage können zu lebensbedrohenden Unfällen führen.

- Arbeiten an Gasinstallationen dürfen nur von Installateuren vorgenommen werden, die vom zuständigen Gasversorgungsunternehmen dazu berechtigt sind.
- Elektroarbeiten dürfen nur von Elektrofachkräften durchgeführt werden.

Verhalten bei Brand



Gefahr

Bei Feuer besteht Verbrennungs- und Explosionsgefahr.

- Heizungsanlage ausschalten.
- Absperrventile in den Brennstoffleitungen schließen.
- Benutzen Sie einen gepr
 üften Feuerlöscher der Brandklassen ABC.

1.	Zuerst informieren	Betriebssicherheit	5
		Erstinbetriebnahme	5
		Fachbegriffe	5
		Werkseitige Einstellung der Wärmepumpenregelung	5
		Tipps zum Energiesparen	6
		Tipps für mehr Komfort	7
2.	Über die Bedienung	Bedienhinweise	8
		Bedienelemente und Symbole	8
		Basis-Menü	9
		Erweitertes Menü	10
		Wie Sie bedienen	11
		Betriebsprogramm	13
		Betriebsprogramme f ür Heizen, K ühlen, Warmwasser, Frostschutz	13
		 Betriebsprogramme für Lüffung 	14
		 Besondere Betriebsprogramme 	14
		Zeitorogramm	15
		- Zeitprogramm einstellen am Beispiel Paumheheizung/Paumkühlung	15
		 Zeitphogramm einstellen am Beispier Raumbeneizung/Raumkumung Zeitphasen löschen 	16
3.	Raumbeheizung/Raumküh-	Heizkreis auswählen	17
•••	luna	Raumtemperatur	17
		 Normale Raumtemperatur einstellen für Heizen/Kühlen 	17
		 Reduzierte Raumtemperatur einstellen für Heizen/Kühlen 	17
		Betriehenrogramm	18
		Zeitprogramm	10
		Zeitprogrammin	10
		Kauffindenteizung/Rauffikunflung ausschäften	19
		Forgiognatiunition Partybetrieb	19
		Energiesparfunktion "Ferienprogramm"	20
4.	Warmwasserbereitung	Warmwassertemperatur einstellen	22
	-	Betriebsprogramm	22
		Zeitprogramm	22
		Warmwasserbereitung außerhalb des Zeitprogramms	23
		Warmwasserbereitung ausschalten	24
5.	Aktiver Kühlbetrieb	Aktiven Kühlbetrieb freigeben oder sperren	25
6.	Lüftung	Lüftung einschalten	26
	5	Lüftung ausschalten	26
		Betriebsprogramm	26
		Lüftung ohne Wärmerückgewinnung	26
		Zeitprogramm	27
		Komfortfunktion "Intensivbetrieb"	27
		Energiesparfunktion Snarbetrieh"	28
		Energiesparfunktion "Ferienprogramm"	28
7.	Weitere Einstellungen	Datum und Uhrzeit	29
	-	Sprache einstellen	29
		Helligkeit für Display einstellen	29
		Werkseitige Einstellung wiederherstellen	30
8.	Abfragen	Informationen abfragen	31
		 Solarenergieertrag 	31
		Estrichtrocknung f ür alle Heiz-/K ühlkreise	31
		Empfangsqualität	31
		Meldungen abfragen	32
9.	Was ist zu tun?	Räume zu kalt	33

Inhaltsverzeichnis (Fortsetzung)

		Räume zu warm	33
		Kein warmes Wasser	34
		Warmwasser zu heiß	
		" (" blinkt und "Hinweis" wird angezeigt	34
		"A" blinkt und "Warnung" wird angezeigt	34
		" <u>A</u> " blinkt und "Störung" wird angezeigt	34
		"EVU Sperre C5" wird angezeigt	34
		"Estrichtrocknung" erscheint im Display	
		"Externe Aufschaltung" wird angezeigt	35
		"Externes Programm" wird angezeigt	35
		🕺 und (•• erscheinen im Display	35
		□ blinkt	35
		erscheint im Display	
		Türen/Fenster lassen sich schwer öffnen	
		Türen/Fenster schlagen beim Öffnen auf	36
		Akkus austauschen	36
10.	Instandhaltung		37
11.	Anhang	Übersicht erweitertes Menü	38
		Abfragemöglichkeiten in "Information"	
		Begriffserklärungen	39
		 Aktiver Kühlbetrieb ("active cooling") 	39
		 Betriebsprogramm 	
		Betriebsstatus	40
		EVU-Sperre	40
		Fußbodenheizung	40
		Heizbetrieb/Kühlbetrieb	40
		■ Heiz-/Kühlkreise	40
		Heizkreispumpe	41
		Kontrollierte Wohnungslüftung	41
		■ Kühlbetrieb	43
		Kühlfunktionen	43
		Kühlkreis	
		Lüftung	43
		■ Mischer	
		Raumtemperatur	
		Solarkreispumpe	
		■ Speicherladepumpe	
		■ Verdichter	44
		Witterungsgeführter Heizbetrieb/Kühlbetrieb	
		■ Wohnungslüftung	44
		■ Zeitprogramm	
		 Zirkulationspumpe 	
12.	Stichwortverzeichnis		46

Zuerst informieren

Betriebssicherheit



Gefahr

Insbesondere Herzschrittmacher, Hörhilfen und Defibrillatoren können gestört werden durch Funksignale der Vitotrol 300 RF B. Falls solche Geräte verwendet werden, ist die unmittelbare Nähe zur betriebsbereiten Vitotrol 300 RF B zu vermeiden.

 Betreiben Sie die Vitotrol 300 RF B nur in Innenräumen. Vermeiden Sie den Einfluss von Feuchtigkeit und Staub.

Halten Sie Umgebungstemperaturen größer 0 $^\circ\text{C}$ und kleiner 40 $^\circ\text{C}$ ein.

- Vermeiden Sie den Kontakt der Vitotrol 300 RF B mit Gas, Dämpfen, Lösungsmitteln und dauerhaft direkter Sonneneinstrahlung.
- Erstinbetriebnahme

Ihre Fernbedienung ist über Funk mit der Wärmepumpenregelung verbunden.

Die Erstinbetriebnahme und Anpassung der Wärmepumpenregelung an die örtlichen und baulichen Gegebenheiten sowie die Einweisung in die Bedienung müssen von Ihrem Heizungsfachbetrieb vorgenommen werden.

- Zum Ableiten von Wärme befinden sich auf der Rückseite der Vitotrol 300 RF B Lüftungsschlitze. Beachten Sie, dass diese nicht bedeckt werden.
- Funkfrequenz der Vitotrol 300 RF B 868 MHz.

Die Einstellungen an der Wärmepumpenregelung werden bei der Inbetriebnahme zur Fernbedienung übertragen.

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel

"Begriffserklärungen" im Anhang.

Fachbegriffe

Zum besseren Verständnis der Funktionen Ihrer Vitotronic Regelung werden einige Fachbegriffe näher erläutert.

Diese Fachbegriffe sind wie folgt gekennzeichnet:

Werkseitige Einstellung der Wärmepumpenregelung

Raumbeheizung/Raumkühlung

- Ihre Räume werden von 00:00 bis 24:00 Uhr mit 20 °C "Raumtemperatur Soll" (normale Raumtemperatur) beheizt.
- Der aktive K
 ühlbetrieb ist gesperrt (siehe Kapitel "Aktiven K
 ühlbetrieb freigeben oder sperren").

Warmwasserbereitung

- Das Warmwasser wird an allen Tagen von 00:00 bis 24:00 Uhr auf 50 °C "Warmwassertemp. Soll" erwärmt.
- Eine eventuell vorhandene Zirkulationspumpe ist ausgeschaltet.
- Eine eventuell vorhandene elektrische Zusatzheizung ist freigegeben.

Frostschutz

i

 Der Frostschutz Ihrer Wärmepumpe, des Warmwasser-Speichers und eines eventuell vorhandenen Heizwasser-Pufferspeichers sind gewährleistet.

Wohnungslüftung mit Vitovent 300-F

Von 00:00 bis 24:00 Uhr Wohnungslüftung im Betriebsstatus "Normal"

Winter-/Sommerzeitumstellung

Diese Umstellung erfolgt automatisch.

Ihr Heizungsfachbetrieb kann bei der Erstinbetriebnahme weitere Einstellungen für Sie vornehmen. Sie können alle Einstellungen jederzeit individuell nach Ihren Wünschen ändern.

Werkseitige Einstellung der Wärmepumpenregelung (Fortsetzung)

Stromausfall

Bei Stromausfall bleiben alle Einstellungen erhalten.

Tipps zum Energiesparen

Raumbeheizung/Raumkühlung

- Normale Raumtemperatur ("Raumtemperatur Soll", siehe Seite 17):
 Überheizen Sie Ihre Räume nicht, jedes Grad Raumtemperatur weniger spart bis zu 6 % Heizkosten.
 Stellen Sie Ihre Raumtemperatur nicht höher als
- 20 °C. **Zeitprogramm** (siehe Seite 18):
- Beheizen Sie Ihre Räume tagsüber mit der normalen und nachts mit der reduzierten Raumtemperatur (nicht sinnvoll bei Fußbodenheizung). Stellen Sie dies über das Zeitprogramm ein.

Betriebsprogramm:

Falls Sie keine Raumbeheizung oder Raumkühlung benötigen, wählen Sie eines der folgenden Betriebsprogramme:

- "Nur Warmwasser" (siehe Seite 22):
 Falls Sie im Sommer die Räume nicht beheizen möchten, aber Warmwasser benötigen.
- "Abschaltbetrieb" (siehe Seite 19):
 Falls Sie für lange Zeit weder Räume beheizen möchten noch Warmwasser benötigen.
- Kurzfristige Abwesenheit (siehe Seite 20): Reduzieren Sie die Raumtemperatur z. B. für einen Einkaufsbummel (nicht sinnvoll für Fußbodenheizung). Wählen Sie dafür den "Sparbetrieb".
- Ferien/Urlaub (siehe Seite 21): Falls Sie verreisen, stellen Sie das "Ferienprogramm" ein:

Die Raumtemperatur wird reduziert und die Warmwasserbereitung ausgeschaltet. In Verbindung mit einem Lüftungsgerät wird die Lüftungsstufe herabgesetzt.

Lüften:

Schließen Sie die Thermostatventile. Öffnen Sie die Fenster kurzzeitig ganz (falls kein Wohnungslüftungs-System vorhanden ist).

- Roll-Läden: Schließen Sie die Roll-Läden (falls vorhanden) bei einbrechender Dunkelheit.
- Thermostatventile:
 - Stellen Sie die Thermostatventile richtig ein.
- Heizkörper: Stellen Sie die Heizkörper und Thermostatventile nicht zu.

Warmwasserbereitung

- Zirkulationspumpe (siehe Seite 23): Aktivieren Sie die Zirkulationspumpe nur für die Zeiträume, in denen regelmäßig Warmwasser entnommen wird. Stellen Sie dies über das Zeitprogramm ein.
- Warmwasserverbrauch:

Duschen Sie, anstatt zu baden. Ein Duschbad erfordert in der Regel weniger Energie als ein Vollbad.

Wohnungslüftung (in Verbindung mit Lüftungsgerät)

Kurzfristige Abwesenheit:

Reduzieren Sie die Lüftungsstufe, z. B. für einen Einkaufsbummel. Wählen Sie dafür den **"Sparbetrieb"** (siehe Seite 28) oder das Betriebsprogramm **"Grundbetrieb"** (siehe Seite 26).

 Ferien/Urlaub (siehe Seite 28): Falls Sie verreisen, stellen Sie das "Ferienprogramm" ein: Die Lüftungsstufe wird herabgesetzt. Die Raumtem-

peratur wird reduziert und die Warmwasserbereitung ausgeschaltet.

Für weitere Energiesparfunktionen wenden Sie sich an Ihren Heizungsfachbetrieb.

Tipps für mehr Komfort

Raumbeheizung/Raumkühlung

- Normale Raumtemperatur ("Raumtemperatur Soll", siehe Seite 17): Sie können im Basis-Menü jederzeit Ihre Wohlfühltemperatur einstellen.
- Zeitprogramm (siehe Seite 18): Nutzen Sie das Zeitprogramm. Im Zeitprogramm können Sie Zeitphasen mit unterschiedlichen Raumtemperaturen einstellen, z. B. tagsüber anders als in der Nacht.
- "Aktiver Kühlbetrieb" (siehe Seite 25): Nach der Freigabe des aktiven Kühlbetriebs steht für die Kühlung Ihrer Räume bei Bedarf eine hohe Kühlleistung zur Verfügung.
- "Partybetrieb" (siehe Seite 19): Falls Sie Ihre Räume mit einer vom Zeitprogramm abweichenden Temperatur beheizen möchten, stellen Sie "Partybetrieb" ein.

Beispiel: Spät abends ist durch das Zeitprogramm reduzierte Raumtemperatur eingestellt und Ihr Besuch bleibt länger.

Warmwasserbereitung

Zeitprogramm:

Nutzen Sie das Zeitprogramm für die Warmwasserbereitung (siehe Seite 22). Im Zeitprogramm können Sie Zeitphasen mit unterschiedlichen Warmwassertemperaturen einstellen, z. B. morgens höher als tagsüber.

Nutzen Sie das Zeitprogramm für die Zirkulationspumpe (siehe Seite 23). Innerhalb der eingestellten Zeitphasen steht Ihnen an den Entnahmestellen Warmwasser mit der gewünschten Temperatur zur Verfügung.

 Einmalige Warmwasserbereitung außerhalb des Zeitprogramms (siehe Seite 23): Mit "1x Warmwasser-Bereitung" beheizt die Wärmepumpe den Warmwasserspeicher sofort, unabhängig vom Zeitprogramm.

Wohnungslüftung (in Verbindung mit Lüftungsgerät)

 "Intensivbetrieb" (siehe Seite 27): Im "Intensivbetrieb" erhöhen Sie den Luftaustausch in Ihren Räumen, z. B. beim Kochen.

Bedienhinweise

- Mit der Fernbedienung können Sie Einstellungen vom Wohnraum aus vornehmen.
- Die Fernbedienung kann außerhalb des Tischständers oder Wandhalters für Einstellungen benutzt werden.

Im Display erscheint "Mobiler Messort".

- Während Sie die Fernbedienung z. B. in den Händen halten, beginnt die Anzeige der Raumtemperatur zu steigen (Raumtemperatur-Istwert, siehe Seite 10). Die Wärmepumpenregelung arbeitet jedoch mit dem Raumtemperaturwert, der vor Entnahme der Fernbedienung an diese übertragen wurde.
- 5 Minuten nach Entnahme der Fernbedienung ertönt alle 30 Sekunden ein akustisches Signal, falls keine Bedienung erfolgt.

Akkus laden

Tischständer 2. 1.

Hinweis

Beachten Sie, dass der Netzstecker eingesteckt ist.

Bedienelemente und Symbole



Abb.1

Die Fernbedienung ist mit einem Touchscreen ausgestattet. Tippen Sie für Einstellungen und Abfragen auf die vorgesehenen Schaltflächen.

- Alle Einstellungen werden von der Fernbedienung zur Wärmepumpenregelung und umgekehrt übertragen. Für den jeweiligen Heiz-/Kühlkreis gelten immer die zeitlich zuletzt vorgenommenen Einstellungen.
- Stecken Sie die Fernbedienung nach der Bedienung außerhalb des Tischständers oder Wandhalters wieder ein. Damit stellen Sie sicher, dass die Akkus immer geladen sind.

Hinweis

Die Betriebsdauer mit den Akkus beträgt ca. 3 Stunden.



Symbole erscheinen nicht ständig, sondern abhängig von der Anlagenausführung und vom Betriebszustand.

Hinweis

Die Funkübertragung kann einige Zeit in Anspruch nehmen, daher können Symbole verzögert angezeigt werden.

Schaltflächen:

- Sie erh
 öhen den Wert f
 ür die normale Raumtemperatur.
- Sie verringern den Wert f
 ür die normale Raumtemperatur.

Bedienelemente und Symbole (Fortsetzung)

|--|

 Y
 Sie aktivieren/deaktivieren den Partybetrieb.

Sie aktivieren/deaktivieren den Sparbetrieb.
 Sie rufen Bedienhinweise oder zusätzliche

- Sie rufen Bedienhinweise oder zusätzliche Informationen zum ausgewählten Menü auf (siehe folgendes Kapitel "Hilfe").
- ★ Sie gelangen zurück in das Basis-Menü.

"Heizkreis"	Sie wählen den Heizkreis oder Heiz-/
"SKK"	Sie wählen den separaten Kühlkreis aus.
"Menü"	Sie rufen das erweiterte Menü auf.
OK	Sie bestätigen Ihre Auswahl oder Ein- stellung.
5	Sie gelangen im Menü einen Schritt zurück oder Sie brechen eine begon- nene Finstellung ab
▲ /▼/►/◀	Sie blättern im Menü oder stellen Werte ein.

Anzeigen:

- Frostschutz ist aktiv
- * Raumbeheizung mit normaler Raumtemperatur
- Raumbeheizung mit reduzierter Raumtemperatur
 In Verbindung mit Solaranlage:
- Solarkreispumpe läuft
- In Verbindung mit einem Kühlkreis: Kühlbetrieb ist aktiv
- (Funkverbindung (Sendeanzeige)

Empfangsqualität:

- Sehr gut
- 📕 Gut
- Noch ausreichend
- Unzureichend Zusätzlich ertönt alle 10 Sekunden ein akustisches Signal und im Display erscheint "Schlechte Funkverbindung".
- ____ Kein Empfang

Zustand der Akkus:

- Akkus voll
- Akkus halbvoll

Basis-Menü

Im Basis-Menü können Sie die am **häufigsten benutzten** Einstellungen vornehmen und abfragen:

- Raumtemperatur-Sollwert (siehe Seite 17)
 Retrictemperature (siehe Seite 18)
- Betriebsprogramm (siehe Seite 18)
- Komfortfunktion **∀** "**Partybetrieb**" (siehe Seite 19)
- Energiesparfunktion & "Sparbetrieb" (siehe Seite 20)

Akkus fast leer

Zusätzlich ertönt alle 10 Sekunden ein akustisches Signal und im Display erscheint **"Schwache Akkuladung"**.

Stecken Sie die Fernbedienung zurück in den Tischständer oder in den Wandhalter. Akkus fehlen (blinkt)

- Zusätzlich ertönt alle 10 Sekunden ein akustisches Signal.
- Akkus defekt Zusätzlich ertönt alle 10 Sekunden ein akustisches Signal.
- Die Fernbedienung wird über das Netzteil versorgt.
- Die Fernbedienung wird über das Netzteil versorgt. Die Akkus werden geladen.

Lüftungsstufen (in Verbindung mit einem Lüftungsgerät):

- 🕸 Keine Lüftung
- A Minimaler Luftvolumenstrom
- 22 Reduzierter Luftvolumenstrom
- 23 Normaler Luftvolumenstrom
- A Maximaler Luftvolumenstrom
- Lüftungsgerät wurde am Netzschalter ausgeschaltet.

Meldungen:

- A Störung
- Warnung
- Hinweis

Hilfe

- Tippen Sie auf (1), um die Hilfe aufzurufen. Sie erhalten zusätzliche Informationen zum ausgewählten Menü.
- 2. Tippen Sie erneut auf (i), um die Hilfe zu verlassen.

So rufen Sie das Basis-Menü auf:

- Grundanzeige ist aktiv (siehe Seite 11): Tippen Sie auf das Display.
- Sie befinden sich irgendwo im Menü: Tippen Sie auf ^A.

Basis-Menü (Fortsetzung)



Abb.2

(A) Kopfzeile

Folgende aktuelle Daten werden angezeigt:

- Betriebsprogramm
- Wochentag mit Datum
- Uhrzeit
- Empfangsqualität
- Ladezustand der Akkus
- B Aktuelle Außentemperatur
- © Aktuelle Raumtemperatur (Raumtemperatur-Istwert)

Während Sie die Fernbedienung in den Händen halten, beginnt die Anzeige der Raumtemperatur zu steigen.

D Informationszeile

Folgende Funktionen werden angezeigt, falls diese aktiviert sind:

- "Estrichtrocknung"
- "Externe Aufschaltung"
- "Externes Programm"
- "Ferienprogramm"
- Fernbedienung außerhalb des Tischständers oder Wandhalters:
 - "Mobiler Messort"
 - "Schwache Akkuladung"
 - "Schlechte Funkverbindung"

Erweitertes Menü

Im erweiterten Menü können Sie Einstellungen aus dem **seltener benötigten** Funktionsumfang der Fernbedienung vornehmen und abfragen, z. B. Ferienprogramm und Zeitprogramme einstellen. Die Menü-Übersicht finden Sie auf Seite 38. Das erweiterte Menü rufen Sie mit "**Menü**" auf.



Abb.3

Wie Sie bedienen

Falls Sie einige Minuten lang nichts an der Fernbedienung eingestellt haben, wird die **Grundanzeige** aktiv. Die Helligkeit der Display-Beleuchtung wird reduziert.



Abb.4

- (B) Außentemperatur
- © Aktuelle Raumtemperatur

- 1. Tippen Sie auf das Display. Sie gelangen in das Basis-Menü (siehe Seite 9).
- Tippen Sie auf "Menü". Sie gelangen in das erweiterte Menü (siehe Seite 10).

Für **jeden** Heiz-/Kühlkreis können Sie Einstellungen zur Raumbeheizung/Raumkühlung vornehmen. Daher ist es erforderlich, dass Sie **vor** den entsprechenden Einstellungen (z. B. Raumtemperatur) den gewünschten Heiz-/Kühlkreis durch Antippen auswählen.

In der folgenden Abbildung wird am Beispiel für die Einstellung des Raumtemperatur-Sollwerts die Vorgehensweise dargestellt.

Die Abbildung beinhaltet die Einstellung **ohne** und **mit** Auswahl des Heizkreises.

Wie Sie bedienen (Fortsetzung)



Ý

0

▲ ∰ Mittwoch 05.06.2013 13:42

+

(i) Menü

**

14°

Heizkreis 1

Betriebsprogramm

Heiz-/Kühlkreise	Anlagenau tung	sführung mit Warmwasserberei-	Anlagenausführung ohne Warmwasser- bereitung		
	Symbol	Betriebsprogramm	Symbol	Betriebsprogramm	
Heizkreis 1, 2, 3	Q	"Abschaltbetrieb"	<u>କ</u>	"Abschaltbetrieb"	
	Ť	"Nur Warmwasser"	_		
	~	"Heizen und Warmwasser" (Werkseitige Einstellung)		"Heizen"	
Heiz-/Kühlkreis 1,	Φ	"Abschaltbetrieb"	۵	"Abschaltbetrieb"	
2, 3	Ť	"Nur Warmwasser"	_		
	`_ IIII®	"Heizen/Kühlen und Warm- wasser" (Werkseitige Einstellung)	۵ ۱۳	"Heizen/Kühlen"	
Separater Kühl-	<u>ل</u>	"Abschaltbetrieb"	<u>ل</u>	"Abschaltbetrieb"	
kreis	Ъ.	"Nur Warmwasser"	_	—	
"SKK"		"Kühlen und Warmwasser" (Werkseitige Einstellung)	8	"Kühlen"	

Betriebsprogramme für Heizen, Kühlen, Warmwasser, Frostschutz

Symbol	Betriebsprogramm	Funktion
Raumbehei	zung/Raumkühlung und Warmwasserbere	itung
т ш	"Heizen und Warmwasser"	 Die Räume des gewählten Heizkreises werden nach den Vorgaben für die Raumtemperatur und das Zeitprogramm beheizt (siehe Kapitel "Raum- beheizung/Raumkühlung"). Das Warmwasser wird nach den Vorgaben für die Warmwassertemperatur und das Zeitpro- gramm aufgeheizt (siehe Kapitel "Warmwasser- bereitung").
`` ```	"Heizen/Kühlen und Warmwasser"	 Die Räume des gewählten Heiz-/Kühlkreises werden nach den Vorgaben für die Raumtempe- ratur und das Zeitprogramm beheizt/gekühlt (sie- he Kapitel "Raumbeheizung/Raumkühlung"). Das Warmwasser wird nach den Vorgaben für die Warmwassertemperatur und das Zeitpro- gramm aufgeheizt (siehe Kapitel "Warmwasser- bereitung").
Ŧ j(8)	"Kühlen und Warmwasser"	 Die Räume des separaten Kühlkreises werden durchgängig gekühlt (es kann kein Zeitprogramm eingestellt werden). Das Warmwasser wird nach den Vorgaben für die Warmwassertemperatur und das Zeitpro- gramm aufgeheizt (siehe Kapitel "Warmwasser- bereitung").
Warmwass	erbereitung	
ب	"Nur Warmwasser"	 Das Warmwasser wird nach den Vorgaben für die Warmwassertemperatur und das Zeitpro- gramm aufgeheizt (siehe Kapitel "Warmwasser- bereitung"). Keine Raumbeheizung/Raumkühlung. Frostschutz eines ggf. vorhandenen Heizwasser- Pufferspeichers ist aktiv.

Betriebsprogramm (Fortsetzung)

Symbol	Betriebsprogramm	Funktion		
Raumbehei	zung/Raumkühlung			
.mn [.]	 Die Räume des gewählten Heizkreises werden nach den Vorgaben für die Raumtemperatur und das Zeitprogramm beheizt (siehe Kapitel "Raum- beheizung/Raumkühlung"). 			
©TTT	"Heizen/Kühlen"	 Die Räume des gewählten Heiz-/Kühlkreises werden nach den Vorgaben für die Raumtempe- ratur und das Zeitprogramm beheizt/gekühlt (sie- he Kapitel "Raumbeheizung/Raumkühlung"). 		
,Kühlen"		 Die Räume des separaten Kühlkreises werder durchgängig gekühlt (es kann kein Zeitprogran eingestellt werden). 		
Frostschutz	Z	· · · ·		
<u>ଦ</u>	"Abschaltbetrieb"	 Keine Raumbeheizung/Raumkühlung. Keine Warmwasserbereitung. Frostschutz der Wärmepumpe, des Warmwasser-Speichers und eines ggf. vorhandenen Heizwasser-Pufferspeichers ist aktiv. 		

Betriebsprogramme für Lüftung

Symbol	Betriebsprogramm	Betriebsstatus	Luftvolumenstrom	Lüftungs- stufe
ፍ	"Abschaltbetrieb"	—	Keine Lüftung	<u>₹</u> © <u></u>
パー Minimaler Luftvolum strom			Minimaler Luftvolumen- strom	<u>(1)</u>
% ≡	"Lüftungsautomatik"	"Reduziert"	Reduzierter Luftvolumen- strom	£22
		"Normal"	Normaler Luftvolumen- strom	£3£
		"Intensiv"	Maximaler Luftvolumen- strom	14

Besondere Betriebsprogramme

Anzeige im Basis-Menü



Besondere Betriebsprogramme (D):

"Estrichtrocknung"

Diese Funktion wird von Ihrem Heizungsfachbetrieb aktiviert. Ihr Estrich wird nach einem fest vorgegebenen Zeitprogramm (Temperatur-Zeit-Profil) baustoffgerecht getrocknet. Ihre Einstellungen für die Raumbeheizung/Raumkühlung sind für die Dauer der Estrichtrocknung (maximal 32 Tage) ohne Wirkung.

 "Externe Aufschaltung"
 Ihre Wärmepumpenregelung wird von einer übergeordneten Regelung gesteuert.

"Externes Programm" Das Betriebsprogramm wurde durch eine Kommunikations-Schnittstelle umgeschaltet (z. B.

Vitocom 100).

"Ferienprogramm"

Siehe Seite 21.

Betriebsprogramm (Fortsetzung)

Hinweis

Im erweiterten Menü können Sie unter "Information" das eingetellte Betriebsprogramm abfragen (siehe Seite 31).

Zeitprogramm

Im Folgenden wird die Vorgehensweise für die Einstellung eines Zeitprogramms erläutert. Besonderheiten der einzelnen Zeitprogramme sind den jeweiligen Kapiteln zugeordnet.

Für folgende Funktionen können Sie ein Zeitprogramm einstellen:

- Raumbeheizung/Raumkühlung (siehe Seite 18)
- Warmwasserbereitung (siehe Seite 22)
- Zirkulationspumpe f
 ür Warmwasser (siehe Seite 23)
- Wohnungslüftung (in Verbindung mit Lüftungsgerät, siehe Seite 27)

Im Zeitprogramm teilen Sie den Tag in Abschnitte ein, sogenannte **Zeitphasen**. Sie legen fest, was in diesen Zeitphasen geschieht, z. B. wann Ihre Räume mit normaler Raumtemperatur beheizt werden. Sie stellen dafür einen **Betriebsstatus** ein.

- Das Zeitprogramm können Sie individuell einstellen, für jeden Wochentag gleich oder unterschiedlich.
- Sie können bis zu 8 Zeitphasen pro Tag wählen.
- Für jede Zeitphase stellen Sie "Beginn" und "Ende" ein.
 Falls sich mehrere Zeitphasen überlangen ba

Falls sich mehrere Zeitphasen überlappen, hat der Betriebsstatus mit dem höheren Temperaturniveau Priorität.

Hinweis

Im erweiterten Menü können Sie unter "Information" das eingetellte Betriebsprogramm abfragen (siehe Seite 31).

Zeitprogramm einstellen am Beispiel Raumbeheizung/Raumkühlung

Zeitprogramm für einen Tag einstellen

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"
- 3. "Heizkreis ..." oder "SKK"
- 4. "Zeitprogramm Heizung/Kühlung"
- 5. ▶/◀ für gewünschten Wochentag, z. B. "Samstag"

		Zei	torogi	ramm	n Heizung		
	Sam	stag		D	Kopieren		M
0	00:	00 -	- 24	:00	Normal	>	
0	:		·:			>	
0	:	• •	:			>	▼
1	h	Heiz	kreis 1	1	ĺ		

Abb.7

 Wählen Sie die gewünschte Zeitphase aus, z. B. ⊙ 00:00 – 24:00.



Abb.8

5794 387

 A/▼ für gewünschten "Beginn" (05:30) und gewünschtes "Ende" (09:30) der jeweiligen Zeitphase



8. ► für den gewünschten Betriebsstatus "Reduziert", "Normal" oder "Festwert"

 Wiederholen Sie ggf. die Arbeitsschritte 6. bis 9. für weitere Zeitphasen des gewählten Wochentags.

^{9.} **OK**

Zeitprogramm (Fortsetzung)

Beispiel mit 2 Zeitphasen für Samstag:

5	Zeitprogramm Heizung						
Samstag				Kop	Kopieren		×
00	5:30	-	09:00	Norr	Normal		
© 1	6:30	-	22:00	Norr	Normal		
0 -);;				>		
f Heizkreis 1					i	Τ	

Abb.10

Zeitprogramm für weitere Tage übernehmen

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"
- 3. "Heizkreis..." oder "SKK"
- 4. "Zeitprogramm Heizung/Kühlung"
- 5. ▶/◀ für Wochentag mit dem zu kopierenden Zeitprogramm, z. B. **"Montag"**
- 6. "Kopieren"
- 7. Wählen Sie die Tage aus, für die das Zeitprogramm übernommen werden soll, z. B. **"Di"**, **"Mi"**, **"Do"**,



Abb.11

8. **OK**

Zeitphasen löschen

Wählen Sie für den **"Beginn"** eine Einstellung vor 00:00 Uhr, bis **"- - : - -**" erscheint.

Zwischen den Zeitphasen ist der Betriebsstatus "**Standby**" aktiv.

Hinweis

Falls Sie die Einstellung einer Zeitphase vorzeitig abbrechen möchten, drücken Sie **5** so oft, bis die gewünschte Anzeige erscheint.
Im Basis-Menü werden die Informationen für den

lung umbenannt wurden, erscheint im erweiterten

Falls die Heiz-/Kühlkreise an der Wärmepumpenrege-

zuletzt gewählten Heiz-/Kühlkreis angezeigt.

Menü der jeweilige Name.

Heizkreiswahl

Erdgeschoss

Obergeschoss

Keller

∩ Abb.13

Heizkreis auswählen



Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Die Beheizung und Kühlung aller Räume kann ggf. auf **mehrere** Heiz-/Kühlkreise aufgeteilt sein.

- Falls Sie mit Ihrer Fernbedienung mehrere Heiz-/ Kühlkreise bedienen, wählen Sie für alle Einstellungen zur Raumbeheizung/Raumkühlung zuerst den Heiz-/Kühlkreis aus, für den Sie eine Änderung vornehmen möchten.
- Falls Sie nur einen Heiz-/Kühlkreis bedienen, ist diese Auswahlmöglichkeit nicht vorhanden.



Abb.12

Basis-Menü

Tippen Sie auf **"Heizkreis 1"**, die Anzeige wechselt auf **"Heizkreis 2"**. Bei jedem Tippen auf **"Heizkreis …"** wechselt die Anzeige auf den nächsten Heiz-/Kühlkreis.

Raumtemperatur

i

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Normale Raumtemperatur einstellen für Heizen/Kühlen

Basis-Menü

- 1. "Heizkreis ..." oder "SKK"
- 2. +/– für gewünschten Wert
- 3. **OK**

Hinweis

Hinweis

- Raumbeheizung mit dieser Temperatur: Im Zeitprogramm im Betriebsstatus "Normal" (siehe Seite 18)
- In Verbindung mit einem Lüftungsgerät: Stellen Sie die Raumtemperatur für Lüftung um max.
 4 °C niedriger ein als die Raumtemperatur für Heizen/Kühlen. Dies gewährleistet die korrekte Funktion des Bypasses.

Reduzierte Raumtemperatur einstellen für Heizen/Kühlen

Hinweis

Für einen separaten Kühlkreis **"SKK"** können Sie keinen reduzierten Raumtemperatur-Sollwert einstellen.

- Erweitertes Menü
- 1. **"Menü"**
- 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"

- 3. "Heizkreis …"
- 4. "Reduzierte Raumtemp. Soll"
- 5. +/– für gewünschten Wert
- 6. **OK**

Raumtemperatur (Fortsetzung)

Raumbeheizung mit dieser Temperatur:

- Im Zeitprogramm im Betriebsstatus "Reduziert" (siehe Seite 18)
- Im Ferienprogramm (siehe Seite 21)

Betriebsprogramm



Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Betriebsprogramm einstellen für Heizen/Kühlen

Basis-Menü

- 1. "Heizkreis..." oder "SKK"
- Falls → m oder → m log angezeigt wird, ist keine weitere Einstellung erforderlich.
 Falls → oder ♂ angezeigt wird, tippen Sie dieses

Symbol an.



3. Z. B. - "Heizen und Warmwasser"



4. **OK**

Erläuterung zu den Betriebsprogrammen siehe Seite 13

Zeitprogramm

i

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Zeitprogramm einstellen für Heizen/Kühlen

Hinweis

- Werkseitig ist an der Wärmepumpenregelung eine Zeitphase von 00:00 bis 24:00 Uhr für alle Wochentage mit dem Betriebsstatus "Normal" eingestellt. Diese Einstellung ist geeignet für den Betrieb mit Fußbodenheizung.
- Für einen separaten Kühlkreis "SKK" können Sie kein Zeitprogramm einstellen.

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"
- 3. "Heizkreis …"
- 4. "Zeitprogramm Heizung"
- Stellen Sie die gewünschten Zeitphasen ein. Vorgehensweise für die Einstellung eines Zeitprogramms siehe Seite 15

Hinweis

- Zwischen den Zeitphasen werden die Räume nicht beheizt oder gekühlt. Nur Frostschutz ist aktiv (Betriebsstatus "Standby").
- Beachten Sie bei der Einstellung, dass Ihre Heizungsanlage einige Zeit benötigt, um die Räume auf die gewünschte Temperatur aufzuheizen oder herunter zu kühlen.

Betriebsstatus für Heizen/Kühlen

"Normal"

Die Raumbeheizung/Raumkühlung erfolgt mit der normalen Raumtemperatur **"Raumtemperatur Soll"** (siehe Seite 17).

Zeitprogramm (Fortsetzung)

"Reduziert"

Die Raumbeheizung erfolgt mit der reduzierten Raumtemperatur "**Red. Raumtemp. Soll**" (siehe Seite 17).

Hinweis

Im Betriebsstatus "**Reduziert**" wird ein Heiz-/Kühlkreis **nicht** gekühlt.

"Festwert"

Die Raum**beheizung** erfolgt unabhängig von der Außentemperatur mit der max. zulässigen Vorlauftemperatur.

Die Raum**kühlung** erfolgt unabhängig von der Außentemperatur mit der min. Vorlauftemperatur. Werkseitige Einstellungen an der Wärmepumpenregelung:

Max. Vorlauftemperatur Heizen: 40 °C

- Min. Vorlauftemperatur Kühlen: 10 °C

Eventuell hat Ihr Heizungsfachbetrieb diese Werte angepasst.

Raumbeheizung/Raumkühlung ausschalten

Basis-Menü

- 1. "Heizkreis ..." oder "SKK"
- Wählen Sie das Betriebsprogramm , "Nur Warmwasser" (keine Raumbeheizung/Raumkühlung) oder
- ტ "Abschaltbetrieb" (Frostschutz ist aktiv)

3. **OK**

Komfortfunktion "Partybetrieb"

"Partybetrieb" einstellen für Heizen/Kühlen

Hinweis

Für einen separaten Kühlkreis **"SKK"** können Sie keinen **"Partybetrieb"** einstellen.

Basis-Menü

- 1. "Heizkreis …"
- 2. **¥**



3. +/- für gewünschte Temperatur im Partybetrieb *Hinweis*

In Verbindung mit einem Lüftungsgerät: Stellen Sie die Raumtemperatur für Lüftung um max. 4 °C niedriger ein als für den **"Partybetrieb"**. Dies gewährleistet die korrekte Funktion des Bypasses.



4. **OK**

Die Schaltfläche ¥ wird heller.

- Die Räume werden mit der gewünschten Temperatur beheizt oder gekühlt.
- Falls von Ihrem Heizungsfachbetrieb nicht anders eingestellt, wird zuerst das Warmwasser auf den eingestellten Warmwassertemperatur-Sollwert erwärmt, bevor Raumbeheizung/Raumkühlung erfolgt.
- Die Zirkulationspumpe (falls vorhanden) wird eingeschaltet.

Komfortfunktion "Partybetrieb" (Fortsetzung)

Partybetrieb beenden

- Automatisch beim Start der nächsten Zeitphase des Zeitprogramms Oder
- Automatisch nach 8 Stunden *Hinweis*

Falls Sie eine Änderung wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihren Heizungsfachbetrieb.

Energiesparfunktion "Sparbetrieb"

"Sparbetrieb" einstellen für Heizen

Basis-Menü

- 1. "Heizkreis …"
- 2. 🗳

Die Schaltfläche & wird heller. *Hinweis*

Falls ein anderer als der normale Heizbetrieb aktiv ist, können Sie diese Energiesparfunktion nicht aktivieren. Die Schaltfläche bleibt hellgrau.



Abb.18

Sparbetrieb beenden

- Tippen Sie erneut auf (die Schaltfläche wird dunkler).
 Oder
- Automatisch beim Start der nächsten Zeitphase des Zeitprogramms Oder
- Änderung des Betriebsprogramms

Hinweis

- Die Anzeige des eingestellten Raumtemperatur-Sollwerts im Basis-Menü ändert sich nicht.
- Die K
 ühlung
 über einen Heiz-/K
 ühlkreis ist im "Sparbetrieb" ausgeschaltet.
- Für einen separaten Kühlkreis "SKK" können Sie keinen "Sparbetrieb" einstellen.

Energiesparfunktion "Ferienprogramm"

"Ferienprogramm" einstellen für Heizen/Kühlen, Lüftung

Hinweis

- Das Ferienprogramm gilt f
 ür den gew
 ählten Heizkreis. Es wirkt jedoch auf alle Heiz-/K
 ühlkreise.
- Auf einen separaten K
 ühlkreis "SKK" wirkt das "Ferienprogramm" nicht.
- Falls ein Lüftungsgerät an die Wärmepumpenregelung angeschlossen ist, gilt das Ferienprogramm auch für die Wohnungslüftung (siehe Seite 28).

Das Ferienprogramm startet um 00:00 Uhr des auf den Abreisetag folgenden Tags. Das Ferienprogramm endet um 00:00 Uhr des Rückreisetags. D. h. am Abreise- und Rückreisetag ist das für diese Tage eingestellte Zeitprogramm aktiv (siehe Seite 18).

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"
- 3. "Heizkreis …"
- 4. "Ferienprogramm"
- 5. "Abreisetag"/"Rückreisetag"



Abb.19

- ▲/▼ für gewünschten "Abreisetag" und gewünschten "Rückreisetag"
- 7. **OK**

"Ferienprogramm" abbrechen oder löschen

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Heizung" oder "Heizung/Kühlung"
- 3. "Ferienprogramm"
- 4. "Ferienprogramm löschen"
- 5. **OK**

Hinweis

 $(\underbrace{1}{4}).$

Ab dem Abreisetag bis zum Beginn des Rückreisetags wird in der Informationszeile des Basis-Menüs **"Ferienprogramm"** angezeigt (siehe Seite 10). Die Fernbedienung muss jedoch im Tischständer oder dem Wandhalter eingesteckt sein.

Das Ferienprogramm hat folgende Auswirkungen:

- Raumbeheizung:
 - Für Heiz-/Kühlkreise im Betriebsprogramm "Heizen und Warmwasser" oder "Heizen/Kühlen und Warmwasser":
 Die Räume werden mit der eingestellten reduzierten Raumtemperatur beheizt (siehe Seite 17).
 - Für Heiz-/Kühlkreise im Betriebsprogramm "Nur Warmwasser":
 - Keine Raumbeheizung
- Raumkühlung: Keine Kühlung über einen Heiz-/Kühlkreis
- Warmwasserbereitung: Keine Warmwasserbereitung. Der Frostschutz für den Warmwasser-Speicher ist aktiv.
- Wohnungslüftung (in Verbindung mit einem Lüftungsgerät):
 Wohnungslüftung mit minimalem Luftvolumenstrom

Im erweiterten Menü können Sie das eingestellte Ferienprogramm unter **"Informationen"** abfragen (siehe Seite 39).

Warmwassertemperatur einstellen

Erweitertes Menü

1. "Menü"

2. "Warmwasser"

3. "Warmwassertemperatur Soll"

- 4. +/- für gewünschten Wert
- 5. OK

Betriebsprogramm



Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Betriebsprogramm einstellen für die Warmwasserbereitung

Basis-Menü

1. "Heizkreis …"



Abb.20

2. Z. B. - "Heizen und Warmwasser" (mit Raumbeheizung) Weitere mögliche Betriebsprogramme siehe Seite 13

3. OK

Zeitprogramm

i

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Zeitprogramm einstellen für die Warmwasserbereitung

Werkseitig ist an der Wärmepumpenregelung eine Zeitphase von 00:00 bis 24:00 Uhr für alle Wochentage mit dem Betriebsstatus "Oben" eingestellt.

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Warmwasser"
- 3. "Zeitprogramm Warmwasser"
- 4. Stellen Sie die gewünschten Zeitphasen ein. Vorgehensweise für die Einstellung eines Zeitprogramms siehe Seite 15.

Hinweis

- Zwischen den Zeitphasen wird das Warmwasser nicht aufgeheizt, nur der Frostschutz für den Warmwasser-Speicher ist aktiv (Betriebsstatus "Standby").
- Beachten Sie bei der Einstellung, dass Ihre Heizungsanlage einige Zeit benötigt, um den Warmwasser-Speicher auf die gewünschte Temperatur aufzuheizen. Wählen Sie Beginn und Ende entsprechend früher.

Betriebsstatus für die Warmwasserbereitung

"Oben"

Der obere Teil des Warmwasser-Speichers wird auf "Warmwassertemperatur Soll" (siehe Seite 22) aufgeheizt, z. B. bei geringerem Warmwasserbedarf.

"Normal" Das gesamte Volumen des Warmwasser-Speichers wird auf "Warmwassertemperatur Soll" (siehe Seite 22) aufgeheizt.

Zeitprogramm (Fortsetzung)

• "Temp. 2"

Das **gesamte** Volumen des Warmwasser-Speichers wird auf den an der Wärmepumpenregelung eingestellten **"WW-Temperatur Soll 2"** aufgeheizt.

Besonderheit bei den Betriebsstatus "Normal" und "Temp. 2"

Bei folgenden Anlagenausführungen wird das **gesamte** Volumen des Warmwasser-Speichers aufgeheizt:

- Sie haben eine Wärmepumpe mit **integriertem** Warmwasser-Speicher.
- Sie haben einen separaten Warmwasser-Speicher ohne Elektro-Heizeinsatz (elektrische Zusatzheizung).
- Sie haben keinen zusätzlichen Wärmeerzeuger (z. B. Öl-/Gasheizkessel).
 Oder
- Ihr zusätzlicher Wärmeerzeuger (z. B. Öl-/Gasheizkessel) wird nur für die Raumbeheizung und nicht zur Warmwasserbereitung eingesetzt.

Zeitprogramm einstellen für die Zirkulationspumpe

Werkseitig ist an der Wärmepumpenregelung **keine** Zeitphase eingestellt.

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Warmwasser"
- 3. "Zeitprogramm Zirkulation"
- Stellen Sie die gewünschten Zeitphasen ein. Vorgehensweise für die Einstellung eines Zeitprogramms siehe Seite 15.

Hinweis

Zwischen den Zeitphasen ist die Zirkulationspumpe ausgeschaltet.

Warmwasserbereitung außerhalb des Zeitprogramms

"1x Warmwasser-Bereitung" aktivieren

Das Warmwasser wird auf den an der Wärmepumpenregelung eingestellten **"WW-Temperatur Soll 2**" aufgeheizt.

Hinweis

Für mindestens einen Heiz-/Kühlkreis **muss** eines der folgenden Betriebsprogramme eingestellt sein:

- "Heizen und Warmwasser"
- "Heizen/Kühlen und WW"
- "Kühlen und Warmwasser"
- "Nur Warmwasser"

Bei folgenden Anlagenausführungen wird nur der **obere Teil** des Warmwasser-Speichers aufgeheizt:

- Sie beheizen einen separaten Warmwasser-Speicher zusätzlich mit einem Elektro-Heizeinsatz (elektrische Zusatzheizung).
- Sie beheizen einen separaten Warmwasser-Speicher zusätzlich mit einem weiteren Wärmeerzeuger (z. B. Öl-/Gasheizkessel).

Bei Fragen zu Ihrer Anlagenausführung wenden Sie sich an Ihren Heizungsfachbetrieb.

Betriebsstatus für die Zirkulationspumpe

- "5/25 Takt"
 Die Zirkulationspumpe wird alle 30 Minuten für 5 Minuten eingeschaltet (Pausenzeit 25 Minuten).
- "5/10 Takt"
 Die Zirkulationspumpe wird alle 15 Minuten für 5 Minuten eingeschaltet (Pausenzeit 10 Minuten).
 "Ein"

Die Zirkulationspumpe läuft dauernd.

Erweitertes Menü

1. **"Menü"**

2. "Warmwasser"

3. "1x Warmwasser-Bereitung"

Hinweis

Die Funktion endet automatisch, sobald die **"WW-**Temperatur Soll 2" erreicht ist.

Warmwasserbereitung ausschalten

Sie möchten weder Trinkwasser erwärmen noch die	Sie möchten kein Trinkwasser erwärmen, aber die
Räume beheizen.	Räume beheizen.
 Basis-Menü 1. "Heizkreis" 2. Wählen Sie das Betriebsprogramm ♂ "Abschaltbe-trieb" (Frostschutz ist aktiv) 3. OK 	 Basis-Menü 1. "Heizkreis …" 2. Wählen Sie das Betriebsprogramm → ∭ "Heizen und Warmwasser". 3. OK 4. "Menü" 5. "Warmwassertemperatur Soll" 7. Stellen Sie mit +/- 10 °C ein. 8. OK

Aktiven Kühlbetrieb freigeben oder sperren



Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Hinweis

- Von Ihrem Heizungsfachbetrieb muss die Kühlfunktion eingestellt sein.
- Der dauerhafte aktive Kühlbetrieb führt zu erhöhtem Stromverbrauch.

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Heizung/Kühlung"
- "Heizkreis …" oder "SKK"
 "Aktiver Kühlbetrieb"
- 5. **OK**

Lüftung

Lüftung einschalten



Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Das Lüftungsgerät wird bei der Inbetriebnahme von Ihrem Heizungsfachbetrieb eingeschaltet.

Hinweis

Um die anfallende Feuchte aus den Räumen abzuführen, muss das Lüftungsgerät **immer** mit mindestens minimalem Luftvolumenstrom 412 betrieben werden.

Einstellung des Betriebsprogramms siehe Seite 26

Lüftung ausschalten

Achtung

Falls das Lüftungsgerät dauerhaft ausgeschaltet wird, besteht die Gefahr von Feuchteschäden im Gebäude.

Abschaltbetrieb aktivieren

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Lüftung"
- 3. "Betriebsprogramm"
- 4. "Abschaltbetrieb"
- 5. **OK**
- Keine Wohnungslüftung. Z. B. falls Sie Ihre Wohnung über die Fenster lüften möchten.
- In Verbindung mit einem Lüftungsheizkreis: Keine Zulufterwärmung über den Heizkreis 1

Betriebsprogramm



Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Betriebsprogramm einstellen für Lüftung

Erweitertes Menü

- 1. **"Menü"**
- 2. "Lüftung"
- 3. "Betriebsprogramm"
- 4. "Lüftungsautomatik"

Weitere mögliche Betriebsprogramme siehe Seite 14

Lüftung ohne Wärmerückgewinnung



26

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Abschaltbetrieb beenden

Wählen Sie ein anderes Betriebsprogramm oder eine Komfort- oder Energiesparfunktion.

Lüftung ausschalten zum Filter wechseln

Schalten Sie den Netzschalter am Lüftungsgerät aus.

Bedienungsanleitung der Wärmepumpenrege-

Lüftung ohne Wärmerückgewinnung (Fortsetzung)

Raumtemperatur einstellen für Lüftung

Hinweis

Sobald die Raumtemperatur den hier eingestellten Sollwert um mehr als 1 °C überschreitet, kann Lüftung ohne Wärmerückgewinnung erfolgen.

Stellen Sie die Raumtemperatur für Lüftung um max. 4 °C niedriger ein als die Raumtemperatur für Heizen/ Kühlen und den **"Partybetrieb**". Dies gewährleistet die korrekte Funktion des Bypasses. Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Lüftung"
- 3. "Raumtemperatur Soll"
- 4. +/- für gewünschten Wert

Hinweis

Falls Ihr Heizkreis 1 ein Lüftungsheizkreis ist, ist dieses Menü nicht vorhanden.

Zeitprogramm



Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Begriffserklärungen" im Anhang.

Zeitprogramm einstellen für Lüftung

Werkseitig ist an der Wärmepumpenregelung **eine** Zeitphase von 00:00 bis 24:00 Uhr für alle Wochentage mit dem Betriebsstatus **"Normal"** eingestellt.

Hinweis

Wir empfehlen, die werkseitige Einstellung beizubehalten, falls Ihr Heizkreis 1 ein Lüftungsheizkreis ist.

Erweitertes Menü:

- 1. "Menü"
- 2. "Lüftung"
- 3. "Zeitprogrogramm Lüftung"
- Stellen Sie die gewünschten Zeitphasen und den Betriebsstatus ein.
 Vorgebensweise für die Einstellung eines Zeitpro-

Vorgehensweise für die Einstellung eines Zeitprogramms siehe Seite 15.

Hinweis

Zwischen den eingestellten Zeitphasen erfolgt Wohnungslüftung mit minimalem Luftvolumenstrom (Betriebsstatus **"Grundlüftung"**).

Komfortfunktion "Intensivbetrieb"

"Intensivbetrieb" einstellen für Lüftung

Erweitertes Menü

- 1. **"Menü"**
- 2. "Lüftung"
- 3. "Intensivbetrieb"

Betriebsstatus für Lüftung

■ "Normal" <a>(Nenn-Luftvolumenstrom (Nenn-Luftvolumenstrom).

Falls in Ihrer Wohnung ein Feuchte- oder/und CO_2 -Sensor installiert ist, wird der Luftvolumenstrom entsprechend der Luftfeuchte oder/und der CO_2 -Konzentration angepasst.

- "Reduziert" (<2) Reduzierter Luftvolumenstrom (ca. 70 % des Nenn-Luftvolumenstroms)
- "Intensiv" Aximaler Luftvolumenstrom (ca. 125 % des Nenn-Luftvolumenstroms)

Wohnungslüftung mit maximalem Luftvolumenstrom $\underline{4}$

Lüftung

Komfortfunktion "Intensivbetrieb" (Fortsetzung)

"Intensivbetrieb" beenden

- Automatisch nach 2 Stunden. Diese Zeitdauer kann von Ihrem Heizungsfachbetrieb angepasst werden. Oder
- Stellen Sie den "Intensivbetrieb" auf "Aus".

Energiesparfunktion "Sparbetrieb"

"Sparbetrieb" einstellen für Lüftung

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Lüftung"
- 3. "Sparbetrieb"

Wohnungslüftung mit minimalem Luftvolumenstrom $\underbrace{1}_{1}$

Energiesparfunktion "Ferienprogramm"

"Ferienprogramm" einstellen für Lüftung, Heizen/Kühlen

Hinweis

Das Ferienprogramm gilt für die Wohnungslüftung **und** für die Raumbeheizung/Raumkühlung aller Heiz-/Kühlkreise (siehe Seite 21).

Das Ferienprogramm startet um 00:00 Uhr des auf den Abreisetag folgenden Tags. Das Ferienprogramm endet um 00:00 Uhr des Rückreisetags. D. h. am Abreise- und Rückreisetag ist das für diese Tage eingestellte Zeitprogramm aktiv (siehe Seite 27).

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Lüftung"
- 3. "Ferienprogramm"
- 4. "Abreisetag"/"Rückreisetag"

······		.,,		3
Ð	Ferienpr	ogramm		
Abreiset Freitag	ag	Rückrei Sonntag	setag a	
16.03.2	012	18 03 2	2012	V
A	Heizkreis	1	1	ОК
Abb.2	1			

"Ferienprogramm" abbrechen oder löschen

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Lüftung"
- 3. "Ferienprogramm"

- ▲/▼ für gewünschten "Abreisetag" und gewünschten "Rückreisetag"
- 6. **OK**

Das Ferienprogramm hat folgende Auswirkungen:

- Wohnungslüftung mit minimalem Luftvolumenstrom (<u>{</u>(<u>1</u>)).
- Raumbeheizung/Raumkühlung und Warmwasserbereitung siehe Seite 21.

Hinweis

"Sparbetrieb" beenden

"Intensivbetrieb" aktiv war.

 Automatisch beim Umschalten auf den Betrieb mit minimalem Luftvolumenstrom (42) entsprechend dem Zeitprogramm. D. h. zwischen den eingestellten Zeitphasen.
 Oder

Falls der "Intensivbetrieb" automatisch endet, wird

das Betriebsprogramm fortgeführt, welches vor dem

Stellen Sie den "Sparbetrieb" auf "Aus".

Datum und Uhrzeit

Uhrzeit und Datum sind werkseitig eingestellt. Falls Ihre Fernbedienung längere Zeit außer Betrieb war, müssen Sie ggf. Uhrzeit und Datum neu einstellen.

Datum einstellen

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Einstellungen"
- 3. "Datum / Uhrzeit"
- 4. "Datum"
- 5. ▲/▼ für gewünschtes Datum.



6. **OK**

Sprache einstellen

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Einstellungen"
- 3. "Sprache wählen"
- 4. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.

S	orache wählen			
	Dansk	DK		
	Deutsch	DE	✓	
	English	GB		
				ОК
A L	h 21			

Abb.24

Helligkeit für Display einstellen

Sie möchten die Texte im Menü besser lesen können. Verändern Sie dafür die Helligkeit der Display-Beleuchtung mit **"Hintergrundbeleuchtung"**. Außerdem können Sie die Helligkeit für die Grundanzeige einstellen mit **"Beleuchtung Standby"**.

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Einstellungen"
- 3. "Display-Einstellungen"

Uhrzeit einstellen

Erweitertes Menü

- 1. "Menü"
- 2. "Einstellungen"
- 3. "Datum / Uhrzeit" 4. "Uhrzeit"
- 5. _▲/▼ für gewünschte Uhrzeit.



Abb.23

6. **OK**

- 4. Stellen Sie die gewünschte Helligkeit für die "Hintergrundbeleuchtung" ein.
- 5. Stellen Sie die gewünschte Helligkeit für die "Beleuchtung Standby" ein.

Weitere Einstellungen

Helligkeit für Display einstellen (Fortsetzung)



Abb.25

Werkseitige Einstellung wiederherstellen

Sie können alle geänderten Werte für jeden Heiz-/ Kühlkreis, die Warmwasserbereitung und die Lüftung separat in die werkseitige Einstellung zurücksetzen.

3. "Grundeinstellung"

- 4. Wählen Sie die gewünschte Einstellung, z. B. "Warmwasser".
- 5. **OK**

Erweitertes Menü

1. **"Menü"**

2. "Einstellungen"

Einstellung	Einstellungen und Werte, die zurückgesetzt werden
"Warmwasser"	 Warmwassertemperatur-Sollwert Zeitprogramm für die Warmwasserbereitung Zeitprogramm für die Zirkulationspumpe Elektrische Zusatzheizung ist für die Warmwasserbereitung freigegeben. Ein- und Ausschaltoptimierung werden ausgeschaltet.
"Heizkreis 1", "Heizkreis 2" oder "Heizkreis 3"	 Raumtemperatur-Sollwert: 20 °C Reduzierter Raumtemperatur-Sollwert Zeitprogramm für die Raumbeheizung Neigung und Niveau der Heizkennlinie Komfort- und Energiesparfunktionen ("Partybetrieb", "Sparbetrieb", "Ferienprogramm") werden gelöscht.
"Kühlung"	 Raumtemperatur-Sollwert Neigung und Niveau der Kühlkennlinie Aktiver Kühlbetrieb ist gesperrt.
"Lüftung"	 Zeitprogramm zum Lüften Komfort- und Energiesparfunktionen ("Intensivbetrieb", "Sparbe- trieb", "Ferienprogramm") werden gelöscht.

Informationen abfragen

Sie können momentane Temperaturen, Einstellwerte, Zeitprogramme und Betriebszustände abfragen.

Im erweiterten Menü sind die Informationen in Gruppen eingeteilt:

- "Solar"
- "Anlage"
- "Heizkreis 1"
- "Heizkreis 2"
- "Heizkreis 3"
- "Kühlkreis SKK"
- "Warmwasser"

Solarenergieertrag

"Lüftung"

"Wärmepumpe"

Detaillierte Abfragemöglichkeiten zu den einzelnen Gruppen finden Sie ab Seite 38).

Erweitertes Menü

- 1. **"Menü"**
- 2. "Information"
- 3. Wählen Sie die Gruppe.
- 4. Wählen Sie die gewünschte Abfrage.

Nur in Verbindung mit einer Solarregelung, die in die Wärmepumpenregelung integriert ist.

Erweitertes Menü

1. "Menü"

2. "Solarenergie"

Der Solarenergieertrag wird in einem Diagramm angezeigt.

Die blinkende Linie im Diagramm zeigt, dass der aktuelle Tag noch nicht abgeschlossen ist.



Abb.26

Estrichtrocknung für alle Heiz-/Kühlkreise

Ihr Heizungsfachbetrieb kann z. B. für Ihren Neubau oder Anbau zur Estrichtrocknung die Funktion "Estrichtrocknung" aktivieren.

- Raumbeheizung erfolgt entsprechend einem fest vorgegebenen Zeitprogramm. Ihre Einstellungen für die Raumbeheizung/Raumkühlung sind für die Dauer der Estrichtrocknung (max. 32 Tage) ohne Wirkung.
- Warmwasserbereitung erfolgt.
- In Verbindung mit einem Lüftungsgerät: Wohnungslüftung mit maximalem Luftvolumenstrom (<u>1</u>).

Empfangsqualität

Die Empfangsqualität können Sie im Basis-Menü ablesen (siehe Seite 10). Um den Solarenergieertrag für einen vergangenen Tag abzulesen, tippen Sie auf den Balken des gewünschten Tages.

Hinweis

In Verbindung mit einer externen Solarregelung (z. B. Vitosolic 200) können Sie dort den Solarenergieertrag abfragen.

- Erweitertes Menü
- 1. **"Menü"**
- 2. "Information"
- 3. "Heizkreis …"
- 4. "Betriebsprogramm"

Hinweis

Die verbleibende Dauer der Estrichtrocknung können Sie nur an der Wärmepumpenregelung abfragen.

Meldungen abfragen

Bei besonderen Ereignissen oder Betriebszuständen Ihrer Wärmepumpe oder Heizungsanlage zeigt die Fernbedienung Hinweis-, Warn- oder Störungsmeldungen an.

Neben der Meldung im Klartext blinkt im Display das zugehörende Symbol.

,Hinweis

- ∆ "Warnung"
- ▲ "Störung"
- 1. Mit **OK** erhalten Sie allgemeine Informationen zur Meldung.
- 2. Mit OK können Sie die Meldungsursache aufrufen.



Abb.27

 Notieren Sie bei Warn- und Störungsmeldungen den Meldungstext und den danebenstehenden Meldungscode. Im Beispiel: "Störung 18". Sie ermöglichen dadurch dem Heizungsfachmann eine bessere Vorbereitung und sparen ggf. unnötige Fahrtkosten.



Nähere Informationen zur Störungsursache siehe Bedienungsanleitung der Wärmepumpenregelung.

 Falls Sie die Meldung quittieren möchten, tippen Sie auf OK.

Das Symbol für die Meldung wird in das Menü übernommen.



Abb.28

5. Benachrichtigen Sie ihren Heizungsfachbetrieb.



Gefahr

Nicht behobene Störungen können lebensbedrohende Folgen haben.

Quittieren Sie Störungsmeldungen nicht mehrmals in kurzen Abständen. Falls eine Störung wiederholt auftritt, benachrichtigen Sie Ihren Heizungsfachbetrieb. Dieser kann die Ursache analysieren und den Defekt beheben.

Hinweis

- Falls Sie f
 ür St
 örungsmeldungen eine Signaleinrichtung (z. B. eine Hupe) angeschlossen haben, wird diese durch Quittieren der St
 örungsmeldung ausgeschaltet.
- Falls die Störungsbehebung erst zu einem späteren Zeitpunkt durchgeführt werden kann, erscheint die Störungsmeldung am folgenden Tag um 7:00 Uhr erneut. Die Signaleinrichtung (falls vorhanden) wird wieder eingeschaltet.

Quittierte Meldungen aufrufen

Erweitertes Menü

- 1. **"Menü"**
- 2. "Störung", "Warnung"oder "Hinweis"

Räume zu kalt

Ursache	Behebung
Fernbedienung ist falsch eingestellt.	Raumbeheizung/Raumkühlung muss freigegeben sein.
	 Prüfen und korrigieren Sie ggf. die Einstellungen: Betriebsprogramm (siehe Seite 18) Raumtemperatur (siehe Seite 17) Uhrzeit (siehe Seite 29) Zeitprogramm Raumbeheizung/Raumkühlung (siehe Seite 18)
Warmwasser-Speicher wird beheizt.	Warten Sie ab, bis der Warmwasser-Speicher aufge- heizt ist. Reduzieren Sie ggf. die Entnahme von Warmwasser.
"Hinweis" , "Warnung" oder "Störung" wird im Display angezeigt.	Fragen Sie die Art der Meldung ab. Quittieren Sie diese (siehe Seite 32). Benachrichtigen Sie ggf. den Hei- zungsfachbetrieb.
"Estrichtrocknung" ist aktiviert.	Keine Maßnahme erforderlich. Sobald der Zeitraum für die Estrichtrocknung (max. 32 Tage) abgelaufen ist, ist das gewählte Betriebspro- gramm aktiv.
 In Verbindung mit Lüftungsgerät: Bypass schließt nicht. Vorheizregister defekt oder Sicherheitstemperaturbe- grenzer hat ausgelöst. Zuluft-/Abluftventilator defekt 	Benachrichtigen Sie den Heizungsfachbetrieb.

Räume zu warm

Ursache	Behebung
Fernbedienung ist falsch eingestellt.	 Raumbeheizung/Raumkühlung muss freigegeben sein. Prüfen und korrigieren Sie ggf. die Einstellungen: Betriebsprogramm (siehe Seite 18) Raumtemperatur (siehe Seite 17) Uhrzeit (siehe Seite 29) Zeitprogramm Raumbeheizung/Raumkühlung (siehe Seite 18) Geben Sie ggf. den "Aktiven Kühlbetrieb" frei (siehe
	Seite 25).
"Hinweis" , "Warnung" oder "Störung" wird im Display angezeigt.	Fragen Sie die Art der Meldung ab. Quittieren Sie diese (siehe Seite 32). Benachrichtigen Sie ggf. den Hei- zungsfachbetrieb.
In Verbindung mit Lüftungsgerät: Bypass öffnet nicht.	Prüfen und korrigieren Sie ggf. die Raumtemperatur für die Lüftung "Raumtemperatur Soll" (siehe Seite 27). Benachrichtigen Sie ggf. den Heizungsfachbetrieb.

Kein warmes Wasser

Ursache	Behebung
Fernbedienung ist falsch eingestellt.	Warmwasserbereitung muss freigegeben sein.
	 Prüfen und korrigieren Sie ggf. die Einstellungen: Betriebsprogramm (siehe Seite 18) Warmwassertemperatur (siehe Seite 22) Zeitprogramm Warmwasserbereitung (siehe Seite 22) Uhrzeit (siehe Seite 29)
"Hinweis ", "Warnung " oder "Störung " wird im Display angezeigt.	Fragen Sie die Art der Meldung ab. Quittieren Sie diese (siehe Seite 32). Benachrichtigen Sie ggf. den Hei- zungsfachbetrieb.

Warmwasser zu heiß

Ursache	Behebung
Fernbedienung ist falsch eingestellt.	Prüfen und korrigieren Sie ggf. die Warmwassertemperatur (siehe Seite 22)

" " blinkt und "Hinweis" wird angezeigt

Ursache	Behebung
Hinweis auf ein besonderes Ereignis oder Betriebszu- stand der Wärmepumpe oder der Heizungsanlage.	Gehen Sie wie auf Seite 32 beschrieben vor.

" Δ " blinkt und "Warnung" wird angezeigt

Ursache	Behebung
Warnung aufgrund eines besonderen Ereignisses oder Betriebszustands der Wärmepumpe oder der Hei- zungsanlage	Gehen Sie wie auf Seite 32 beschrieben vor.

"A" blinkt und "Störung" wird angezeigt

Ursache	Behebung
Störung an der Wärmepumpe oder der Heizungsanlage	Gehen Sie wie auf Seite 32 beschrieben vor.

"EVU Sperre C5" wird angezeigt

Ursache	Behebung
Diese Meldung erscheint während der Stromsperre des Energieversorgungsunternehmens (EVU).	Keine Maßnahme erforderlich Sobald das Energieversorgungsunternehmen den Strom wieder freigibt, läuft die Wärmepumpe mit dem gewählten Betriebsprogramm weiter.

"Estrichtrocknung" erscheint im Display

Ursache	Behebung
Die Funktion Estrichtrocknung ist aktiv.	Warten Sie, bis die Funktion beendet ist (kann bis zu

"Externe Aufschaltung" wird angezeigt

Ursache	Behebung
Das Betriebsprogramm wurde durch ein externes Schaltgerät (z. B. Erweiterung EA1) umgeschaltet.	Eine Behebung ist nicht erforderlich. Die Umschaltung des Betriebsprogramms ist durch manuelle Einstellung vorgegeben worden.

"Externes Programm" wird angezeigt

Ursache	Behebung
Das Betriebsprogramm wurde durch die Kommunika-	Sie können das Betriebsprogramm ändern. Folgen Sie
tions-Schnittstelle Vitocom umgeschaltet.	den Anweisungen im Menü.

△ und (•• erscheinen im Display

Ursache	Behebung
Funkverbindung gestört oder unterbrochen	In Verbindung mit einem eventuell vorhandenem Funk-
	Repeater:
	Prüfen Sie, ob der Netzstecker eingesteckt ist.
	Benachrichtigen Sie ggf. den Heizungsfachbetrieb.

🕞 blinkt

Ursache	Behebung
Akkus fehlen.	Legen Sie die Akkus ein (siehe Seite 36).

🖂 erscheint im Display

Ursache	Behebung
Akkus defekt	Tauschen Sie die Akkus aus (siehe Seite 36).

Türen/Fenster lassen sich schwer öffnen

Ursache	Behebung
In sehr dichten Gebäuden, z. B. Passivhaus: Luftvolumenströme Ihres Lüftungsgeräts für Zuluft und Abluft sind im Ungleichgewicht.	Benachrichtigen Sie den Heizungsfachbetrieb.

Türen/Fenster schlagen beim Öffnen auf

Ursache	Behebung
In sehr dichten Gebäuden, z. B. Passivhaus: Luftvolumenströme Ihres Lüftungsgeräts für Zuluft und Abluft sind im Ungleichgewicht.	Benachrichtigen Sie den Heizungsfachbetrieb.

Akkus austauschen

Verwenden Sie Akkus, Typ Mignon NiMH AA HR6, ≥ 2100 mAh, 1,2 V.

Mit Einlegen der Akkus wird die Anzeige initialisiert, erkennbar an einem laufenden Balken. Die Initialisierung kann bis zu 5 Minuten dauern.

Nach der Initialisierung erscheint das Basis-Menü (siehe Seite 10).

Hinweis

Beim Austauschen der Akkus bleiben alle Daten erhalten.



Abb.29

Entsorgung

Geben Sie bitte verbrauchte Akkus bei den dafür eingerichteten Sammelstellen ab.

Instandhaltung

Reinigung

Die Geräte können Sie mit einem handelsüblichen Haushaltsreiniger (kein Scheuermittel) reinigen. Die Oberfläche der Bedieneinheit können Sie mit beiliegendem Mikrofasertuch reinigen.

Renovierung

Beachten Sie bei Renovierungsarbeiten, dass der Aufstell- /Montageort des Tischständers/Wandhalters beibehalten werden kann. Verwenden Sie keine metallhaltigen (alukaschierten) Tapeten.

Übersicht erweitertes Menü



Abb.30

Abfragemöglichkeiten in "Information"

Hinweis

Je nach Ausstattung Ihrer Heizungsanlage sind nicht alle der aufgeführten Abfragen möglich. Für die mit ▶ gekennzeichneten Informationen, können Sie detailliertere Angaben abfragen.

"Solarenergie Histogramm"

Anlage	
"Außentemperatur"	
"Gemeinsame Vorlauftemperatur"	
"HeizwPufferspeicher"	
"Uhrzeit"	
"Datum"	
"Feldstärke Teilnehmer"	

5794 387

Abfragemöglichkeiten in "Information" (Fortsetzung)

Heizkreis 1, 2, 3	Warmwasser
"Betriebsprogramm" ▶	"Betriebsstatus"
"Heizen und Warmwasser"	■ "Normal"
"Nur Warmwasser"	■ "Oben"
"Abschaltbetrieb"	■ "Temp. 2"
"Partybetrieb"	"Zeitprogramm Warmwasser" ▶
"Sparbetrieb"	Zeitprogramm Zirkulation"
 "Ferienprogramm" 	
"Estrichtrocknung"	"warmwassertemperatur" >
"Externe Aufschaltung"	"1x Warmwasser-Bereitung"
"Externes Programm"	
"Betriebsstatus"	Lüftung
■ "Standby" - Dedusiert"	"Betriebsprogramm" ▶
	"Lüftungsautomatik"
	"Grundbetrieb"
■ "Festwert"	• "Abschaltbetrieb"
"Zeitprogramm Heizung" ►	"Intensivbetrieb"
"Zeitprogramm Heizung/Kühlung" ▶	 "Sparbetrieb"
"Raumtemperatur Soll"	"Ferienprogramm"
"Raumtemperatur"	"Betriebsstatus"
Poduziorto Poumtomp. Soll"	■ "Grundlüftung" (<u>∢1</u>)
	■ "Reduziert" (<2)
"Partytemperatur Soll"	■ "Normal" (<u>43</u>)
"Ferienprogramm" ▶	■ "Intensiv" (⁴ / ₄)
"Active Cooling"	"Zeitprogramm Lüftung" ►
"Natural Cooling"	"Raumtemperatur Soll"
Kühlkreis SKK	Wärmepumpe

"Betriebsprogramm" ▶
"Kühlen und Warmwasser"

- "Nur Warmwasser"
- "Abschaltbetrieb"
- "Betriebsstatus"
- "Standby" "Normal"
- "Raumtemperatur Soll"
- "Raumtemperatur"
- "Active Cooling" "Natural Cooling"

Begriffserklärungen

Aktiver Kühlbetrieb ("active cooling")

Aktiver Kühlbetrieb, siehe "Kühlfunktionen".

Betriebsprogramm

Mit dem Betriebsprogramm legen Sie z.B. fest, wie Sie Ihre Räume beheizen/kühlen, ob Sie Trinkwasser erwärmen sowie die Lüftungsstufe für Ihre Wohnungslüftung.

"Verdichter"

Betriebsstatus

Siehe "Zeitprogramm".

EVU-Sperre

Ihr Energieversorgungsunternehmen (EVU) kann zu Zeiten mit hohem Strombedarf die Stromversorgung des Geräts sperren. Während dieser Stromsperre wird der Hinweis **"EVU Sperre"** angezeigt. Sobald das Energieversorgungsunternehmen die Stromversorgung wieder freigibt, läuft das Gerät mit dem eingestellten Betriebsprogramm weiter. Falls Ihre Heizungsanlage über einen Heizwasser-Pufferspeicher verfügt, können Ihre Räume auch während der EVU-Sperre beheizt werden.

Fußbodenheizung

Fußbodenheizungen sind träge Niedertemperatur-Heizsysteme und reagieren nur sehr langsam auf kurzeitige Temperaturänderungen. Die Beheizung mit der reduzierten Raumtemperatur während der Nacht und die Aktivierung von **"Sparbetrieb"** bei kurzzeitiger Abwesenheit führen daher zu keiner nennenswerten Energieeinsparung.

Heizbetrieb/Kühlbetrieb

Normaler Heizbetrieb/Kühlbetrieb

Für die Zeiträume, in denen Sie tagsüber zu Hause sind, beheizen oder kühlen Sie Ihre Räume mit der normalen Raumtemperatur. Die Zeiträume (Zeitphasen) legen Sie mit dem Zeitprogramm für Heizen/ Kühlen fest.

Reduzierter Heizbetrieb

Für die Zeiträume Ihrer Abwesenheit oder Nachtruhe beheizen Sie Ihre Räume mit der reduzierten Raumtemperatur. Die Zeiträume legen Sie mit dem Zeitprogramm für Heizen/Kühlen fest. Bei Fußbodenheizung führt der reduzierte Heizbetrieb nur bedingt zu einer Energieeinsparung (siehe "Fußbodenheizung").

Hinweis

Die Kühlung ist im reduzierten Heizbetrieb ausgeschaltet.

Heiz-/Kühlkreise

Ein Heizkreis oder Kühlkreis ist ein geschlossener Kreislauf zwischen Wärmepumpe und Verbrauchern (z. B. Heizkörpern), in dem das Heizungswasser oder Kühlwasser fließt.

Ein separater Kühlkreis ist ein eigener geschlossener Kreislauf, der ein Kühlgerät wie z. B. ein Ventilatorkonvektor oder eine Kühldecke versorgt. Die Kühlung über einen separaten Kühlkreis erfolgt unabhängig von der Außentemperatur.

Raumtemperaturgeführter Heizbetrieb/Kühlbetrieb

Im raumtemperaturgeführten Betrieb wird ein Raum so lange beheizt oder gekühlt, bis die eingestellte Raumtemperatur erreicht ist. Hierfür muss ein separater Temperatursensor im Raum vorhanden sein. Die Regelung der Heizleistung/Kühlleistung erfolgt unabhängig von der Außentemperatur.

Witterungsgeführter Heizbetrieb/Kühlbetrieb

Im witterungsgeführten Betrieb wird die Vorlauftemperatur in Abhängigkeit von der Außentemperatur geregelt. Dadurch wird die erforderliche Wärme oder Kälte erzeugt, um die Räume auf die von Ihnen eingestellte Raumtemperatur zu beheizen oder zu kühlen. Die Außentemperatur wird von einem im Außenbereich des Gebäudes angebrachten Sensor erfasst und an die Wärmepumpenregelung übertragen.

Die Beheizung und Kühlung aller Räume kann ggf. auf **mehrere** Heizkreise und **einen** Kühlkreis aufgeteilt sein.

Bis zu **3 Heizkreise** sind möglich (**"Heizkreis 1"**, **"Heizkreis 2"**, **"Heizkreis 3"**. Z.B. ein Heizkreis für die von Ihnen bewohnten Räume und ein Heizkreis für die Räume einer Einliegerwohnung.

- Nur ein Kühlkreis ist möglich:
- Heiz-/Kühlkreis

Kühlbetrieb über einen Heizkreis, z. B. ein Raum mit Fußbodenheizung. Dieser Raum kann im Sommer gekühlt und im Winter beheizt werden.

Die Kühlung über den Heizkreis erfolgt nur dann, falls die Außentemperatur die Kühlgrenze überschritten hat. Heizung über den Heizkreis erfolgt nur dann, falls die Außentemperatur die Heizgrenze unterschritten hat. Die Kühlgrenze und die Heizgrenze hat Ihr Heizungsfachbetrieb eingestellt. Oder

Separater Kühlkreis

Der separate Kühlkreis (**"Kühlkreis SKK**") kann zusätzlich zu den max. 3 Heizkreisen an die Wärmepumpenregelung angeschlossen werden. Mit einem separaten Kühlkreis kann nicht geheizt werden.

In dieser Bedienungsanleitung werden die Heizkreise, der Heiz-/Kühlkreis und der separate Kühlkreis allgemein **Heiz-/Kühlkreise** genannt und nur in Einzelfällen zwischen Heizkreis, Heiz-/Kühlkreis und separatem Kühlkreis unterschieden.

Heizkreispumpe

Umwälzpumpe für die Umwälzung des Heizwassers im Heiz-/Kühlkreis.

Kontrollierte Wohnungslüftung

Mit einem Wohnungslüftungs-System können Ihre Räume dauernd be- und entlüftet werden. Das Wohnungslüftungs-System besteht aus einem Lüftungsgerät, dem Kanalsystem sowie den Zuluft- und Abluftventilen.

Ein im Lüftungsgerät eingebauter Außenluftfilter schützt vor Pollen.

Falls an der Wärmepumpenregelung das Lüftungsgerät Vitovent 300-F angeschlossen ist, können alle Lüftungsfunktionen an der Wärmepumpenregelung eingestellt werden.

Beispiel:

- "Heizkreis 1" ist der Heizkreis für die von Ihnen bewohnten Räume.
- "Heizkreis 2" ist der Heizkreis für die Räume einer Einliegerwohnung.
- "Kühlkreis SKK" ist ein separater Kühlkreis mit Ventilatorkonvektor für einen Lagerraum.

Die Heiz-/Kühlkreise sind werkseitig mit **"Heizkreis 1**", **"Heizkreis 2**", **"Heizkreis 3**", **"Kühlkreis SKK**" (SKK) bezeichnet.

Falls Sie oder Ihr Heizungsfachbetrieb die Heiz-/Kühlkreise umbenannt haben, z. B. in "Einliegerwohnung", wird dieser Name anstelle **"Heizkreis …"/"Kühlkreis SKK"** angezeigt.

Funktionsprinzip des Lüftungsgeräts





A Zuluft

(z. B. für Schlafzimmer, Kinderzimmer, Wohnzimmer)

- B Fortluft
- © Außenluft
- D Abluft
 - (z. B. aus Küche, Bad, WC)
- (E) Bypass gesperrt, Lüftung mit Wärmerückgewinnung
- (F) Bypass aktiv, Lüftung ohne Wärmerückgewinnung

Lüftung mit Wärmerückgewinnung, Bypass gesperrt

Über einen Wärmetauscher im Lüftungsgerät wird die den Räumen zugeführte Luft (Zuluft) mit der Wärme der abgesaugten Luft (Abluft) vorgewärmt. Hierfür ist der Bypass (E) **gesperrt**.

Der Energieverlust ist dabei im Vergleich zur Lüftung über Fenster sehr gering.

Lüftung ohne Wärmerückgewinnung, Bypass aktiv

Bei **aktivem** Bypass (F) wird der Abluftvolumenstrom zu 100 % am Wärmetauscher vorbeigeleitet und frische gefilterte Außenluft mit Außentemperatur in den Zuluftbereich geführt.

Dadurch kann den Räumen kühlere Außenluft zugeführt werden, z. B. in kühlen Sommernächten. Falls alle folgenden Bedingungen erfüllt sind, ist der Bypass aktiv:

- Die Außenluft ist kühler als die Raumluft: Die Außenluft ist um mindestens 4 °C kühler als die Raumtemperatur.
- Die Räume sind wärmer als gewünscht: Die Raumtemperatur ist um mindestens 1 °C höher als "Raumtemperatur Soll" für die Lüftung.
- Die Temperatur der zugeführten Luft überschreitet die Mindesttemperatur für passives Kühlen ("Min. Zulufttemp. Byp.").

Luftvolumenströme

Damit in Ihren Räumen weder ein Unterdruck noch ein Überdruck entsteht, muss der Luftvolumenstrom der Zuluft genauso hoch sein wie der Luftvolumenstrom der Abluft. Diese Luftvolumenströme werden von Ihrem Fachbetrieb bei der Inbetriebnahme einreguliert.

Regelung der Luftfeuchte und Kohlendioxidkonzentration (CO₂-Konzentration)

Falls ein CO₂-/Feuchtesensor am Lüftungsgerät angeschlossen ist, wird der Luftvolumenstrom automatisch angepasst, und zwar in Abhängigkeit von der gemessenen CO₂-Konzentration und des Feuchtegehalts. Die Anpassung erfolgt nur im Betriebsprogramm **"Lüftungsautomatik"** und dem Betriebsstatus **"Normal"**.

Frostschutz für den Wärmetauscher im Lüftungsgerät

Im Wärmetauscher des Lüftungsgeräts wird die Außenluft von der Abluft aus den Räumen erwärmt. Dadurch kühlt die Abluft ab und Wasser kondensiert im Wärmetauscher.

Bei niedrigen Außentemperaturen kann dieses Kondenswasser im Wärmetauscher gefrieren.

Frostschutzfunktionen:

- Die Außenluft wird von einem elektrischen Vorheizregister vorgewärmt, falls vorhanden (Zubehör).
- Der Luftvolumenstrom wird reduziert, ggf. bis zum Stillstand der Ventilatoren.

Hinweis

Bei aktiver Frostschutzfunktion kann die angezeigte Lüftungsstufe von der eingestellten Lüftungsstufe abweichen. Die Anzeige der Lüftungsstufe passt sich an den reduzierten Luftvolumenstrom der Frostschutzfunktion an.

Zulufterwärmung über den Heizkreis 1 (Lüftungsheizkreis)

Falls in Ihrem Lüftungsgerät ein hydraulisches Nachheizregister (Zubehör) eingebaut ist, ist eine Zulufterwärmung durch das Gerät möglich. Die im Wärmetauscher des Lüftungsgeräts vorerwärmte Außenluft wird im Nachheizregister durch das Gerät nacherwärmt. In diesem Fall stellen Sie die Raumtemperatur und das Zeitprogramm zur Raumbeheizung über das Menü für den Heizkreis 1 ein.

Kühlbetrieb

Siehe "Heizbetrieb/Kühlbetrieb".

Kühlfunktionen

Abhängig vom Typ der Wärmepumpe und vom installierten Zubehör werden die Kühlfunktionen "natural cooling" und "active cooling" unterstützt.

Sole/Wasser-Wärmepumpen:

"natural cooling"

Bei dieser Kühlfunktion wird das Temperaturniveau des Erdreichs direkt auf die Heiz-/Kühlkreise übertragen. Im Vergleich zu "active cooling" steht bei "natural cooling" eine geringere Kühlleistung zur Verfügung. Da hierbei die Wärmepumpe außer Betrieb ist, ist diese Funktion sehr energieeffizient und eignet sich daher für den dauerhaften Kühlbetrieb.

"active cooling"

Falls die Kühlleistung von "natural cooling" nicht ausreicht und das erforderliche Zubehör installiert ist, kann die Regelung automatisch in den aktiven Kühlbetrieb ("active cooling") schalten.

Im aktiven Kühlbetrieb wird die Temperatur des im Erdreich abgekühlten Wärmeträgermediums durch die Wärmepumpe weiter verringert, bevor es auf den Heiz-/Kühlkreis oder separaten Kühlkreis übertragen wird. Dadurch steht im Vergleich zu "natural cooling" eine wesentlich höhere Kühlleistung zur Verfügung. Der dauerhafte aktive Kühlbetrieb führt zu erhöhtem Stromverbrauch, da hierbei neben den Umwälzpumpen auch die Wärmepumpe in Betrieb ist.

Sie können den aktiven Kühlbetrieb individuell freigeben und sperren.

Kühlkreis

Siehe "Heiz-/Kühlkreise".

Lüftung

Siehe "Kontrollierte Wohnungslüftung".

Hinweis

Da über den Lüftungsheizkreis nur geringe (Heiz-)Wärmeleistungen übertragen werden können, empfehlen wir die Zulufterwärmung als alleinige Wärmequelle nur in sehr gut gedämmten Gebäuden (z. B. Passivhaus).

Luft-/Wasserwärmepumpen:

 "natural cooling" Ist nicht möglich.

 "active cooling"
 Die Kühlung erfolgt durch den Umkehrbetrieb der Wärmepumpe. Es steht eine hohe Kühlleistung zur Verfügung.

Mischer

Ein Mischer mischt das erwärmte Heizwasser mit dem aus dem Heizkreis zurückfließenden abgekühlten Wasser. Das so bedarfsgerecht temperierte Wasser wird mit der Heizkreispumpe in den Heizkreis gefördert. Die Regelung passt über den Mischer die Heizkreisvorlauftemperatur den verschiedenen Bedingungen an, z.B. veränderte Außentemperatur.

Raumtemperatur

- Normale Raumtemperatur:
 Für die Zeiträume, in denen Sie tagsüber zu Hause sind, stellen Sie die normale Raumtemperatur ein.
- Reduzierte Raumtemperatur: Für die Zeiträume Ihrer Abwesenheit oder Nachtruhe stellen Sie die reduzierte Raumtemperatur ein. Siehe auch "Heizbetrieb/Kühlbetrieb".
- Raumtemperatur für Lüftung: Diese Raumtemperatur beeinflusst das Aktivieren des Bypasses. Siehe auch "Kontrollierte Wohnungslüftung".

Solarkreispumpe

In Verbindung mit Solaranlagen.

Die Solarkreispumpe befördert das abgekühlte Wärmeträgermedium aus dem Wärmetauscher des Warmwasser-Speichers in die Sonnenkollektoren.

Speicherladepumpe

Umwälzpumpe zur Erwärmung des Trinkwassers im Warmwasser-Speicher.

Verdichter

Zentrale Baugruppe einer Wärmepumpe. Mit dem Verdichter wird das für den Heizbetrieb erforderliche Temperaturniveau erreicht.

Witterungsgeführter Heizbetrieb/Kühlbetrieb

Siehe "Heizbetrieb/Kühlbetrieb".

Wohnungslüftung

Siehe "Kontrollierte Wohnungslüftung".

Zeitprogramm

In den Zeitprogrammen geben Sie an, wie sich Ihre Heizungsanlage zu welchem Zeitpunkt verhalten soll.

Betriebsstatus

Der Betriebsstatus gibt an, auf welche Weise eine Komponente Ihrer Heizungsanlage betrieben wird.

5794 387

Bei Kühlung über einen Heizkreis, z.B. Fußbodenheizkreis dient der Mischer dazu, die Temperatur über dem Kondensationspunkt der Raumluft (Taupunkt) zu halten. Damit wird die Bildung von Kondenswasser verhindert.

Z.B. unterscheiden sich die Betriebsstatus für die Raumbeheizung durch verschiedene Temperaturniveaus.

Zirkulationspumpe

Die Zirkulationspumpe pumpt das Warmwasser in einer Ringleitung zwischen Warmwasser-Speicher und den Zapfstellen (z. B. Wasserhahn). Dadurch steht Ihnen an der Zapfstelle sehr schnell warmes Wasser zur Verfügung. Die Zeitpunkte für den Wechsel der Betriebsstatus legen Sie im Zeitprogramm fest.

Stichwortverzeichnis

Α

Abfrage		
– Betriebszustände		31
– Empfangsqualität		31
- Hinweis-, Warn-, Störungsmeldung		.32
- Informationen		31
- Solaranlage		31
- Temperaturen		31
Abschaltbetrieb	. 19, 24,	39
Akkus		
- austauschen		36
- laden		8
Aktiver Kühlbetrieb		25
– Erklärung		43
Ausschalten		
– Lüftung		26
- Raumbeheizung/Raumkühlung		19
– Sparbetrieb Lüftung		.28
- Warmwasserbereitung		24

В

Bedienelemente	8
Bedienhinweise	8
Bedienung	
– Ablauf	11
- Bedienelemente	8
Bedienvorgang	11
Begriffserklärungen	39
Besondere Betriebsprogramme	14
Betriebsprogramm	
– Erklärung	
– Frostschutz	14
– Heizen, Kühlen, Warmwasser	
– Lüftung	14
Betriebsprogramm einstellen	
– Heizen/Kühlen	
– Lüftung	26
- Warmwasserbereitung	22
Betriebsstatus	
– Erklärung	.40, 44
– Heizen/Kühlen	
– Lüftung	27
- Warmwasserbereitung	22
- Zirkulationspumpe	23
Betriebszustände abfragen	31
Bypass	42

D

Datum einstellen	29
Displaybeleuchtung	29

E

Energie sparen	
– Ferienprogramm für Lüftung	28
- Ferienprogramm Heizen/Kühlen	21
- Sparbetrieb für Lüftung	28
- Sparbetrieb Heizen	20
- Tipps	6
Estrichtrocknung	. 31, 35

EVU-Sperre

– Erklärung	40
EVU Sperre, Meldung	
Externe Aufschaltung	35
Externes Programm	35
-	

F

Ferienprogramm	
- abbrechen	
- beenden	
- einstellen	21
- Heizen/Kühlen, Lüftung	
– löschen	21, 28
Frostschutz	5
Funktionsprinzip	
Fußbodenheizung	

G

Glossar

Н

Heizbetrieb	
– Erklärung	40, 44
Heizkreis/Kühlkreis	
– Erklärung	40
Heizkreispumpe	41
Hilfe	9

κ

Kohlendioxidkonzentration	
Komfort (Tipps)	7
Kontrollierte Wohnungslüftung	
– Erklärung	41
Kühlbetrieb	
- active cooling	25, 39
– Erklärung	40, 44
Kühlfunktion	43
Kühlgrenze	41
Kühlkreis/Heizkreis	
– Erklärung	40

L

Luftfeuchte	42
Lüftung	
- ausschalten	26
- Betriebsprogramm	14, 26
- Betriebsstatus	27
- einschalten	
– Erklärung	41
- Funktionsprinzip	
- mit Wärmerückgewinnung	42
- ohne Wärmerückgewinnung	26, 42
- Raumtemperatur	
- Zeitprogramm	27
Lüftungsheizkreis	26, 43

5794 387

Stichwortverzeichnis (Fortsetzung)

Μ

Meldung	
– abfragen	32
- aufrufen	32
– Hinweis	32
- quittieren	32
– Störung 🔬	32
- Warnung	32
Menü-Übersicht	38
Mischer	44

Ν

natural cooling	43
Normale Raumtemperatur einstellen	
- Heizen/Kühlen	17
– Lüften	27
Normaler Heizbetrieb/Kühlbetrieb	40
Nur Raumbeheizung	24

Ρ

Partybetrieb	
- beenden	20
- einstellen	19
Pumpe	
– Heizkreis	
- Solarkreis	
- Speicherbeheizung	
- Zirkulation	45

R

Raumpeneizung	9
- Heizkreis auswählen	
Raumbeheizung/Raumkühlung	
- ausschalten	19
- Betriebsprogramm	13, 18
- Betriebsstatus	18
- Raumtemperatur einstellen	17
- Werkseinstellung	5
– Zeitprogramm.	18
Raumtemperatur	
– Lüftung	
– normale, Erklärung	44
– reduzierte	11
Raumtemperaturgeführt	
Raumtemperaturgeführt Reduzierte Raumtemperatur	
Raumtemperaturgeführt Reduzierte Raumtemperatur Reduzierter Heizbetrieb	
Raumtemperaturgeführt Reduzierte Raumtemperatur Reduzierter Heizbetrieb – Erklärung	
Raumtemperaturgeführt Reduzierte Raumtemperatur Reduzierter Heizbetrieb – Erklärung Reinigung	
Raumtemperaturgeführt Reduzierte Raumtemperatur Reduzierter Heizbetrieb – Erklärung Reinigung Reset	

S

Separater Kühlkreis	40
Solaranlage	44
Sommerzeitumstellung	5
Sparbetrieb einstellen	
– Heizen	20
– Lüftung	
Speicherladepumpe	44

Sperrzeit	
störung 🔬	
Störungsmeldung	
– abfragen	
– quittieren	
Stromsperre	
Symbole	
– Lüftung	9
Symbole im Display	8

Т

Temperaturen abfragen	3	-	1
-----------------------	---	---	---

U

Uhrzeit einstellen	29
Urlaub	21

V

Verdichter44

W

Wärmerückgewinnung	42
Warmwasserbereitung	
- ausschalten	24
- außerhalb des Zeitprogramms	23
- Betriebsprogramm13	3, 22
- Betriebsstatus	22
- Temperatur einstellen	22
- Werkseinstellung	5
- Zeitprogramm	22
Warmwassertemperatur einstellen	22
Warmwasserverbrauch	6
Warnmeldung	
- abfragen	32
- quittieren	32
Weitere Einstellungen	29
Werkseitige Einstellung wiederherstellen	30
Winter-/Sommerzeitumstellung	5
Winterzeitumstellung	5
Witterungsgeführter Heizbetrieb/Kühlbetrieb	40

Ζ

—	
Zeitphase löschen	16
Zeitphasen	
– Lüftung	
- Raumbeheizung/Raumkühlung	18
- Warmwasserbereitung	22
Zeitprogramm	
– Erklärung	44
– Lüftung	
- Raumbeheizung/Raumkühlung	18
- Warmwasserbereitung	22
Zirkulationspumpe	45
– Betriebsstatus	23
- Zeitprogramm	23
Zulufterwärmung	43
5	

Ihr Ansprechpartner

Für Rückfragen oder Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten an Ihrer Heizungsanlage wenden Sie sich bitte an Ihren Heizungsfachbetrieb. Heizungsfachbetriebe in Ihrer Nähe finden Sie z.B. unter www.viessmann.de im Internet.